Transcontinental MÉDIAS

L'Echo de Maskinongé

81e année, no 36 - Dimanche 30 juin 2002 • www.lechoam.com • (819) 228-5532 • 26 400 exemplaires - 40 pages

VENEZ VOIR LA NOUVELLE VIBE 2003

DEMANDEZ UN ESSAI

PONTIAC Louiseville Automobile BUICK

871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711

08591

VERANDA JARDIN Livrée et assemblée

QUINCAILLERIE PAUL LACOURSE & FILS Inc.
97, Saint-Laurent, Maskinongé
(819) 227-4555

10737

YAMACHICHE EN LIESSE !

Page 3

Actualités

UN CONCEPT TRÈS « IN »

Page 12

Actualités

TOUS LES RECORDS BATTUS AU FESTIVAL

Page 30

Actualités

FÊTES CLÔTURÉES DANS LA JOIE

Page 28

Patrick Morin
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION
À votre Service...

NOUS PAYONS LA TPS* ET LA TVQ*
POUR VOUS !

Boutique de Décoration
Patrick Morin

*Sur toute la marchandise de la BOUTIQUE de DÉCORATION en magasin.

Château
SUPERLATEX
100% acrylique
Reflet soyeux
intérieur/extérieur
3,78 litres

29,99$

Dans toutes les couleurs

En vigueur à compter du 17 juin 2002

Photo à titre indicatif

Visitez nos centres spécialisés en revêtements intérieurs et extérieurs Sikkens

Chertsey	Joliette	Pointe-aux-Trembles	Louiseville
8220, route 125	920, boul. Firestone	11 800 Sherbrooke Est	730, St-Laurent
Tél.: (450) 882-2220	Tél.: (450) 756-4545	Tél.: (514) 645-1115	Tél.: (819) 228-4600

Naturellement beau

08834

LOUISEVILLE
730, boul. Saint-Laurent Est
(819) 228-4600

HEURES D'AFFAIRES

Lun., mar., mer.:	8 h 30 à 17 h 30
Jeu., ven.:	8 h 30 à 21 h
Samedi:	8 h 30 à 17 h
Dimanche:	9 h 00 à 17 h

Patrick Morin
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION
À votre Service...

MasterCard VISA

Profitez des nombreux spéciaux de notre circulaire en cours.

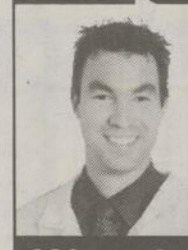
BERTHIERVILLE
1020, av. Gilles-Villeneuve
(450) 836-6288

Lun., mar., mer.:	8 h à 18 h
Jeu., ven.:	8 h à 21 h
Samedi:	8 h à 17 h
Dimanche:	9 h à 16 h

LAVALTRIE
280, rue St-Antoine • (450) 586-2222

Lun., mar.:	8 h à 18 h
Mer., jeu., ven.:	8 h à 21 h
Samedi:	8 h à 17 h
Dimanche:	9 h à 17 h

LE FESTIVAL COUNTRY REVIENT EN FORCE
Page 13

UNIPRIX

À l'écoute de vos besoins
Sylvain H. Gélinas
B. Pharm.
08835
290, av. St-Laurent • Louiseville
228-5581

YAMACHICHE EN LIESSE !

300 ans d'harmonie et de fierté

Jean-Paul Plante

La municipalité d'Yamachiche est en liesse. Elle célèbre, cette année, son tricentenaire. Pour marquer comme il se doit cet événement important, une programmation d'envergure a été mise sur pied par un comité formé de bénévoles, présidé par Mme Louise A. Bellemare.

Bien que certaines activités soient organisées à compter du 6 juillet, l'ouverture officielle des fête se fera le 27 juillet avec des cérémonies hautes en couleur et la traditionnelle messe de la Sainte-Anne. Le Régiment de la Compagnie Franche de la marine donnera son spectacle à 18h45. La cérémonie d'ouverture des fêtes se fera à 19h30 et la messe de la Sainte-Anne sera célébrée à 20h. Il y aura animation musicale avec La Criée et le tout se terminera par un splendide feu d'artifice, quelque chose de particulier, a fait savoir la présidente des fêtes.

Nérée Beauchemin

Lors d'une conférence de presse tenue le 26 juin, le personnage légendaire qu'est le médecin et poète Nérée Beauchemin a été présenté à un grand nombre de personnes venues assister à cette rencontre amicale. Personnifié par M. Gaétan Blais, le docteur Beauchemin sera président d'honneur et personnage central des manifestations qui se termineront le 26 juillet 2003.

Quelques dates à retenir

Outre l'ouverture des fêtes, comme mentionné plus haut, une journée familiale, organisée par le Service des loisirs de la municipalité, aura lieu le 27 juillet, à compter de midi 30, à l'école Omer-Jules-Desaulniers.

Le 28 juillet, partie de balle rapide avec les 4 As Cascades, à 14h, au terrain des loisirs.

Durant tout le mois d'août, au sous-sol de l'église, il y aura l'exposition "Clin d'œil sur le passé".

Le 23 août, à 21h, au terrain des loisirs, les Joyeux Crapauds présenteront une soirée de divertissements qui sera sans doute appréciée de tous.

Le 24, au terrain des loisirs, à compter de 10h, ce sera le Salon des artisans et le marché aux puces dans le village.

Spectacle fort attendu le 31 août, celui de Michaël Rancourt, excellent imitateur et chanteur. Rancourt donnera sa prestation à 20h, au sous-sol de l'église. Le nombre de places étant limité, il est fortement conseillé de vos procurer vos billets le plus rapidement possible, au coût de 18$.

R :Le 8 février 2003, à 18h, à La Porte de la Mauricie, un banquet et un bal d'époque réuniront un grand nombre de participants. Dans ce cas également, le nombre de place est limité et il vous faudra vous procurer vos billets dès que possible.

Le 16 mars, 20h, au sous-sol de l'église, Denis Guimond présentera un spectacle et défilé de mode sous le thème "La beauté traverse le temps". Avec tout le talent artistique que l'on connaît à M. Guimond, voilà sans aucun doute une présentation qui sera haute en couleur et en surprises.

Le 27 avril, dès 10h, au sous-sol de l'église, il y aura exposition de peinture, démonstration donnée par un potier-céramiste et dévoilement des gagnants du concours de photos de la municipalité.

Le 14 juin, place au "Tour du patrimoine", une sortie à vélo dont le départ sera donné à 9h, de l'église paroissiale.

La fermeture des fêtes se fera le 26 juillet avec une journée familiale à l'École Omer-Jules-Desaulniers, à compter de midi 30, organisée par le Service des loisirs de la municipalité. En soirée, il y aura la messe de la Sainte-Anne avec animation musicale et feu d'artifice. Le 27 juillet (activité à confirmer), on devrait présenter un défilé de chars allégoriques.

Pour toutes ces activités et tout au long de l'année, le port du costume d'époque est suggéré.

Patrie intime

Dans sa présentation, Nérée Beauchemin a rendu hommage et salué "Yamachiche la Belle" comme étant le plus précieux joyau de sa Patrie Intime. Et il a livré aux gens qui assistaient à cette belle rencontre tenue au monument érigé par M. Raphaël Bellemare, aujourd'hui propriété de la famille Claire Bellemare, un monument historique dans la municipalité, son plus beau poème : Patrie Intime.

Je veux vivre seul avec toi
Les jours de la vie âpre et douce
Dans l'assurance de la Foi
Jusqu'à la suprême secousse.
Je me suis fait une raison
De me plier à la mesure
Du petit cercle d'horizon
Qu'un coin de ciel natal azure.
Mon rêve n'a jamais quitté
Le cloître de la demeure
Où, dans le devoir, j'ai goûté
Toute la paix intérieure.
Et mon amour le plus pieux
Et ma fête la plus fleurie
Est d'avoir toujours sous les yeux
Le visage de ma patrie.

Patrie intime de ma foi
Dans une immuable assurance
Je veux vivre encore avec toi
Jusqu'au soir de mon espérance.

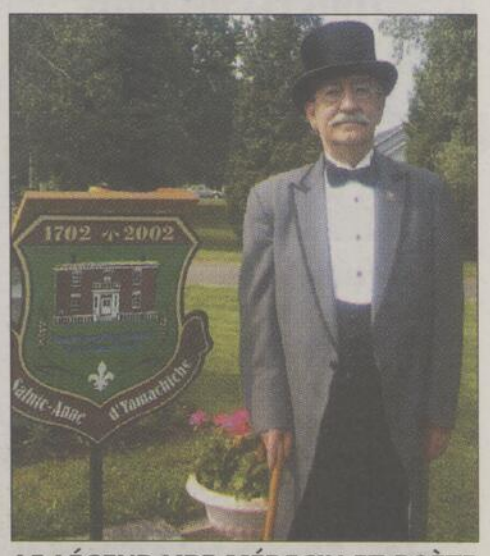
L'ancêtre Jean-Baptiste Gélinas, le maire Michel Isabelle, la présidente des fêtes, Mme Louise A. Bellemare, le préfet Jean-Paul Diamond, le curé Jean Neault, le député fédéral Yves Rocheleau et le représentant du député provincial Rémy Désilets, M. Serge Gadbois, ont adressé la parole et mis en lumière la beauté et la quiétude de la municipalité, la fierté des Yamachichois et Yamachichoises.

Pour un, le maire Isabelle a déclaré : "Des traces tangibles de ce tricentenaire seront laissées aux prochaines générations. Mais au-delà des festivités et des activités, il y a une émotion, une histoire d'amour qui se répète à travers le temps, celle de notre patrie intime, celle de ce Yamachiche que nous chérissons tant, ce sentiment que ressentent des gens qui ne résident pus chez nous : un attachement de leur enfance mais un Yamachiche qui a continué d'évoluer, de grandir et de prospérer à travers son agriculture, des industries qui ne cessent de s'agrandir, ses commerces qui se sont redéfinis et se spécialisent."

Bref, les fêtes du tricentenaire d'Yamachiche s'annoncent fertiles en émotions de toutes sortes. Durant toute une année, Yamachiche vivra des heures intenses de plaisir, de joies, de retrouvailles, de rencontres familiales, le tout sous le thème "300 ans d'harmonie et de fierté".

LA PRÉSISENTE DU COMITÉ DU tricentenaire, Mme Louise A. Bellemare, le maire Michel Isabelle et le poète Nérée Beauchemin (Gaétan Blais), ont dévoilé une plaque commémorative au monument érigé par M. Raphaël Bellemare, en 1902, soit il y a 100 ans.

(Photo Jean-Paul Plante)



LE LÉGENDAIRE MÉDECIN ET POÈTE Nérée Beauchemin était sur place, dans son personnage qu'incarne M. Gaétan Blais.

(Photo Jean-Paul Plante)

08577
MiKE TELUS
• Téléphone numérique*
• Walkie-talkie*
• Zone d'appels locaux élargie (aucun interurbains de St-Barthélemy à Montréal ou de St-Barthélemy à Québec)*
• Forfaits à compter de 30$*
* Détails en magasin

TECHNICOMM
850, Grande-Côte, route 138, Berthierville
(450) 836-5075
• Cellulaire • Téléphone satellite • Démarreur à distance
MADICO

Gardez votre véhicule plus frais, plus confortable, plus sécuritaire en ajoutant.... une touche d'élégance.
Vitres teintées garanties à vie...

SOMMAIRE

TOUS LES RECORDS BATTUS AU FESTIVAL DE LA TRUITE MOUCHETÉE

P. 30

Actualités

- Le Festival country revient en force à Berthierville 13
- Sainte-Élisabeth à l'honneur ... 27
- Un IGA très « in » 12
- Même lettre... mais un paragraphe en plus pour Mandeville..... 29

SAINT-LÉON-LE-GRAND CLÔTURE SES FÊTES

P. 28

Sports

- Festival de la motomarine très actif..... 39
- Les Docs défont les étoiles de la LBRM..... 39

Vie communautaire

- L'Écho au quotidienet vie communautaire et loisirs ... 31

Classées ..... 34 à 38

Site Web
www.lechoam.com

Toutes les annonces classées
Les avis de décès quotidiens
Consultez l'appel à tous

LA QUESTION DU NET

À LA QUESTION DE LA SEMAINE DERNIÈRE :

Êtes-vous surpris des résultats des élections partielles du 17 juin ?

Les résultats sont les suivants :

48 % - OUI • 52 % - NON

QUESTION DE LA SEMAINE :

Prendrez-vous des vacances à l'extérieur des MRC de D'Autray et de Maskinongé ?

OUI ☐ NON ☐

Participez à ce sondage-maison en visitant www.lechoam.com

Les statistiques en rapport à cette question vous seront fournies dans notre prochaine édition.

Ce sondage n'a pas de valeur scientifique

UNE HEURE POUR SAUVER QUATRE VIES, À SAINT-BARTHÉLEMY

Importante clinique de sang, ce mercredi

Pierre Bellemare

Inclure un don de sang à vos activités estivales s'avère une excellente résolution. Un arrêt de seulement une soixantaine de minutes peut vous permettre de sauver la vie de quatre personnes.

L'occasion vous est fournie ce mercredi (3 juillet), au gymnase de l'école Dusablé, à Saint-Barthélemy. Héma Québec y tient une clinique de sang, de 14h30 à 20h30.

La différence

Votre geste permet à l'organisme de répondre aux demandes de composants sanguins des hôpitaux de la province. Héma Québec souhaite accueillir plus de 81,000 donneurs dans les collectes mobiles qu'il compte organiser d'ci le 10 septembre.

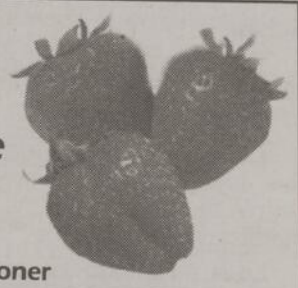
Inutile de dire que vous pouvez faire la différence, comme le rappelle Patrick Bérard. Il a reçu 300 transfusions sanguines lors du traitement du cancer des ganglions. "Pour celui ou celle qui en bénéficie, le don de sang est bien souvent un véritable don de vie. C'est un gros cadeau! Je remercie à l'avance les donneurs de leur générosité", dit-il.

Rappelons que les mois à venir sont déterminants pour maintenir le niveau de la réserve collective de sang. Selon le docteure Francine Décary, directrice générale de Héma-Québec, la réserve de sang est actuellement à un niveau acceptable mais elle n'en demeure pas moins précaire car, l'été, il est plus difficile de mobiliser les Québécois pour qu'ils donnent de leur sang. "Il est aussi plus ardu de recruter des bénévoles pour les collectes mobiles. Pourtant, les besoins en produits sanguins sont constants. Et ce, sept jours sur sept", fait-elle remarquer.

Héma-Québec a pour mission de fournir à la population québécoise des composants, des dérivés et des substituts sanguins sécuritaires, de qualité optimale et en quantité suffisante pour répondre aux besoins des hôpitaux, en plus d'offrir une expertise reconnue et des services spécialisés en immuno-hématologie.

Jardins Ricard

Surveillez l'ouverture de la saison des FRAISES prévue cette semaine !



Venez nous voir!
Lundi au dimanche de
8 h 00 à 20 h 00

Veuillez nous téléphoner
Jardins Ricard, 771, 2e avenue
Louiseville ▪ (819) 228-5393

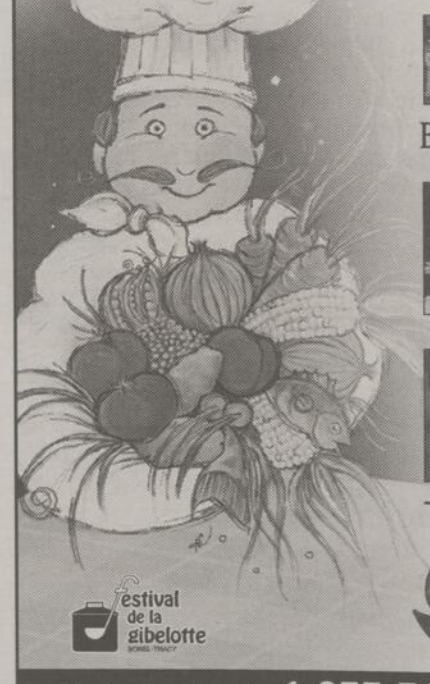
10763

08578

25e Festival de la gibelotte de Sorel-Tracy

Du 5 au 13 juillet 2002
Tous les soirs dès 21 h 15 à la place Charles-De Montmagny

Scène principale MOLSON DRY



5 JUILLET
Party du 25e avec le Boogie Wonder Band

6 JUILLET
1re partie : Chapeaumelon à 20 h 30
Soirée d'humour avec François Léveillée, Steeve Diamond et Dominic & Martin

7 JUILLET
Natasha St-Pier

8 JUILLET
Nanette Workman

9 JUILLET
Yelo Molo

10 JUILLET
Paul Piché

11 JUILLET
Adamo

12 JUILLET
Kevin Parent

13 JUILLET
Richard Séguin

festival de la gibelotte SOREL-TRACY

MOLSON DRY · SAQ · METRO Secteurs Sorel - Tracy - Berthierville · Desjardins Caisse populaire Desjardins Pierre-De Saurel · CKOI 96,9 FM · journal de montréal

Info-festival : 1 877 746-0283 • (450) 746-0283 www.festivalgibelotte.qc.ca

L'Écho

Louiseville : 43, Saint-Louis J5V 2C7
(819) 228-5532 Téléc.: (819) 228-9379
Berthier : 691, rue Montcalm J0K 1A0
1-866-666-ECHO (3246) Téléc.: (450) 836-8116
Saint-Gabriel-de-Brandon :
1-866-666-ECHO (3246)
www.lechoam.com

DIRECTEUR RÉGIONAL : Jean-Pierre Malo
ÉDITEUR : Richard Desjardins
DIRECTRICE ADMINISTRATIVE : Lyne Baribeau
DIRECTEUR DES VENTES : Richard Desjardins
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : Jean-Paul Plante
RÉDACTEUR : Pierre Bellemare
COLLABORATEUR : Jean-Guy Pinel
PUBLICITÉ : Jules Morin, Line Plante, François Robert, Nancy Fournier
THÈMES ET PROMOTIONS: Martine Poulette
COMPOSITION ET MONTAGE : Atelier de préimpression de Lanaudière, Christian Germain, directeur
IMPRESSION : Imprimeries Transcontinental D.E. inc. Division TransMag
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc. Publi-Sac Lanaudière

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. L'Écho de D'Autray et de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans L'Écho de D'Autray et de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Transcontinental MÉDIAS

26 200 EXEMPLAIRES

Commentaire

par Jean-Paul Plante

LE PITONNAGE... ET L'OBÉSITÉ

Par les temps qui courent, deux sujets font les manchettes :l'obésité chez les jeunes... et l'activité physique. Les gouvernements injectent des millions de dollars pour les activités physiques, d'un côté, et de l'autre, on diminue les périodes allouées à la pratique des différents sports. Un illogisme décrié par de nombreux professeurs d'éducation physique dûment formés pour remplir cette tâche.

Nous ne vous apprendrons rien en vous disant qu'aujourd'hui, sortir un jeune de la maison pour qu'il aille prendre l'air, pratiquer une activité physique quelconque, jouer au hockey, au baseball, au soccer, faire du ski, du patin, au volleyball, au tennis, etc. constitue tout un défi. Les jeux vidéos, les cassettes diverses font en sorte que nos jeunes passent énormément, pour ne pas dire, tous leurs moments libres devant un écran de télévision ou d'ordinateur avec les manettes dans les mains. Combien de "mauvais" personnages réussiront-ils à abattre aujourd'hui? Établiront-ils un nouveau "record"? Jusqu'où ira leur degré d'habileté pour réussir des pointages dignes des champions. Nous vivons l'époque du pitonnage. Quand le soleil brille, qu'il fait 25 ou 30 degrés Celsius et que les jeunes prennent la direction du sous-sol, se dirigent vers la télé ou l'ordinateur pour "jouer au Nin" ou autres jeux, il faut commencer à se poser des questions... et à exercer une autorité parentale qu'ils auront peut-être certaines difficultés à comprendre ou à accepter. Toutefois, une bonne discussion parents - enfants devrait apporter un degré de réponse et de compréhension nécessaire pour que les jeunes "aillent jouer dehors" sans considérer cela comme un élément punitif.

L'obésité chez les jeunes représente un facteur sur lequel il ne faut pas fermer les yeux. Bien au contraire, il faut mettre sur pied des programmes d'information et d'éducation qui leur soient destinés afin qu'ils réalisent pleinement que passer des heures devant la télé à pitonner, avec un gros sac de croustilles et des boissons gazeuses représente la façon toute désignée qui les mènera invariablement vers un problème d'obésité.

Aller jouer dehors : voilà le meilleur conseil, la meilleure suggestion que les parents devraient faire à leurs jeunes. Une grande bouffée d'air frais, une promenade à vélo, 15 minutes de natation ou de patin valent bien mieux qu'un verre de boisson gazeuse et une poignée de croustilles gobés en pitonnant sur le "Nin!".

Bons exercices, les jeunes!

jean-paul.plante@transcontinental.ca

ON RENOUVELLE À LA CHAPELLE DES CUTHBERT

Attrait touristique, à Berthierville

Pierre Bellemare

Informative et éclairante, l'exposition permanente sur la chapelle des Cuthbert devient plus attrayante et s'enrichit cette année. On y ajoute de la couleur et des éléments d'animation visant à faire connaître de meilleure façon son aspect religieux ainsi que James Cuthbert, celui dont elle porte le nom.

Du même coup, le programme éducatif à la disposition du milieu scolaire est mis à jour. On vise la clientèle de 4e, 5e et 6e années. À cela s'ajoute, en parallèle, le lancement d'une brochure illustrée sur l'architecture de Berthier. Les élèves peuvent prolonger leur parcours dans l'histoire en utilisant l'un des trois volets du circuit patrimonial proposé.

Contenu

Quatre supports d'interprétation sont utilisés pour la version 2002 de l'exposition permanente de la chapelle des Cuthbert.

Un livre surdimensionné informe sur son histoire (détails sur l'émergence des églises presbytérienne et anglicane depuis la Conquête), un album-souvenir d'iconographies évoque sa pré-restauration et sa restauration et un panneau et une trame sonore renseignent sur les origines militaires et écossaises de James Cuthbert.

Les deux derniers outils lèvent le voile sur l'influence du militaire anglophone, devenu seigneur et commerçant, qui a choisi de s'installer à Berthier après la Conquête.

Pour ce qui est de la publication intitulée "Berthierville en mémoire" (disponible à la chapelle des Cuthbert), c'est une invitation à mieux connaître l'architecture exceptionnelle de Berthier par le biais d'une randonnée patrimoniale. On parle d'une "destination pour flâneurs avertis" pour ce parcours à trois volets ("Des cultes qui se côtoient", "James Cuthbert et ses descendants", "circuit patrimonial").

"Cet outil de promotion patrimoniale constitue un atout pour prolonger la rétention de la clientèle touristique qui participe aux activités culturelles de la région immédiate et pourra engendrer un certain impact économique durant la période estivale", note Jacques Rainville (président de la corporation du patrimoine de Berthier).

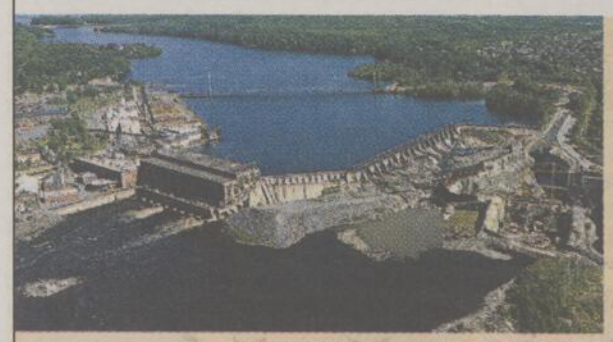
Ces nouveaux outils d'interprétation historique et éducatif s'inscrivent dans la foulée du plan d'action de la politique muséale du ministère de la Culture et des Communications. D'ailleurs, Québec accorde à l'organisme que dirige M. Rainville une aide financière de 32,000$.

Bâtiment classé monument historique, la chapelle des Cuthbert appartient au gouvernement du Québec. Sa gestion est assumée par Berthierville tandis que la corporation du patrimoine de Berthier s'occupe de l'animation culturelle.

Mauricie : berceau de l'industrie de l'électricité

L'histoire du développement économique de la Mauricie est intimement liée à celle de l'électricité. Il est donc tout naturel qu'Hydro-Québec soit un partenaire majeur de la Cité de l'énergie, qui a accueilli plus de 80 000 visiteurs en 2001.

Contribution d'Hydro-Québec à l'économie régionale en 2001	
Employés permanents (années-personnes)	865
Employés temporaires (années-personnes)	156
Acquisition de biens et services	71 362 522 $
Emplois directs soutenus (années-personnes)	607
Taxes municipales et scolaires	1 801 913 $
Location de bâtiments	2 240 277 $



Réfection de la centrale de Grand-Mère

Au cours des dernières années, Hydro-Québec a rénové plusieurs des centrales aménagées sur la rivière Saint-Maurice. Le nouvel aménagement hydro-électrique de Grand-Mère, dont la construction s'échelonnera jusqu'en 2004, entraînera des dépenses régionales de l'ordre de 13 millions de dollars. Au total, Hydro-Québec aura investi plus de un milliard dans la construction et le rajeunissement de ses installations de production.

Dans le cadre du Programme gouvernemental d'enfouissement des réseaux câblés de distribution, l'entreprise agira à titre de maître d'œuvre des travaux auprès des municipalités et coordonnera les études techniques. L'entreprise consacrera plus de 3 millions de dollars à l'enfouissement de son réseau dans la région.

Pour éviter le démantèlement du barrage du Deverick dans la région de La Tuque, Hydro-Québec a consenti à le reconstruire avec un seuil fixe et proposé de le céder à l'Association des locataires du réservoir. Cette initiative a fait des heureux : on pourra ainsi conserver le plan d'eau tout en en préservant les habitats fauniques.

La Mauricie contribue également au développement de nouvelles solutions énergétiques grâce aux travaux du Laboratoire des technologies de l'énergie (LTE) d'Hydro-Québec, à Shawinigan.

Hydro-Québec soutient divers événements et organismes régionaux, notamment l'International de l'art vocal de Trois-Rivières, la Classique internationale de canots de la Mauricie, la Fête de la solidarité de Saint-Narcisse et l'Observatoire du Cégep de Trois-Rivières.

Pour toute information, veuillez communiquer avec :
Josée Pépin, conseillère – Communications et collectivités, direction régionale – Mauricie et direction – Production – Des Cascades
Tél. : (819) 378-4581, poste 3630

Hydro Québec

VILLE SAINT-GABRIEL AVAIT-ELLE LE DROIT DE CONVOQUER UNE RENCONTRE PUBLIQUE POUR DAVID LEVINE ?

Jean-Guy Pinel

Maintenant que la poussière sur les élections est retombée, certains se proposent de saisir

le président des élections au sujet de l'assemblée du 13 juin dernier au Centre Antonio Yanakis. Ville Saint-Gabriel, une corporation municipale, avait-elle le droit d'être partie de cette rencontre hautement politique, ou seul un des trois candidats a été invité.

L'invitation, qui a été distribuée dans toute la ville, disait : " La Chambre de commerce de Brandon, le Comité des citoyens de Brandon, le Comité industriel de Brandon et la VILLE DE SAINT-GABRIEL invitent tous les citoyens à une rencontre publique avec le candidat du Parti Québécois et le ministre délégué à la Santé, monsieur David Levine, le jeudi, 13 juin, à 19h30 au Centre Antonio Yanakis. À cette occasion, monsieur Levine fera le point sur le dossier du Centre Antonio Yanakis et présentera son projet pour le développement de Brandon et de Berthier. "

Le maire Robert Des Rosiers avait également fait parvenir des lettres d'invitation personnelles à ses collègues des autres municipalités, excluant cependant la municipalité de paroisse Saint-Gabriel. Le conseiller Claude Sarrazin de la municipalité de paroisse Saint-Gabriel s'en est d'ailleurs plaint à M. Levine qui a répondu que c'était ville de Saint-Gabriel qui faisait les invitations et non lui.

On sait que la majorité des allocutions qui ont été prononcées ce soir-là se sont terminées par une invitation à voter pour M. Levine. Le tout a été enregistré et diffusé à plusieurs reprises durant les jours qui précédaient la votation sur les ondes de la télévision communautaire dont le maire Des Rosiers est le directeur des programmes.

Qui a payé les dépenses de cette soirée ? Avaient-elles été autorisées par l'agent officiel de M. Levine ? Vont-elles être comptabilisé par ce dernier. ? Une municipalité qui ne peut même pas acheter un billet pour un tournoi de golf au profit du député, peut-elle organiser une assemblée publique pour un candidat ?

C'est à suivre...

LA CROIX-ROUGE À YAMACHICHE

(Yamachiche) DANS LE CADRE DE LA SEMAINE INTERNATIONALE de la Croix-Rouge, l'organisme de la MRC de Maskinongé a effectué une visite à Yamachiche. Sur la photo, dans l'ordre : MM. Réjean Beaudoin, Paul-Dominique Letort, René-Paul Ringuette, le maire Michel Isabelle, MM. Pierre Laroche, responsable de la section Yamachiche; et André Desaulniers.

(Photo Krystine Buisson)

AIDE AUDITIVE

Toute personne, sans limite d'âge, ayant un problème d'audition peut maintenant obtenir une prothèse auditive payée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Pour connaître les conditions d'admissibilité et les modèles d'aide auditive remboursés, veuillez communiquer avec nous.

10738

Modèle intra-auriculaire couvert par la RAMQ.

Mme E.H. RAINVILLE
Mme SUZANNE RAINVILLE
AUDIOPROTHÉSISTES
Prothèses auditives, examen audioprothétique.
835, des Ursulines, Trois-Rivières 378-2131
Appelez sans frais: 1-877-378-2131

NOUVEAU! NOUVEAU!

À compter du 1er juillet
MINI ENTREPÔT À LOUER
(514) 771-5000
Lyne Courville prop.

FRIPERIE MASKI
VENDONS ET ACHETONS À PRIX MODIQUES
VÊTEMENTS NEUFS ET USAGÉS
Consignation acceptée
43, St-Joseph, Maskinongé
(819) 227-1167

10513

Chez Destrempes, c'est sûr, c'est sûr, c'est sûr...

UNE VENTE c'est une grosse vente !

10% à 50%

SOULIERS
SANDALES
SACS À MAIN
ESPADRILLES

Sur toute la marchandise d'été en magasin

• Hommes • Femmes • Enfants

Toujours 20%
HARLEY-DAVIDSON® FOOTWEAR

2 semaines seulement

Le 1er ARRÊT sur la route des vacances!
Chaussures Destrempes

«LA BONN'AFFAIRE»
2 pour 1
• Bottes • Souliers • Bourses
Pour femmes hommes et enfants
Quantité limitée

819, av. Gilles-Villeneuve,
(Place Destrempes)
à 2 pas de Chaussures Destrempes

Chaussures Destrempes

« D'un local à l'autre, vous êtes sûrs de vous chausser »

Beau temps, mauvais temps, on est là tout le temps !

821, av. Gilles-Villeneuve
Berthierville
(450) 836-2912

VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT

0956S

OTTAWA ET QUÉBEC VERSENT PRÈS DE 25 000 $ À SAINT-CLÉOPHAS

Rénovation du centre communautaire

Pierre Bellemare

Regroupant sous un même toit le bureau municipal, la bibliothèque, le centre d'accès Internet, le local de l'Âge d'Or et une salle commune, le centre communautaire de Saint-Cléophas va être l'objet de travaux de rénovation d'ici peu. Une somme d'un peu plus de 37,000$ (somme admissible) doit y être investie afin qu'il puisse accueillir plus de monde.

Il s'agit, notamment, de réaménager le sous-sol de cette ancienne école construite en 1915 de façon à accroitre l'espace disponible. La salle du sous-sol pourra recevoir plus de personnes à la fois et favoriser davantage les rencontres culturelles, sociales et récréatives. Elle sera aussi plus sécuritaire grâce à l'aménagement d'un accès direct par l'extérieur.

Infrastructures

Le bâtiment est le seul édifice pouvant accueillir les activités culturelles, sociales et récréatives des citoyens de Saint-Cléophas.

Appuyé par le programme des travaux d'infrastructures Canada-Québec, le projet assurera la pérennité du bâtiment et sa vocation communautaire, tout en contribuant à la conservation du patrimoine de la municipalité.

Celle-ci fournit 12,423$ tandis que les gouvernements d'Ottawa et de Québec versent chacun 12,424$ dans le cadre du programme des travaux d'infrastructures Canada-Québec.

Ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, à l'Environnement et à l'Eau, André Boisclair, et son collègue Claude Drouin (secrétaire d'État responsable de Développement économique Canada) se sont dits heureux d'annoncer la bonne nouvelle. Denis Gamelin, le maire de Saint-Cléophas, s'est de son côté réjoui des effets positifs des travaux qui permettront d'améliorer à la fois les infrastructures collectives et la qualité de vie des citoyens.

Rappelons que le programme "Travaux d'infrastructures Canada-Québec" vise à permettre aux municipalités de réaliser des travaux de réfection, de remplacement et de construction d'infrastructures d'aqueduc, d'égout et de traitement des eaux usées, ainsi que des projets d'expérimentation de nouvelles technologies ou, encore, des projets de mise en valeur, de rénovation ou de construction d'infrastructures ayant des incidences économiques, urbaines ou régionales. Il comprend aussi un volet consacré aux infrastructures routières et aux modes de transport collectif.

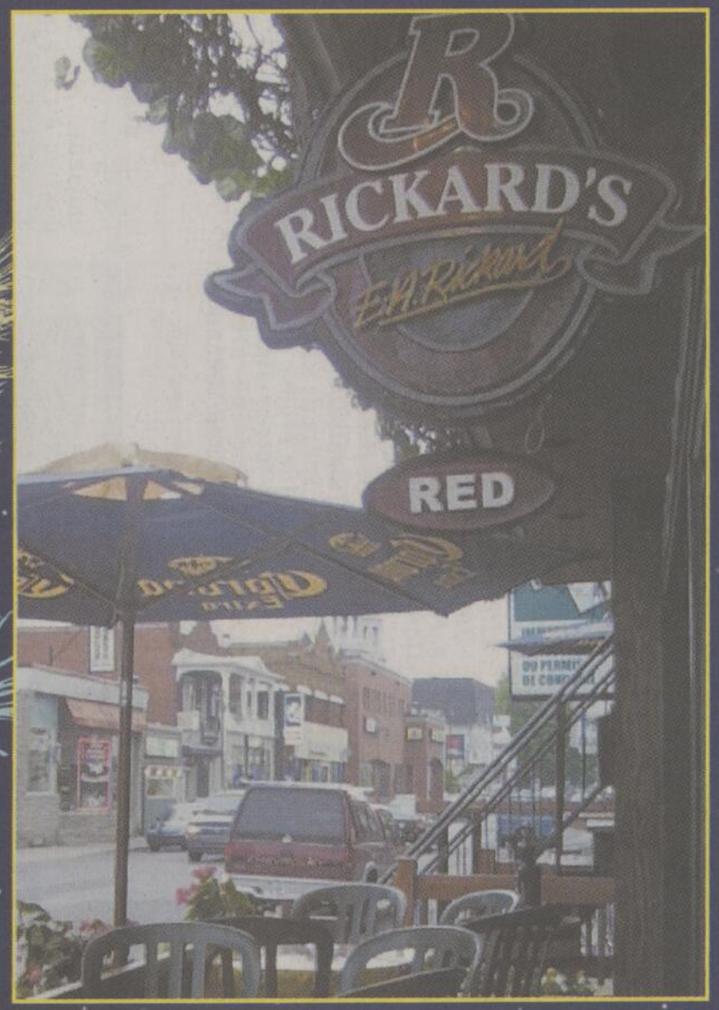
VENTE-TROTTOIR

DU MERCREDI 3 JUILLET AU DIMANCHE 7 JUILLET

FEUX D'ARTIFICE

VENTE TROTTOIR

ON VOUS ATTEND !



LA **SUPER-VENTE-TROTTOIR** RÉINVENTÉE DU CENTRE-VILLE DE LOUISEVILLE AURA LIEU DU MERCREDI **3 JUILLET** AU DIMANCHE **7 JUILLET**

PLUSIEURS ACTIVITÉS SERONT AU RENDEZ-VOUS

FAITES DES ÉCONOMIES CHEZ VOS MARCHANDS

LE NOUVEAU COMITÉ DE LA VENTE TROTTOIR RÉINVENTÉE VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE !

- AMUSEURS PUBLICS
- CLOWNS
- MUSICIENS
- MAQUILLEUR POUR LES ENFANTS

CONCOURS DE DESSIN

GAGNEZ UNE TROTTINETTE

TIR À LA CORDE

HOMMES, FEMMES ET ENFANTS SONT LES BIENVENUS

INSCRIPTION GRATUITE

BOURSE DE 200$ À L'ÉQUIPE GAGNANTE...

RENDEZ-VOUS LE DIMANCHE 7 JUILLET 14 H (RUE ST-LOUIS, FACE VALLIÈRES VIDÉO)

INFO: (819) 228-1212

HALTE-GARDERIE MÈRE POULE
3 AU 7 JUILLET
1 HEURE GRATUITE
(VOISIN DE J.A. GIGUÈRE)

PLUSIEURS TIRAGES PAR JOUR
VALEUR TOTALE DE PLUS DE 1000$

MÉGAFEUX D'ARTIFICE

LE VENDREDI 5 JUILLET À 22 H
AU STADE DE BASEBALL
MUSIQUE SUR PLACE DÈS 20 H

Collaboration de L'Écho

MERCI À NOS COMMANDITAIRES

Meubles CANADEL

METRO Marché Émery et Fils inc.

Desjardins Caisse populaire Desjardins de Louiseville

Automobiles SYLVAIN OUELLET INC.

08549

Du 2 au 7 juillet,
célébrez la
Fiesta Mexicaine
10681

Menu prix

TRIO MEXICAIN
Choisissez UN sac de croustilles tortilla,
UN fromage râpé et UN pot de salsa
pour seulement 7,99 $

CROUSTILLES
TORTILLA (320 g),
SALSA (650 mL) et
FROMAGE RÂPÉ (340 g)
Tex Mex ou Pizza
NOS COMPLIMENTS

Prix en vigueur du mardi 2 juillet au dimanche 7 juillet 2002
chez Marché Bonichoix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MARCHÉ BONICHOIX
Contents de vous voir!

José et Gloria Desrochers
Épicerie Gloria et José Desrochers inc.
239, rue Desjardins
St-Charles-de-Mandeville, Québec
(450) 835-4626

Raynald Bélanger
Marché Raynald Bélanger enr.
2135, rue Principale
St-Cuthbert, Québec
(450) 836-3303

BRANDON EN BREF

Jean-Guy Pinel

Maire à plein temps

À Mandeville, une assemblée avait été convoquée, jeudi, le 20 juin, afin d'offrir au maire François Benjamin un salaire pour qu'il devienne un maire à plein temps.

Bien qu'aucun chiffre n'ait été mentionné, on croit qu'on voulait lui offrir entre 40,000$ et 50,000$ par année, soit le salaire obtenu par le maire de Saint-Jean de Matha.

C'est M. Benjamin lui-même qui a demandé l'annulation de l'assemblée. " Mes conseillers avaient peur de me perdre et c'est pourquoi ils voulaient me retenir en me nommant maire à plein temps, " nous a dit celui que certains voient candidat dans un poste de député.

Le salaire de M. Benjamin était passé de 8,390$ à 10,000$ le 1er janvier 2001, salaire qui est indexé annuellement. Comme les conseillers reçoivent le tier du salaire du maire, les élus reçoivent donc actuellement un peu plus de 30,000$. M. Benjamin est aussi rémunéré comme préfet de la MRC.

Vente de garages

En vertu du règlement 291.11-2002, les ventes de garages, sur le territoire de ville Saint-Gabriel sont autorisées lors de la présente fin de semaine.

Le règlement dit : " Toute personne qui désire procéder à une " vente de garage " doit, au préalable, obtenir un certificat d'autorisation. Ce certificat d'autorisation est émis au coût fixe de dix (10) dollars.

Nonobstant ce qui précède, il sera permis d'effectuer une " vente de garage " gratuitement et sans certificat d'autorisation, lors des dernières fins de semaine complètes des mois de juin et d'août.

Les ventes de garage doivent se dérouler à la résidence de la personne qui fait la vente et ne doivent pas se poursuivre pendant plus de deux (2) jours consécutifs.

Une même personne ne peut effectuer plus d'une vente de garage par année, excluant les fins de semaine où les ventes de garage sont autorisées sans certificat d'autorisation.

Si un locataire désire effectuer une vente de garage, il doit fournir une preuve de l'approbation du propriétaire de l'immeuble concerné afin de pouvoir déposer une demande à la ville. "

Majeau, seconde dans Saint-Gabriel

L'histoire démontre que les gouvernements ne sont pas élus sur leur bilan. Le Centre sportif était à peine terminé qu'Antonio Yanakis était défait, perdant même dans Saint-Gabriel aux élections fédérales de 1984.

Pourtant il avait obtenu des subventions totalisant 6 millions $ pour cet édifice. Près de 20 ans plus tard, David Levine obtient une promesse de subventions qu'on dit de 600,000$ pour le rachat de l'édifice par les municipalités.

Et pourtant, il se classe 3e au scrutin, tant dans la ville que la paroisse Saint-Gabriel.

On pourrait comprendre le résultat de la paroisse où la mairesse Carole Majeau a obtenu 455 votes, 101 de moins que Mme Grégoire mais 172 de plus que M. Levine. Dans la ville, où le maire et plusieurs personnalités avaient appuyé publiquement M. Levine, Mme Majeau l' a quand même devancé par 75 votes.

Elle s'est également classée seconde à seulement 25 votes de l'adéquiste.

Plus, Mme Majeau a obtenu 34.6 % des votes dans la ville alors que la paroisse lui en accordait 35.4%. Mme Majeau l'a emporté facilement à la Manawan alors que M. Levine remportait la majorité du vote dans Saint-Jean de Matha.

Dans toutes les autres municipalités, Mme Grégoire a triomphé.

Incendie criminel

Bien connu dans le monde de la restauration à Saint-Gabriel, Robert Duhaime a vu sa maison être incendiée, lundi soir.

On croit que l'incendie pourrait être d'origine criminelle. La maison, dont l'électricité était fournie par des panneaux à énergie solaire, était située à 3 kilomètres du chemin (route 347), près de l'érablière Dandeneau à l'entrée de la municipalité de Saint-Damien. Les pompiers de cette municipalité se sont rendus sur les lieux mais n'ont pu rien sauver. M. Duhaime évalue sa perte à 80,000$.

La SQ de la Matawinie, détachement de Rawdon, a ouvert l'enquête. M. Duhaime entend reconstruire sa maison l'an prochain.

Directement avec le ministre

Il n'est pas question, pour le moment, de transporter le dossier du Centre sportif chez la nouvelle député, Mme Marie Grégoire. " Nous faisons affaire directement avec le ministre Legendre et ça va bien, " nous a dit le maire Robert Des Rosiers de ville de Saint-Gabriel.

On sait que le ministre Legendre a été désigné par le Premier ministre pour s'occuper de ce dossier.

09003
Nouveau !
Auberge La Mastigouche
Buffet chaud à tous les samedis
dans un décor enchanteur
sur réservation seulement
(450) 835-0415
SALLE DE RÉCEPTION
992, rang Mastigouche, Mandeville

Spéciaux « VACANCES »

DÉCAPOTABLES

2002 PONTIAC FIREBIRD
rouge, 6 cyl., aut.

2000 FORD MUSTANG
blanche, 2 p., 6 cyl., aut., air, radio CD, vitres élect., rég. vitesse, 33 127 km

1999 MAZDA MIATA
rouge, 2 p., 4 cyl., man., radio CD, 51901 km

1998 PONTIAC SUNFIRE
rouge, 2 p,. 4 cyl., aut., air, radio CD, 60 057 km

1995 SUZUKI SIDEKICK
verte, 2 p., 4 cyl., man., radiocassette, 96 928 km

AUTOMOBILES

2001 CHRYSLER PT CRUISER
rouge, 2 p,. 4 cyl., aut., air, radio, vitres élect., 26 325 km

2001 PONTIAC GRAND AM SE
blanc, 4 p., 6 cyl., aut., air, radio CD, vitres élect., rég. vitesse, 26 443 km

2001 PONTIAC SUNFIRE
rouge, 4 p., 4 cyl., aut., radio, 24 248 km

2000 FORD FOCUS
orangé, 2 p., 4 cyl., aut., radio CD, 37 000 km

AUTOMOBILES

2000 SUZUKI SWIFT
noir, 3 p., 4 cyl., aut., radiocassette, 11 900 km

2000 TOYOTA ECHO
rouge, 4 p., 4 cyl., aut. radiocassette, 53 299 km

2000 PONTIAC GRAND AM SE
argent, 4 p., aut. 4 cyl., air, radio CD, 35 710 km

2000 PONTIAC SUNFIRE
blanc, 2 p., aut. 4 cyl., air, radio CD, 43 200 km

1999 CHEVROLET MALIBU LS
V-6, gris, tout équipé, 59 145 km

1999 PONTIAC GRAND AM GT
4 p., rouge, seulement 56 514 km

1999 BUICK CENTURY CS
argent, 4 p., aut. 6 cyl., air, radio CD, vitres élect., rég. vitesse, 56 589 km

1999 PONTIAC GRAND AM
noir, 4 p., aut. 6 cyl., air, radio CD, vitres élect., rég. vitesse, 45 853 km

1999 PONTIAC GRAND AM SE
argent, 4 p., aut. 6 cyl., air, radiocassette, vitres élect., rég. vitesse, 57 338 km

1999 PONTIAC SUNFIRE
vert, 4 p., aut. 4 cyl., air, radio CD, rég. vitesse, volant inclinable, 32 930 km

1999 FORD ESCORT SE
blanc, 5 p., aut. 4 cyl., air, radiocassette, 48 971 km

1999 FORD ESCORT ZX2
noir, 2 p., aut. 4 cyl., air, radiocassette, vitres teintées, 53 846 km

1999 PONTIAC SUNFIRE SE
noir, 2 p., aut. 4 cyl., radiocassette, 54 821 km

1999 PONTIAC SUNFIRE
blanc, 2 p., aut. 4 cyl., radio, 59 978 km

1999 PONTIAC SUNFIRE GT
or, 2 p., aut. 4 cyl., air, radio CD, rég. vitesse, 60 027 km

1999 BUICK REGAL
beige, 4 p., aut. 6 cyl., air, radio CD, vitres élect., rég. vitesse, 58 500 km

1999 SATURN SC1
rouge, 2 p., man. 4 cyl., radiocassette, aileron, 39 066 km

1999 HYUNDAI TIBURON
noir, 2 p., man. 4 cyl., air, radio CD, vitres élect., rég. vitesse, 34 559 km

1997 CHRYSLER NEON
vert, 4 p., aut., 4 cyl., air, radiocassette, 72 663 km

1999 CHEVROLET CAVALIER
blanc, 4 p., aut., 4 cyl., air, radio CD, 78 158 km

1999 HONDA CIVIC
gris, 2 p., aut., 4 cyl, air, radio CD, 72 000 km

1998 TOYOTA COROLLA
argent, 4 p., aut., 4 cyl., air, radiocassette, vitres élect., rég. vitesse, antidémarreur, 59 273 km

1998 PONTIAC SUNFIRE
vert, 2 p., man., 4 cyl., radiocassette, 42 550 km

1998 SATURN SL1
rouge, 4 p., aut., 4 cyl., radiocassette, 56 645 km

1998 HYUNDAI ACCENT SPORT
rouge, 2 p., man., 4 cyl., radiocassette, 72 426 km

1998 CHRYSLER NÉON
vert, 4 p., aut., 4 cyl., air, radiocassette, 39 513 km

1998 CHEVROLET GEO METRO
blanc, 2 p., aut., 4 cyl., radiocassette, antidémarreur, 87 575 km

1998 PONTIAC SUNFIRE
noir, 2 p., man., 4 cyl., air, radiocassette, rég. vitesse, 75 264 km

1997 VOLKSWAGEN GOLF GL
noir, 4 p., man. 4 vit., turbo diesel, air, radiocassette, rég. vitesse, 113 036 km

VANS - VÉHICULES UTILITAIRES

1999 PONTIAC TRANS SPORT
tan/bourg., 4 p., aut., 6 cyl, air, radiocassette, vitres élect., rég. vitesse, 57 863 km

1999 PONTIAC TRANS SPORT
blanc, 4 p., aut., 6 cyl., air, radiocassette, vitres élect., rég. vitesse, 76 465 km

1999 PONTIAC TRANS SPORT
vert, 4 p., aut., 6 cyl., air, radio CD, vitres élect., rég. vitesse, 60 091 km

1998 PONTIAC TRANS SPORT
gris/vert, 3 p., aut., 6 cyl., air, radiocassette, vitres élect., rég. vitesse, 58 201 km

1998 TOYOTA RAV-4
vert, 4 p., aut., 4 cyl., radiocassette, 54 223 km

1998 DODGE CARAVAN
vert, 3 p., aut., 6 cyl., air, radiocassette, rég. vitesse, 76 228 km

1997 PONTIAC TRANS SPORT
blanc, 3 p., aut., 6 cyl., air, radiocassette, rég. vitesse, 64 899 km

1997 SUZUKI SIDEKICK
4x4, bleu-vert, 2 p., man., 4 vit., radiocassette, 39 241 km

CAMIONS

1999 CHEVROLET BLAZER
4x4, 2 p., noir, 32 140 km

1999 GMC SIERRA SLT
noir, cabine allongée «Sport side», 3 p., aut., 8 cyl., air, radio CD, vitres élect., rég. vitesse, 77 000 km

1999 CHEVROLET BLAZER
bleu, 4 p., aut., 6 cyl., air, radiocassette, vitres élect., rég. vitesse, 61 100 km

1999 SONOMA SLS
4x4 cabine allongée, or, 3 p., aut., 6 cyl., radio CD, 66 886 km

1999 FORD XL
cabine allongée, boîte courte, 6 cyl., aut., blanc, 69 941 km

1996 FORD XL 4X4
6 cyl. manuelle, cabine régulière, 128 271 km

1993 SIERRA SL
4x4, cabine allongée, bleu, 2 p., aut., diesel, air, radiocassette

1986 GM PICK-UP S15,
gris, 2 p., aut., 6 cyl., radio, 213 800 km

Tous nos modèles 1997 à 2001 portent la garantie Optimum.

PONTIAC LA Louiseville Automobile LTÉE BUICK GMC

871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville (819) 228-2711
www.louisevilleauto.com

086593

Foire Rurale de Berthier

Ça va chauffer !

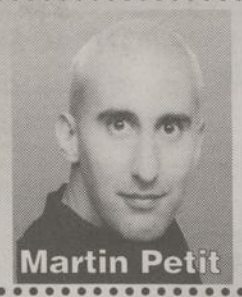
Du 4 au 7 juillet 2002

COMPÉTITION DE L'ACADÉMIE DES POMPIERS | **TIRS DE TRACTEURS** | **TIRS DE CHEVAUX**

JEUDI 4 JUILLET

- Jugement d'animaux des jeunes éleveurs (10 h 00)
- Des exposants dès midi
- Spectacle de Mehdi le magicien
- Spectacle de Ti-Guy-Doux
- **SPECTACLE DE MARTIN PETIT (20 h 30)**

✔ DES SPECTACLES
✔ DE L'ANIMATION
✔ DE LA MUSIQUE

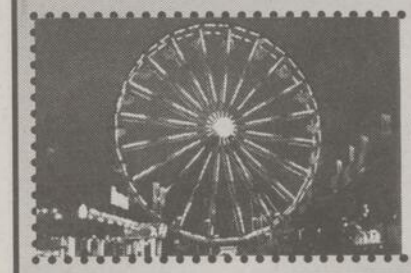


VENDREDI 5 JUILLET

- Jugement de bovins Ayrshire (10 h 00)
- Des exposants dès midi
- Spectacle de Mehdi le magicien
- Spectacle de Ti-Guy-Doux
- Les As du trempoline (comédie)
- Tirs de tracteurs (19 h 00)

EN SOIRÉE ANIMATION SOUS LA TENTE AVEC

M 103,5 La radio de Lanaudière



Des manèges tous les jours (dès midi) **GRATUITS !**

SAMEDI 6 JUILLET

- Jugement de bovins Holstein (9 h 00)
- Des exposants dès midi
- Spectacle de Mehdi le magicien
- Spectacle de Ti-Guy-Doux
- Les As du trempoline (comédie)
- Théâtre de marionnettes pour enfants
- De 14 h à 21 h : tirs de tracteurs antiques, de camions semi-remorques, 4X4 de rue et de camions deux roues motrices

★ SPECTACLE DU GROUPE STE-CÉCILE BLUES BAND À 21 H ★

Démonstration de cuisine régionale au Carrefour bioalimentaire

DIMANCHE 7 JUILLET

- Messe sous le chapiteau (10 h 00)
- Compétition de l'Académie des pompiers (11 h 00)
- Des exposants dès midi
- Tirs de chevaux (12 h 30)
- Spectacle de Mehdi le magicien
- Les As du trempoline (comédie)
- Théâtre de marionnettes pour enfants
- Spectacle de Ti-Guy-Doux

DEMANDEZ LE LAISSEZ-PASSER PERMANENT À SUPERBAS PRIX !

Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec

(450) 836-6667

Berthierville

Sortie 144 de l'autoroute 40 et suivez les indications

10171

LE NOUVEAU IGA DE LOUISEVILLE : UN CONCEPT TRÈS « IN »

L'ouverture est prévue fin octobre - début novembre

Jean-Paul Plante

C'est vraisemblablement fin octobre ou début novembre que sera inauguré le tout nouveau Super Marché IGA Diane Rodrigue de Louiseville, sur les terrains qu'occupaient jusqu'à tout récemment, le Garage Clément et Frère, boulevard Saint-Laurent Ouest.

Cet important projet dans le domaine de l'alimentation aura demandé de longues négociations entre les dirigeants de Sobey's à Montréal et ceux du Garage Clément et Frère avant d'en arriver à une entente qui signifiait la mise en marche définitive du projet dont on a tellement parlé à Louiseville et dans la région.

Ultra moderne

Le nouveau Super Marché IGA possédera une superficie totale de 23 000 pieds carrés, dont 18 000 seront utilisés en surface vendante. On y retrouvera sept caisses pour un service rapide à la clientèle. Le terrain de stationnement comptera 127 cases, donc de la place en grande quantité pour stationner votre véhicule pendant que vous magasinerez dans des locaux ultra modernes.

Les clients retrouveront, entre autres, des mets cuisinés sur place, un département de charcuterie des plus complets, des fromages fins, des pâtisseries et une boulangerie qui vous offrira une gamme impressionnante de pains de toutes sortes.

Les bières populaires et importées, de nombreux vins, dont des vins froids, des produits biologiques, une poissonnerie très bien aménagée, avec un grand choix et beaucoup de produits en vrac seront offerts à la clientèle.

On retrouvera même un comptoir lunch sur place, un service qui sera très apprécié, sans l'ombre d'un doute.

Le département de la boucherie offrira aux clients des coupes personnalisées De plus, le IGA de Louiseville offrira un service d'aide aux gourmets et ce, dans tous les départements. Des spécialistes seront sur place pour répondre à toutes vos questions sur les produits qu'on leur offrira.

Notons également que le nombre d'emplois qui est présentement de 30, passera à près de 70, ce qui représente une hausse fort intéressante.

C'est donc avec énormément fébrilité que Mme Diane Rodrigue, son époux, M. Germain Chauvette, et tout le personnel du Marché IGA Diane Rodrigue e la rue Sainte-Élisabeth à Louiseville, attendent LE grand moment, celui où sera coupé le traditionnel ruban marquant le début des activités dans le nouveau Super Marché Boulevard Saint-Laurent Ouest.

Un marché où on trouvera de tout dans un commerce au concept "in".

LE NOUVEAU SUPER MARCHÉ IGA de Louiseville verra le jour fin octobre - début novembre, sur l'emplacement de l'ex-Garage Clément et Frère.

RÉPARATION ÉLECTRONIQUE

Téléviseur
Magnétoscope
ESTIMATION GRATUITE
Système audio
Minichaîne stéréo

20 ans d'expérience

(819) 228-4438

Jean-Guy Brouillette

10382

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

RAMPES EN ALUMINIUM

G. Deschênes & Fils inc.

FABRICANT DE RAMPES DE BALCON, COLONNES ET ESCALIERS EN ALUMINIUM

GARANTIE 5 ANS

621, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
Tél.: (819) 228-2795
Sans frais: 1-800-668-2795

ESTIMATION GRATUITE

Licence R.B.Q.: 1639-2854-62

00773

LE FESTIVAL COUNTRY REVIENT ENCORE PLUS FORT

Événement d'envergure à Berthierville

Pierre Bellemare

Prenant dorénavant place sur les terrains de la Foire rurale afin de ne plus être à l'étroit pour accueillir les gens, le festival country de la volaille de Berthierville s'assure de continuer à séduire les amateurs de cette musique. De grands noms apparaissent une nouvelle fois à la programmation.

De plus, on offre cette année aux amateurs de folklore de monter sur scène au cours de l'après-midi de la troisième journée (24 août) du festival, qui se tient du 22 au 25 août. Chansons à répondre, violon, accordéon, harmonica et gigues doivent être à l'horaire. Sous un autre angle, le festival s'accompagne de nouveau d'une vente de garage, les 24 et 25 août.

Déménagement

Le fait de disposer de plus d'espace pour recevoir les amateurs de country est ce qui guide le festival dans son déménagement vers les terrains de la Foire rurale.

Les facilités en électricité et en eau, pour les motorisés qui visitent Berthierville durant le festival, y sont aussi plus intéressantes, suivant ce que précise Réal Tremblay (organisateur de l'événement). Et les spectacles vont pouvoir se tenir à l'intérieur d'un des pavillons ainsi que sous un chapiteau.

France Joly et Sophie Richard seront au nombre des artistes du festival country de la volaille. Elles encadrent le président Réal Tremblay.
(Photo Pierre Bellemare)

Pour faciliter les choses, des voitures tirées par des chevaux assureront le transport des gens entre le vieux Berthier (vente de garage, etc.) et l'endroit des spectacles.

Par ailleurs, une portion des profits sera dorénavant dirigée vers les deux écoles primaires berthelaises. Auparavant, seule l'école Saint-Joseph en recevait puisque l'événement se tenait en partie sur ses terrains.

M. Tremblay, appuyé par une solide équipe de bénévoles, s'occupe seul du festival cette année. Son collègue du passé, Pierre Cartier, ne peut lui donner un coup de main cette année puisque lui aussi change de site pour le festival de Sorel-Tracy qu'il organise et qui célèbre cette année son dixième anniversaire.

Une soirée de variétés animée par des personnalités surprise et mettant en vedette le groupe Yannick Gravel et cie, la relève country-western 2002 et l'association folklorique de Lanaudière servira de lever de rideau (22 août, 20 heures à minuit) du festival.

Diane Pilotte, Dan Leroux, Pierre Bouchard, France Joly, Danny Leroux, Diane Morin, Véronique Gravel, la Famille Sylvestre, Carolyne Jomphe, Ghislaine et André, le groupe One Way, Sophie Richard, le duo Tornade 2002, Joëlle Bizier, Country Québec USA, Lisette Boivin, Denis Côté, Mélanie Grenier, Roger Gravel, Albert Babin, Régis Gagné et Ovila Landry doivent par la suite se succéder sur scène au cours de l'une ou l'autre des journées. Pour connaître le jour et l'heure, il suffit de jeter un coup d'œil au dépliant du festival.

Ajoutons que le groupe Yannick Gravel et cie accueillera, avec ses invités, les amateurs de danse country américain.

Le curé Claude Sauvageau, de son côté, célèbrera une messe le dimanche 25 août (10h30) sur le site du festival.

M. Tremblay s'attend à ce qu'entre 4,000 et 5,000 personnes assistent au festival qui est sous la présidence d'honneur de Richard Tremblay (directeur général de l'usine Olymel Flamingo de Berthierville). "Je vous jure que c'est un événement pas piqué des vers. Ça brasse", affirme ce dernier.

Ses propos rejoignent ceux du maire Jacques Lapalme. "Vous allez voir qu'à Berthierville, oui, ça bouge", déclare-t-il, tout en donnant rendez-vous aux gens, du 22 au 25 août prochains.

VÉHICULES VOLÉS RETROUVÉS

LA SQ FRAPPE À BERTHIERVILLE

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec du poste de la MRC de D'Autray à Berthierville ont saisi six véhicules et plusieurs pièces dans un entrepôt de la rue Sainte-Foy (370) de cette localité, il y a quelques jours.

(P.B.) Les véhicules avaient tous été volés à Montréal et dans les environs entre le 19 février et le 18 juin 2002. À eux seuls, ils représentent une valeur de plus de 300,000$.

C'est à la suite d'une information transmise par des représentants d'une firme de repérage par satellite que les policiers ont effectué une perquisition dans l'entrepôt visé.

Ils y ont retrouvé un camion GMC 2000, un Ford Excursion à quatre roues motrices et un GMC Sierra, de même que trois automobiles (Chrysler PT Cruiser, Mercedes, Chrysler Intrepid). Tous volés, rappelons-le.

Des pièces correspondantes à sept autres véhicules ont été retrouvées au même endroit.

Aucune arrestation n'a été effectuée. L'enquête se poursuit.

COUVREUR MARIO & MICHEL inc.
ESTIMATION GRATUITE
R.B.Q. 8006-8505-02
Mario Bellemare, prop.
19 ans d'expérience
MEMBRE APCHQ
☑ ASPHALTE & GRAVIER
☑ MEMBRANE ÉLASTOMÈRE
☑ BARDEAUX D'ASPHALTE
☑ RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Saint-Édouard 228-2052
08355

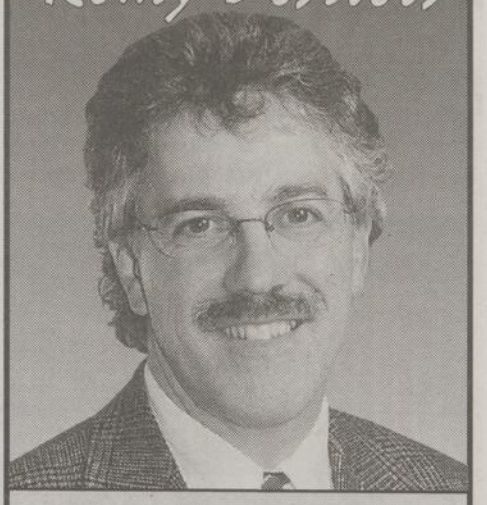
AUTOMOBILE RENÉ MICHAUD ENR.
DÉBOSSELAGE • PEINTURE • ESTIMATION POUR ASSURANCE
ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES NON ACCIDENTÉS
PRIX PAR SEMAINE
0$ COMPTANT + TAXES

98 Sunfire	38 $	ou	7990 $
99 Saturn	43 $	ou	8990 $
98 Accent	28 $	ou	5790 $
97 Rav-4	56 $	ou	11 750 $
92 Dodge Colt			2500 $
99 Sunfire	44 $	ou	8990 $

08498
71, rue de la Fabrique, Saint-Léon (819) 228-2172

AGENCE DE RENCONTRE
L'Étincelle, sans frontières
Sylvie, consultante
18 ans d'expérience
BUT SÉRIEUX, DISCRET, CONFIDENTIEL
Informez-vous
753-7800
1-877-753-7800
42838

En contact avec votre député
Rémy Desilets



LE COURAGE D'AVOIR AGI

La force d'aujourd'hui
La réforme de la santé

Partie 2

Pour maintenir les soins et faciliter l'accès à la population aux services de santé, il fallait régionaliser, regrouper les services sur le territoire, développer des liens de complémentarité et de concertation entre les établissements. On devait passer d'un fonctionnement par établissement à un fonctionnement réseau.

Et c'est ce qui a été fait au RSSS (Regroupement la santé et des services sociaux de la MRC de Maskinongé). On a d'abord redéfini la vocation de chaque établissement en fonction des besoins de services. L'urgence et le CLSC furent regroupés à l'hôpital Comtois. La Résidence Avelin Dalcourt fut agrandie afin de recevoir dans un premier temps les personnes demandant des soins de longue durée qui séjournaient à l'hôpital Comptois puis dans un second temps ceux du Foyer Ernest Jacob. Il y a présentement 148 chambres des plus confortables et sécuritaires qui sont maintenant disponibles pour ces personnes.

Pour répondre aux besoins particuliers des personnes atteintes de déficits cognitifs et pour permettre des conditions de travail améliorées pour les employés, une unité prothétique de 16 lits sera bientôt aménagée à ce point de service. Les travaux de plus de 2,5 millions $ vont permettre du même coup d'améliorer la qualité de vie de 14 autres bénéficiaires.

La régionalisation a également favorisé la concentration et l'acquisition d'équipements. La réforme a permis au RSSS, par l'intermédiaire de la Régie Régionale et de la Fondation du RSSS, d'investir et de moderniser son équipement que ce soit en radioscopie, en neuroscopie, en cardiologie et en équipement de laboratoire. Tous ces équipements n'ont d'autres buts que d'augmenter la qualité des soins et d'offrir aux gens la gamme de services la plus complète possible afin que les gens n'aient pas à se déplacer à l'extérieur de la MRC pour obtenir des soins de première ligne.

Vivre en santé est notre vœu le plus cher et nous y mettons le maximum pour le réaliser.

Rémy Désilets

Le député de Maskinongé

ASSEMBLÉE NATIONALE
08832

LAVALTRIE INAUGURE UNE OASIS DE TRANQUILLITÉ

Une forêt apprivoisée

Pierre Bellemare

Faire connaissance à notre rythme avec la faune et la flore d'un milieu est possible depuis quelque temps à Lavaltrie. Situé en plein cœur de la portion urbaine de la municipalité, un boisé de quelque 350,000 pieds carrés propose des sentiers pédestres et cyclables, tout en fournissant un endroit propice à la détente.

C'est un oasis de tranquillité. En y entrant, on se sent dans un autre monde. En s'y promenant, on profite des nombreux panneaux, tant d'information que d'interprétation, qui y sont installés et qui permettent d'en savoir plus sur ce milieu. On y identifie les différentes espèces végétales et animales présentes.

Ténacité

L'endroit peut être qualifié de "forêt apprivoisée". Sa concrétisation est le fruit de la ténacité et de la vision de la mairesse Sylvie Thouin et de ses collègues du conseil municipal, suite au constat se dégageant d'une étude réalisée en 1997 sur le potentiel touristique lavaltrois.

"On sait que le tourisme, pour Lavaltrie, c'est majeur", a-t-elle dit en conférence de presse, mardi dernier, après avoir rappelé que sa municipalité se situe à un endroit stratégique (porte d'entrée de la MRC de D'Autray, jonction avec la MRC de L'Assomption, membre du projet du Croissant de l'est qui prône le développement des îles entre Montréal et Lanoraie, etc.).

La collaboration du ministère des Régions, du Conseil régional de développement de Lanaudière (200,000$, fonds d'intervention régionale) et du ministère des Ressources naturelles (16,608$ et 6,596$ pour la confection d'outils d'interprétation et d'information) permet la concrétisation de ce projet récréo-touristique régional.

De son côté, la municipalité s'est engagée de façon importante dans les différentes étapes d'aménagement du boisé. Notamment pour le nettoyage et l'élagage de la forêt, pour la construction de sentiers et pour l'installation de plusieurs équipements.

Le boisé fait maintenant partie des projets structurants qui contribuent à la revitalisation du Chemin du Roy; axe majeur de développement touristique de la région de Lanaudière. En outre, il s'intègre parfaitement au développement de la Route Verte en créant un lien cyclable intéressant pour les amateurs de nature et de vélo.

Le préfet François Benjamin, le président du CRD Alain Larue et la nouvelle députée Marie Grégoire ont chacun parlé de l'importance d'axer sur la mise en valeur du Chemin du Roy. "La région de Lanaudière et le comté de Berthier sont un grand terrain de jeu à mettre en valeur", a réitéré Mme Grégoire.

L'aménagement du boisé représente la phase I du projet. L'acquisition de la Maison Lefebvre, qui y est adjacente, en est la deuxième étape. On veut qu'elle devienne la voix du Chemin du Roy, la voix du Chemin d'Amérique.

La mairesse Sylvie Thouin anticipe que cette transaction puisse se faire dans un proche avenir.

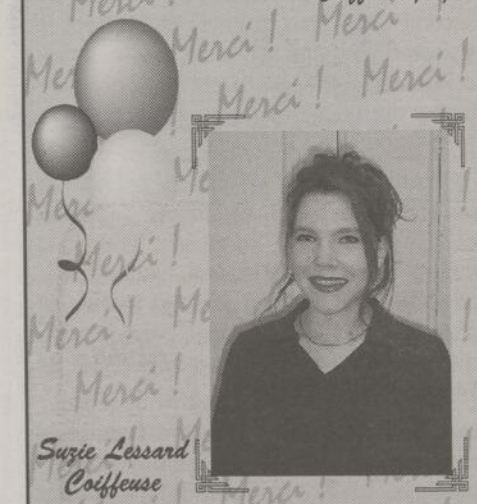
LES DÉTAILS DU PROJET ont été dévoilés en conférence de presse. La mairesse Sylvie Thouin est en compagnie de Alain Larue (président du CRD) et du préfet François Benjamin.

(Photo Pierre Bellemare)

coiffure
Une équipe qui vous distingue!
Merci !
Follement vôtre
pour elle et lui

Venez célébrer avec nous !
15e anniversaire

Claire Brousseau
Coiffeuse, prop.



Suzie Lessard
Coiffeuse

Merci à toute notre clientèle, nous apprécions votre confiance !

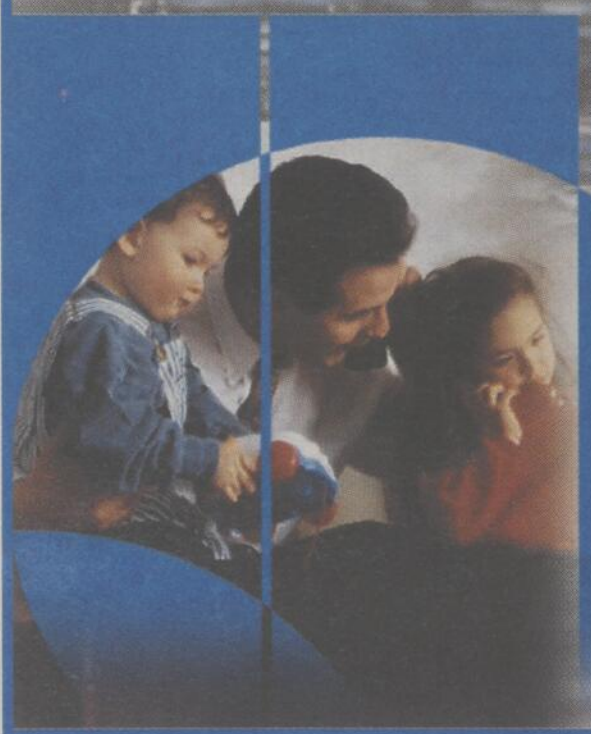
Au plaisir de vous servir !

153, av. Saint-Laurent
Centre-ville Louiseville
(Face à la Banque Nationale)
(819) 228-8141
08833

LAMY VARIÉTÉS inc.
SPECIAL PEINTURE
08837
POUR VOTRE NOUVELLE DEMEURE
LATEX ACRYLIQUE
Peinture d'intérieur
25,99$ /3,78 litres

VIGNETTE À TITRE INDICATIF
Dans toutes les couleurs et tous les finis
PÉPIN
Valide du 1er au 6 juillet 2002.
LAMY VARIÉTÉS inc.
LOCATION DE LAVEUSE À TAPIS
241, Sainte-Marie, Louiseville • 228-3344

Hommes



d'action

UN SUPPLÉMENT DE L'Écho

Hommage à tous les gens d'affaires !

Hommes d'action

Claude Houle

En 1996, Claude Houle inaugurait son entreprise « Antic-Art ». Ayant pignon sur rue au 135, Saint-Charles à Maskinongé, celle-ci se spécialise en ébénisterie et reproduction de meubles antiques. La clientèle provient de tous les coins de la province. En 1998, Claude double la superficie de l'entreprise et la dote d'un nouvel équipement. La philosophie de l'entreprise est de produire des meubles de plus en plus haut de gamme, satisfaire tous les clients - même les plus difficiles. Claude espère ardemment que le bois massif continuera de servir de matière première pour réaliser des beaux meubles, avec les méthodes de fabrication d'antan. Son épouse, Céline Morin, est également ébéniste à plein temps (elle débite le bois brut) et appuie fortement son époux dans tous les domaines. Ils ont deux enfants, Guillaume et Jézabel. Pêche, moto et camping sont synonymes de détente pour Claude qui apprécie se retrouver dans la nature. Un défi qu'il aimerait relever serait de meubler une auberge ou un manoir entièrement avec des meubles différents. Étant son propre employeur, dans un domaine qui le passionne, Claude souhaite à chacun de se créer un travail ou un emploi tout aussi valorisant, tant côté travail que côté rémunérateur. « Un travail plaisant est toujours rentable ! » conclut-il.

Claude Houle et Céline Morin
propriétaires

Antic-Art

VENTE AU DÉTAIL
• REPRODUCTIONS ANTIQUES • HAUT DE GAMME
• MEUBLES SUR MESURE

135, Saint-Charles, Maskinongé
Tél. et téléc. : (819) 227-2931

08588

Denis Chevalier

Depuis 10 ans, Denis Chevalier est propriétaire de la Bijouterie Jade du Centre commercial de Louiseville, 550, boulevard Saint-Laurent Est. Sa clientèle provient de toute la MRC de Maskinongé. Parmi les améliorations apportées à sa bijouterie, au cours des dernières années, on note le réaménagement de son local, les nouvelles lignes de montres et bijoux en or, le choix plus vaste de marques afin de respecter tous les budgets. Denis Chevalier offre le service de fabrication de bijoux exclusifs, largement appréciée des clients. La Bijouterie Jade désire offrir un inventaire encore plus vaste de façon à satisfaire les clients. Cet élément fait partie des projets de Denis Chevalier dont la philosophie d'entreprise est la satisfaction "totale" du client. Qualité des produits offerts, accueil poli et chaleureux des gens et service empressé entrent dans la philosophie d'entreprise de Denis Chevalier. Il est père de deux enfants, Patrice et Catherine, dont il est très fier. Socialement, il est impliqué dans plusieurs clubs sociaux de la région. Ses passe-temps préférés sont les sorties au resto et le cinéma avec sa conjointe Marjolaine Plante.

BIJOUTERIE JADE

CENTRE COMMERCIAL LOUISEVILLE
550, boul. Saint-Laurent Est,
Louiseville (819) 228-3175

08801

Jean Gosselin

Énergique, Jean Gosselin se donne à fond dans ce qu'il entreprend. En 1994, Jean décide d'avoir son propre magasin de vente et installation de couvre-planchers, domaine où il est fort d'une expérience de près de 30 ans. « Les couvre-planchers Jean-Mathieu inc., » voit donc le jour au 818, rue Denis, Louiseville. Le commerce emploie deux employés et recourt aux services de plusieurs sous-traitants pour la pose de céramique, bois franc, tuiles, prélarts et tapis. Au fil des ans, il se tient à la fine pointe du marché et désire toujours plus pour ses clients. Pour Jean, « qualité et service » sont des critères essentiels pour la réussite d'une entreprise et il les met donc en pratique à son commerce! Le contact avec le public lui plaît particulièrement. Il met tout en œuvre pour que monsieur/madame tout l'monde trouve satisfaction!
Marié à Lucie Saint-Pierre, Jean s'investit beaucoup dans son travail mais il aime bien se retrouver sur les terrains de golf avec son fils Mathieu, écouter de la bonne musique et s'adonner aux travaux de jardinage. Concernant ses projets d'avenir, Jean souhaite toujours maintenir la bonne qualité de son service.

Les Couvre Planchers Jean-Mathieu inc.

R.B.Q. : 8215-7397-15
818, rue Denis, Louiseville
Téléphone & télécopieur :
(819) 228-8137

08520

Sylvain et Jules Lagacé

L'entreprise Service de pneus Lagacé du 330, boulevard Saint-Laurent Est, à Louiseville a été fondée en 1947 par M. Joseph Lagacé. En 1972, son fils, Jules, en devient propriétaire et en 1985, son fils, Sylvain, assure avec lui la bonne marche de cette entreprise dont l'histoire remonte à 55 ans. Joseph Lagacé a construit la première partie du garage et il y vendait des machines agricoles. En 1950, on érige la seconde partie de la bâtisse qui deviendra la station service et le garage. En 1972, avec son épouse, Huguette, Jules prend la relève et y développe l'aspect vente et service de pneus. Six employés travaillent chez Service de pneus Lagacé dont Guy Béland qui compte plus de 25 années de loyaux services. En 1988, l'entreprise devient membre "Unipneu" (le plus grand regroupement de marchands indépendants dans le domaine du pneu au Québec) afin d'offrir les plus grandes marques de pneus sur le marché et ainsi répondre aux exigences grandissantes des nouveaux véhicules. L'alignement et le service sur route font aussi partie des services offerts. Le marché de Service de pneus Lagacé est principalement de la MRC de Maskinongé. Jules et Sylvain Lagacé entrevoient l'aménagement de nouveaux équipements afin de combler les besoins sans cesse renouvelés de leurs clients. Leur philosophie d'entreprise consiste à offrir des services et des produits de qualité de façon à assurer l'entière satisfaction de la clientèle. Les Lagacé, père et fils, occupent leurs temps libres à diverses choses. Jules consacre plus de temps à la pratique d'activités extérieures. Il est aussi un fervent de voyages et de sports d'hiver. Pour sa part, Sylvain aime bien occuper ses loisirs aux activités familiales. Le golf, le baseball et le vélo sont aussi trois champs d'action qui lui permettent de relaxer, de faire le vide. Service de pneus Lagacé est un nom de confiance depuis maintes années. La station d'essence affiche la bannière "Crevier" depuis 1996. Jules et Sylvain Lagacé perpétuent une longue tradition... avec succès.

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

SERVICE DE PNEUS LAGACÉ ET FILS LTÉE

330, BOUL. SAINT-LAURENT EST, LOUISEVILLE
Tél.: (819) 228-5421

ALIGNEMENT | ROUTIER

08522

Mario et François Quintal

Les frères Quintal sont des figures bien connues dans le domaine de la restauration. Propriétaires depuis 24 ans du réputé complexe hôtelier – halte routière « La Porte de la Mauricie », leur clientèle provient de partout : régionale, provinciale et même internationale! Plusieurs camionneurs, commis-voyageurs, autobus de touristes en ont fait leur lieu de prédilection. Depuis sa fondation en 1979, plusieurs améliorations ont été apportées au restaurant : agrandissement (ils ont triplé la surface originale!), motel, salles de réception, ajout de restauration rapide (franchise A&W), service au volant, dépanneur, et ce, toujours dans l'optique de se démarquer par la qualité du service et bien répondre aux attentes de la clientèle. Le revêtement extérieur de la bâtisse ainsi que les équipements de cuisine ont subi une cure de rajeunissement. Cet important employeur désire que ses 170 employés travaillent dans un climat exceptionnel afin qu'ils se sentent bien et que les clients en bénéficient par le fait même.

François s'implique beaucoup socialement en collaborant avec des organismes par de nombreuses commandites et des dons. « Toujours offrir de la qualité à la clientèle et donner un bon service », voilà notre défi de chaque jour de nous dire François. Marié à Johanne Milette et père de 2 enfants, la vie familiale est très importante pour lui. Ce grand travailleur aime décrocher dans la nature. Ski et pêche font partie de ses hobbys.

Mario ne fait partie d'aucune association mais s'implique dans la création d'emplois en faisant travailler une centaine de personnes sans subventions. Marié et père de 3 enfants, il est un adepte de ski de fond en hiver. En saison estivale, il aime bien aller taquiner le poisson ou jouer au golf. Pour Mario, il est primordial que les gens retrouvent une nourriture de qualité à chacune de leurs visites à La Porte de la Mauricie. Pour lui, le succès de leur entreprise se résume en 3 mots : « Dynamisme – Efficacité – Rendement ». Son souhait le plus cher est de garder la santé jusqu'à 100 ans!

Halte 174

1440, rue Sainte-Anne
Yamachiche
(819) 228-9434

La Porte de la Mauricie

08521

Hommes d'action

Michel Hébert, Pierre Forest et Michel Mélançon

Michel Hébert, Pierre Forest et Michel Mélançon sont gérants des trois succursales du Groupe Patrick Morin, respectivement à Louiseville, Berthierville et Lavaltrie. L'entreprise Patrick Morin est en opération depuis 42 ans. Il s'agit d'une entreprise familiale dirigée par sept enfants de la famille Morin. Le Super Centre Patrick Morin est solidement implanté à Louiseville depuis 5 ans. À Berthierville, le nom Patrick Morin a pignon sur rue depuis 1981 tandis qu'à Lavaltrie, c'est en 1988 que la famille Morin érigeait son commerce. Aux trois endroits, les domaines de la quincaillerie, de la rénovation et des matériaux de construction font la renommée de Patrick Morin. Le Groupe Patrick Morin fournit du travail à 600 personnes. À Louiseville, ce sont 50 employés qui trouvent du travail, à Lavaltrie et Berthierville, 30 travailleurs sont au service de la clientèle de Patrick Morin. Le marché est local en raison de la présence importante du Groupe PM sur le territoire. Parmi les améliorations apportées récemment, mentionnons la reconstruction complète du PM de Lavaltrie en 2001, le réaménagement intérieur et extérieur du PM de Berthierville, aussi en 2001 et l'acquisition, en 2002, du magasin Home Hardware de Louiseville. Côté amélioration, il est question d'une nouvelle image corporative pour 2002-2003. Au niveau de la philosophie d'entreprise du Groupe Patrick Morin, on note l'écoute des gens, le service, la formation du personnel, la capacité à offrir un choix digne des grands centres, à prix compétitifs, en raison du pouvoir d'achat des 12 succursales du Groupe Patrick Morin.

Patrick Morin
PM LE CENTRE DE LA RÉNOVATION
À votre Service...

BERTHIERVILLE	LOUISEVILLE	LAVALTRIE
1020, av. Gilles-Villeneuve	730, boul. Saint-Laurent Est	280, rue St-Antoine
(450) 836-6288	(819) 228-4600	(450) 586-2222

10600

Pierre et Robert Rousseau

Homme d'action, Robert Rousseau, un ex-hockeyeur de la ligue Nationale, aime relever les défis. Il s'en propose un de taille en 1985, en se portant acquéreur du club de golf de Louiseville (fondé en 1970), d'où la naissance des « Entreprises Robert Rousseau », du 580, chemin du Golf à Louiseville. Depuis les tout débuts, plus de 1million $ ont été investis... On a doté le terrain d'un système d'arrosage automatisé, des rénovations ont été apportées au pavillon, quatre lacs et quatre trous furent réaménagés. Une trentaine de personnes travaillent à rendre ce site des plus convivials, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, que ce soit par la qualité de l'accueil, le bon entretien du terrain, les judicieux conseils des « pros ». Jouissant d'une excellente renommée, les terrains sont foulés par des amateurs de golf locaux et extérieurs.

Depuis quelques années, Pierre Rousseau seconde très bien son père dans la direction du complexe sportif. Ils partagent la même vision soit offrir un parcours de type « Links » écossais ce qui demande moins d'application de pesticides, donc un environnement sain pour tous les golfeurs et golfeuses. Pierre veille au côté direction des Entreprises Robert Rousseau ; quant à Robert « le pro », il aime initier les néophytes du golf et leur apprend plein de petits trucs qui les aideront à conserver leur sourire sur les « greens ».

Robert partage sa vie avec sa conjointe, Huguette. Trois mots désignent les loisirs préférés de cet ancien joueur des Canadiens de Montréal : golf – golf – golf !!! Il a changé la glace bleue pour les beaux terrains verts !

Pierre et sa conjointe, Nathalie, attendent l'arrivée de leur premier enfant en janvier 2003. Socialement, Pierre s'implique pour une bonne cause, la recherche pour le cancer du sein. Ses passe-temps préférés sont jouer au hockey, le golf (bien sûr !) et partir en voyage.

Les Rousseau projettent investir 150,000 $ cette année pour l'amélioration des équipements de parcours. Ils travaillent constamment à l'évolution de l'entreprise en assurant la qualité du terrain et du pavillon afin de viser le score parfait : LA SATISFACTION DE LEUR CLIENTÈLE.

Club de golf de Louiseville
580, chemin du Golf, Louiseville
(819) 228-3951

08558

David Brissette

David Brissette dirige les destinées de Brissette Automobile Ltée de Berthierville, une entreprise qui a vu le jour en 1932, sous la gouverne de M. Roméo Brissette. Le concessionnaire automobile berthelais offre à sa nombreuse clientèle les produits de grande renommée Chrysler.

Brissette Automobile Ltée fournit du travail à 25 personnes. Son marché atteint un rayon de 50 kilomètres. Les clients de Brissette Automobile sont toujours heureux de dire qu'ils ont fait l'acquisition de leur véhicule "chez Brissette", sachant la grande renommée de cette entreprise familiale berthelaise.

Dans les faits, Brissette Automobile en est à sa 5e génération en ligne directe à diriger l'entreprise. Après Roméo, les rennes de la concession automobile ont été tenues par Gabriel, Laurent, David et déjà, la 5e génération est en marche avec le fils de David, Louis-Philippe, qui est actionnaire du commerce automobiles de Berthierville.

Parmi les améliorations apportées à la concession de Brissette Automobile Ltée au cours des dernières années, notons la relocalisation des locaux, avenue Gilles-Villeneuve, l'amélioration des infrastructures de l'entreprise de même que l'obtention de la certification "5 étoiles" par Chrysler Canada.

Parmi les projets d'améliorations, David Brissette cite l'agrandissement de la salle d'attente, de la salle de montre et de l'atelier afin d'assurer une fonctionnalité accrue qui rencontrera sans doute les attentes des clients, déjà fort satisfaits de l'excellence des services de cette entreprise berthelaise qui date de 70 ans.

La philosophie d'entreprise de Brissette Automobile Ltée est de fidéliser sa clientèle présente et future par une amélioration constante de l'entreprise et ce, dans tous les départements qui la composent.

Marié et père de quatre enfants, David Brissette est un homme fortement impliqué dans les sports qui touchent tout particulièrement les jeunes. Il est également membre de la coalition environnementale et membre de l'Association nautique du Québec.

Les passe-temps préférés de David sont l'écotourisme, la bicyclette, la pêche, le volley ball, le soccer, le ski nautique, le tennis et la motoneige. Bref, un sportif accompli doublé d'un amant de la nature.

Le plus grand défi que David Brissette souhaite relever est d'ajouter une franchise Mercedez à la franchise Chrysler que la famille possède et exploite depuis 70 ans.

David Brissette veut préparer la relève de l'entreprise pour un autre 70 ans. Avec son fils Louis-Philippe, il a déjà franchi un grand pas dans la réalisation de ce défi.

Brissette Automobile Ltée de Berthier : un nom de confiance, une tradition d'excellence depuis 70 ans. Une longue route qui a été parsemée de succès et qui se prolongera pendant maintes autres années, sans aucun doute, via la relève déjà à l'action dans cette famille qui fait sa marque à Berthierville tant par la qualité de ses produits et services que par son implication dans le milieu, une implication fort appréciée... comme les produits Chrysler et qui sait, bientôt, les produits Mercedez.

Brissette
70 ans 1932-2002
CERTIFIÉ CINQ ÉTOILES
chrysler.ca

1061, av. Gilles-Villeneuve
Berthierville (450) 836-6231
Sans frais 1-877-836-6232

08598

Hommes d'action

Maurice St-Cyr

Le Service Auto Saint-Cyr du 1251, boulevard Saint-Laurent Ouest à Louiseville, opère sous la réputée bannière Octo Freins. Son propriétaire est M. Maurice Saint-Cyr. Il en est à sa 14e année à ce titre. L'entreprise compte 33 ans d'existence et M. Saint-Cyr y a travaillé pendant 19 ans avant de s'en porter acquéreur. Service Auto Saint-Cyr Octo Freins se spécialise dans les domaines des freins, silencieux et suspensions. On offre également le service de mécanique pour des réparations mineures. La clientèle de l'entreprise provient des MRC de Maskinongé et de D'Autray. Parmi les améliorations apportées au cours des dernières années, on note l'informatisation de l'entreprise et les cours de perfectionnement. La philosophie d'entreprise de Maurice Saint-Cyr est de toujours offrir un service de qualité avec des marques reconnues des pièces dont Raybestos, Walker, Monroe, Moog. La transparence est un mot d'ordre chez Service Auto Saint-Cyr Octo Freins. On montre les pièces qui ont été changées aux clients. L'honnêteté prime, d'où la confiance accordée par les clients qui confient leur véhicule à Maurice Saint-Cyr depuis plus de 14 ans. Service Auto Saint-Cyr et Octo Freins : des noms de confiance.

OCTO FREINS SILENCIEUX

SERVICE AUTO ST-CYR
1251, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-5975 08802

Gaston Brizard

En 1990, Gaston Brizard et son épouse Denise se lancent en affaires sous la raison sociale « Ébénisterie ACS ». Leur spécialité : fabrication et installation d'armoires de cuisine et de salle de bain. S'étant constituée une excellente clientèle provenant de la région et des environs, l'entreprise prend de l'expansion et, en 1995, un atelier de peinture vient se greffer aux installations déjà existantes. Le service après-vente y est excellent. « La satisfaction de la clientèle apporte la fidélité » de nous dire Gaston. Preuve à l'appui, car cette année, un agrandissement des locaux prouve que le travail ne manque pas chez Ébénisterie ACS.

La famille Brizard compte 3 enfants. La pêche et la marche aident Gaston à se détendre. Cet homme d'action est aussi un homme de cœur car il n'hésite pas à aider les autres et offre plusieurs commandites aux organismes locaux.

Les propriétaires désirent offrir un service personnalisé, de qualité tout en suivant les nouvelles tendances afin d'offrir ce qu'il y a de mieux.. « Chez-nous, le client est toujours roi » affirme Gaston.

GASTON BRIZARD
ÉBÉNISTERIE ACS
Mélamine • Bois • Stratifié • Thermo
520, rue Clément
10668 Saint-Justin (819) 227-2839
Armoires de cuisine
Vanités de salle de bain
Mobiliers de chambre
Meubles sur mesure

François Pellerin

Procurant de l'emploi à onze personnes, Meubles Pellerin de Saint-Édouard a vu le jour en 1995. Propriété de M. François Pellerin, l'entreprise, spécialisée dans la fabrication de mobiliers de chambre, obtient beaucoup de contrats de sous-traitance pour la compagnie « Huppé » de Victoriaville. Le domaine du meuble étant un marché en pleine expansion, l'usine a donc procédé à un agrandissement de ses locaux.

Afin d'obtenir un excellent niveau de production et de qualité, l'installation d'un centre d'usinage numérique s'avérait donc une nécessité.

François est bien secondé par son épouse, Louise Noël. Il se dit des plus optimistes de toujours progresser avec des employés compétents et sérieux qui y travaillent depuis les débuts. « Produire de la qualité » est la ligne de pensée de cette entreprise. François espère continuer sur sa lancée, avec la même équipe pour l'épauler et que tout son personnel continue de s'y plaire comme aux premiers jours. Pour oublier le côté « business », il aime bien aller se détendre à son chalet et y faire des randonnées en V.T.T.

Meubles Pellerin inc.
101, rue Pellerin, Saint-Édouard-de-Maskinongé
Tél : (819) **228-8762** Téléc. : (819) **228-3559**
08526

Richard Julien

En 1986, Richard Julien lançait son entreprise, dont la raison sociale est Design Richard Julien, située au 280, avenue Pie XII, à Louiseville. Cette entreprise offre le service de plans d'architecture. Unique employé de son entreprise, il a recours, à l'occasion, à certains collaborateurs. Des améliorations importantes ont été apportées chez Design Richard Julien depuis sa fondation. Au début, tout se faisait à la main sur une table à dessin. Richard Julien a procédé à l'informatisation de l'équipement afin de réaliser des plans et devis beaucoup plus rapidement pour le client, en plus de lui fournir une vision de beaucoup supérieure du projet pour lequel il a eu recours aux services de celui-ci. Richard Julien est un homme en processus d'amélioration continue. Il vise à offrir un service de très haute qualité aux gens qui lui font confiance. Mener à bon terme le projet pour lequel on requiert ses services en éliminant les embûches au niveau technique fait partie de ses objectifs d'amélioration. On parle ici de son travail de chargé de projets commerciaux, industriels. La grande force de Richard Julien se situe au niveau "aspect conseil" afin de prendre les meilleures décisions de restructuration à toutes les étapes du projet en cours, allant du financement à la réalisation finale. Richard Julien a à cœur le désir de réaliser le projet du client comme si c'était le sien. Il ne ménage strictement rien pour répondre aux aspirations, aux attentes du client qui a placé sa confiance en Design Richard Julien. Les clients ont des buts, visent des objectifs, selon leurs moyens. Richard Julien veut les aider à réaliser leurs rêves, combler leurs attentes, toujours dans le plus grand respect de ceux-ci. Membre du club Optimiste de Louiseville, où il s'implique beaucoup, Richard Julien est père d'un fils. Sans l'ombre d'un doute, Design Richard Julien est un nom de confiance pour la réalisation de tous vos projets qui requièrent un service de plans d'architecture, en deux ou trois dimensions, qu'il s'agisse d'aménagement ou de réaménagement.

DRJ. Design Richard Julien
COMMERCIAL • INDUSTRIEL • RÉSIDENTIEL
LOUISEVILLE • **228-4779**
• Gérance de projets
• Conception de plan 2D ou 3D par ordinateur pour projets d'aménagement et de réaménagement
• Estimation
08804

Michel Lafontaine Lemay et Patrick Lafontaine

Michel Lafontaine Lemay gravite dans le domaine de la mécanique depuis de nombreuses années. Proprio, depuis 33 ans, de « Lemay Auto Électrique » du 641, boul. Saint-Laurent Est à Louiseville, il offre les services de mécanique générale et alignement. Se tenant à la pointe de la technologie, il vient d'acquérir un nouvel appareil pour l'alignement 4 roues au laser, un ordinateur Snap-On pour moteur, un balanceur électronique et un tout nouvel appareil pour la réparation des systèmes de climatisation.

Il n'hésite pas à investir dans des équipements sophistiqués car investir dans son commerce, c'est investir pour ses clients. Des cours de formation font en sorte que Michel et son équipe sont toujours à jour dans le domaine de la mécanique. Un service impeccable, un travail soigné et un personnel qualifié contribuent à ce que ce commerce soit là depuis tant d'années et que les automobilistes n'hésitent pas à s'y rendre dès que leur voiture donne des signes de défaillance! Que ce soit le système de climatisation, un problème mécanique mineur ou majeur ou pour un alignement pour que votre véhicule tienne bien la route, chez Lemay Auto Électrique on règlera votre problème, sans qu'il vous en coûte un sou inutile. On répare et on change seulement ce qui en a vraiment besoin. L'honnêteté et le respect des clients identifient la ligne de pensée de Michel et de son personnel. Patrick, le fils de Michel, a eu lui aussi la piqûre pour la mécanique. Il s'est donc joint au commerce de son père, dont il partage la même passion du travail bien fait et de la satisfaction de la clientèle. Il est le papa d'une petite fille et dame cygogne passera à nouveau en juillet prochain. C'est un homme d'action qui pratique plusieurs sports dont la balle donnée, le hockey, la boxe. La chasse et la pêche lui procurent également une saine détente. Marié et père de famille, Michel aime bien se ressourcer dans la nature. Chasse, pêche et jardinage meublent ses temps libres. Ses petits-enfants sont très chers à son cœur.

« Atteindre une réussite totale » tel est son plus grand défi!

Garage Lemay Auto Électrique Inc.
641, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville • (819) 228-2475
08523

Hommes d'action

Pierre Hémond

Propriétaire depuis cinq (5) ans de Services financiers Pierre Hémond du 241, Ruisseau des Aulnes à Saint-Justin, Pierre Hémond est un personnage très bien connu dans la région. Comme l'indique la raison sociale, les services financiers sont la spécialité de Pierre Hémond. Sa clientèle est régionale. Afin d'améliorer la qualité des services qu'il lui offre, il a suivi une formation universitaire de quatre années. Il a décroché un prix provincial de la Chambre de la sécurité financière, en l'an 2000, ainsi que le Prix de la Relève financière du Québec, en 2001. Il est en formation continue. Dans les améliorations qu'il a apportées à son entreprise, on note la mise à jour informatisée de tous les dossiers de sa clientèle. Aider les clients à atteindre le succès financier, éduquer les gens au monde de la finance, partager son expérience dans le domaine sont des éléments faisant partie de sa philosophie d'entreprise. Pierre Hémond est impliqué dans divers organismes locaux. Ses passe-temps préférés sont la marche et la lecture. Le plus grand défi qu'il souhaite relever : rester lui-même, soit simple et désireux d'aider les autres.

Pierre Hémond, A.V.A.
Planificateur financier
Conseiller en sécurité financière
Représentant d'épargne collective
241, Ruisseau-des-Aulnes
St-Justin ~ (819) 227-4719 • 374-9533
08805

Gilles Bazinet

Depuis 22 ans, Gilles Bazinet est propriétaire de l'entreprise Assurances Gilles Bazinet du 355, rue Sainte-Anne, à Yamachiche, dont la fondation remonte à mars 1980. Assurances Gilles Bazinet est spécialisée dans le domaine des assurances et des services financiers. Huit personnes y trouvent du travail. La clientèle d'Assurances Gilles Bazinet est locale et régionale. Au niveau des améliorations apportées à cette entreprise yamachichoise, on remarque l'aspect technologique, la formation du personnel et l'adhésion à la bannière Inter Groupe Assurances, qui offre le plus vaste choix parmi toutes les compagnies d'assurances. Côté améliorations, Gilles Bazinet concentre ses actions vers la technologie et l'informatique pour son entreprise. Sa philosophie d'entreprise se résume à servir les clients le mieux possible en répondant efficacement à leurs besoins. Gilles Bazinet est marié et père d'une fille de 17 ans. Membre de plusieurs organismes, ses loisirs préférés sont le ski alpin, la pêche et la chasse. Le plus grand défi que veut relever Gilles Bazinet est d'assurer la croissance continue de l'entreprise qu'il dirige depuis 22 ans.

ASSURANCES GILLES BAZINET Inc.
Partenaire de Inter Groupe Assurances
335, rue Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-3789
1-800-203-9008
courriel:bureau@assgbazinet.com
08803

Ghislain Mailhot

Propriétaire depuis 1995 de « Moulures d'acier G.M. », , sise avenue Dalcourt à Louiseville, Ghislain Mailhot et ses deux employés mobilisent leurs efforts à la satisfaction de leur clientèle, laquelle est en majorité régionale. Son entreprise se spécialise dans la fabrication de moulures d'acier et d'aluminium, vente de revêtements, portes et fenêtres.
Pour répondre à la demande, Ghislain a apporté plusieurs améliorations à son commerce, soit la construction d'un nouveau local, l'achat de deux camions de livraison, d'un chariot-élévateur et d'une remorque. Voilà qui démontre que le commerce est en pleine expansion (avec projet d'agrandissement prochainement!!!).
Dans le contexte actuel alors que les consommateurs sont plus avertis et recherchent le meilleur rapport qualité-prix, Ghislain offre une gamme de produits de qualité, à prix des plus compétitifs!
Ce membre Optimiste profite de ses moments de loisirs pour se retrouver sur les terrains de golf, faire des randonnées en VTT et pratiquer les sports nautiques. Un des défis de Ghislain : que son entreprise continue de progresser!

MOULURES D'ACIER G.M.
361, avenue Dalcourt, Louiseville
(819) 228-8505
08525

St-louis et Fils

THANATOLOGUES

Entrepreneurs de pompes funèbres, Directeurs de funérailles, Thanatologues... ...

Autant de dénominations pour exprimer à quel point les St-Louis ont su traverser les ans et les générations et devenir ainsi une institution , une tradition.

Hommes d'action
En 1930 , M. Omer St-Louis qui œuvrait dans le domaine funéraire tout en étant cultivateur, décide de fonder un des premiers salons funéraires dans sa maison à Yamachiche puis subséquemment un second à Pointe du Lac. Ses deux fils René et Jacques suivent ses traces et continuent dans le domaine. En 1974, Michel , le fils de Jacques s'établit à Louiseville et continue l'expansion en faisant l'acquisition en 1998 de 2 autres salons à Maskinongé et St-Justin. Enfin , l'arrivée des 2 fils de Michel, Francois (diplômé en 1998) et Martin (diplômé en 2002) assure maintenant la succession et la future évolution de l'entreprise. St-Louis et Fils se démarque dans la région en possédant 5 résidences funéraires, 3 salles de montre qui comprennent plus de 55 cercueils et autant d'urnes, un columbarium, un laboratoire de thanatopraxie ainsi qu'une flotte de véhicules des plus modernes.

Hommes de passions.
En toute simplicité ou pour le respect d'un décorum, 3 générations de la famille St-Louis œuvrent conjointement et se passionnent à offrir et à maintenir un service professionnel empreint de respect tout en s'impliquant pleinement chaque jour dans leur travail avec un accueil chaleureux , une simplicité , une écoute et une efficacité certaine.
Le défi quotidien est, sans contredit, d'être présent directement , pour tous , à toute heure, à tous les jours de sorte que ce soit toujours un St-Louis qui soit là pour vous répondre, vous accueillir, vous écouter, vous conseiller, vous aider...

St-Louis et Fils ...avec vous

St-Louis & Fils Ltée
Résidences funéraires
Maskinongé - Louiseville - Yamachiche - Pointe-du-Lac - St-Justin - St-Sévère - St-Thomas-de-Caxton

Germain et Yvon Gagnon

Ayant pignon sur rue au 101, boulevard Est à Maskinongé, « Équipements G. Gagnon inc. » fut fondée en 1966, par Germain Gagnon, très bien secondé par son épouse, Marie-Claire. Spécialisée en vente et service de machinerie agricole, l'entreprise procure actuellement du travail à une dizaine de personnes. En 1973, on procède à l'agrandissement des locaux, avec l'ajout d'une salle de montre et d'un département de pièces. Afin de toujours répondre à la demande grandissante, en 1988, on déménage dans des locaux plus vastes et plus fonctionnels. Un des principes de l'entreprise est d'assurer le meilleur service dans les plus brefs délais possibles, et ce, aux meilleures conditions pour le client. Tout le personnel considère énormément les clients et désire les satisfaire car ce sont des vrais conseillers et non uniquement des vendeurs qui oeuvrent au sein de l'entreprise.
Les enfants de Germain (France, Yvon, René, Jean et Lise), une fois leurs études terminées, sont venus seconder leur paternel et s'impliquent à différents niveaux dans le commerce. Après toutes ces années d'opération, l'entreprise familiale continue d'être près de ses clients, à leur écoute et leur offre des produits de renommée mondiale, dont : tracteurs et équipements à foin New Holland, wagons et souffleuses Normand, charrues et enrobeuses Kverneland, chargeurs Hardy et arroseuses Hardie. Les agriculteurs qui se présentent chez Équipements G. Gagnon sont certains de rencontrer un personnel attentionné et des plus professionnels et d'y trouver l'équipement qui va répondre à leurs attentes. La clientèle provient en grande partie des régions de la Mauricie et de Lanaudière.
Adepte du camping, Germain aime bien faire des voyages avec son épouse, Marie-Claire.
Yvon qui est marié et père de 2 enfants, aime bien les activités plein air dont la marche, le vélo et la raquette. Sans oublier d'accompagner ses enfants dans leurs loisirs.
Ayant su s'entourer d'un personnel soucieux et compétent, Yvon Gagnon envisage l'avenir positivement. Un des défis de l'entreprise : assurer la relève de façon à progresser efficacement.

NEW HOLLAND
ÉQUIPEMENT G. GAGNON INC.
VENTE • LOCATION • SERVICE • MACHINERIE AGRICOLE
101, BOUL. EST, MASKINONGÉ (819) 227-2245
NEW HOLLAND
08580

Hommes d'action

Marcel Renière

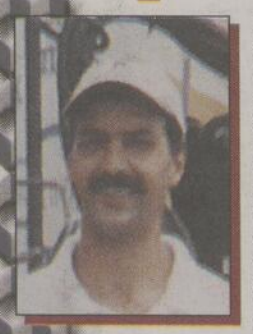
Marcel Renière est propriétaire du resto-bar Jean-Baptiste du 805, boulevard Saint-Laurent Est, à Louiseville. L'entreprise existe depuis 25 ans dont 19 à Louiseville et elle se spécialise dans le domaine de la restauration. Le poulet et les frites de Jean-Baptiste possèdent une réputation qui dépasse largement les frontières régionales, où l'on retrouve la clientèle première du resto-bar. Au fil des ans, l'entreprise a connu de multiples améliorations : 1er agrandissement en 1989, second restaurant en 1995, à Saint-Gabriel-de-Brandon, second agrandissement, à Louiseville, en 1998 avec réaménagement extérieur. En 2001, la cuisine est refaite en entier. La décoration et l'aspect technique subissent des transformations afin de rencontrer les goûts des gens, entre autres avec un menu évolutif. Qualité de la nourriture, service à la clientèle, accueil des gens et rapport qualité / prix font partie de la philosophie de l'entreprise. Marcel Renière est père de deux enfants, Jean-Sébastien et Louis-Philippe. Membre de la Chambre de Commerce, il s'implique auprès d'organismes humanitaires. Ses passe-temps favoris sont le ski alpin et les voyages dans le sud.

RESTO-BAR chez Jean Baptiste

805, boul. Saint-Laurent Est
Louiseville
(819) 228-9446

08811

Rock Lessard



Depuis un an, Rock Lessard dirige son entreprise du 230, Saint-Émilien, à Saint-Alexis-des-Monts, ayant pour nom Travaux multiples 2001, spécialisée dans l'aménagement forestier et le déneigement. Le marché de Travaux multiples 2001 se situe dans le comté de Maskinongé. Dans ce court laps de temps, Rock Lessard a fait l'acquisition de machineries diverses : remorque auto-chargeante pour le transport du bois, un second tracteur pour le déneigement. Sa capacité de produire du bois de chauffage est passée de 100 à 700 cordes. Il a aussi acheté une remorque pour le transport du bois. Dans ses projets d'amélioration, il veut augmenter sa capacité de production de bois de chauffage à 1 000 cordes, bâtir un garage pour entreposer sa machinerie et se procurer un 3e tracteur pour le déneigement. Sa philosophie d'entreprise : progresser d'année en année et s'adapter à la clientèle. Rock Lessard est marié à Nathalie Charette et est père de quatre enfants (Nadia, Régis, Vincent et Mélane, âgés de 12, 10, 8 et 6 ans). Ses loisirs préférés sont la motoneige et le camping. Il veut monter son entreprise pour permettre à ses garçons de travailler avec lui.

TRAVAUX MULTIPLES 2001
Service et opération forestière
Achat et vente de bois
(819) 265-3745

Mario Harnois

Mario Harnois est propriétaire de Service de chauffage Harnois et Pétrole Harnois, dont le siège social est situé au 1240, route 158, à Saint-Thomas-de-Joliette. Il possède les entreprises depuis 21 ans. Service de chauffage Harnois voit à la distribution de mazout et la vente d'appareils de chauffage et de climatisation. Une quinzaine d'employés y trouvent du travail. Le marché se situe principalement dans la MRC de D'Autray et dans la région de Lanaudière. Les améliorations les plus récentes apportées par Mario Harnois sont la construction d'une salle de montre et de nouveaux bureaux, l'acquisition de deux commerces du même type, un à Berthier et l'autre à l'Assomption. Bien servir la clientèle à des prix compétitifs fait partie de la philosophie d'entreprise de Mario Harnois, qui est marié, père de deux enfants et grand-papa de deux petits-enfants. Il est impliqué socialement entre autres comme président du c.a. de la Caisse populaire Feuille d'Or et secrétaire de l'Association des propriétaires de chalets du secteur Tracy. Ses loisirs sont consacrés à la pêche, au golf et au curling. Son défi le plus cher :que son entreprise poursuive ses opérations pour d'autres générations.

Service de Chauffage Harnois inc.
Les Pétroles Harnois inc.

1240, route 158, CP 360, St-Thomas-de-Joliette
Tél.: (450) 759-2242 • Fax: (450) 759-6554 • Sans frais: 1 877 544-0437

08699

Sylvain H. Gélinas

Propriétaire depuis trois ans de la Pharmacie Uniprix du 290, Saint-Laurent, au centre-ville, Sylvain H. Gélinas est un homme d'action, de défis. La pharmacie est existante depuis 49 ans. Plus d'une trentaine de personnes y trouvent de l'emploi, sur une base régulière ou à temps partiel. Le marché principal de la Pharmacie Uniprix Sylvain H. Gélinas se situe au niveau local et dans toute la MRC de Maskinongé. Parmi les nombreuses améliorations apportées à cette pharmacie située angle Saint-Laurent et Saint-Charles, on remarque des rénovations majeures réalisées en l'an 2000 qui ont consisté à un changement important de l'aménagement intérieur avec un design tout à fait agréable dans lequel les employés ont beaucoup de plaisir à travailler et la clientèle y fait ses achats très à son aise en raison de la disposition des produits et du vaste espace qui lui est offert. Autre amélioration digne d'être soulignée, les jours de pointe, deux pharmaciens (ennes) sont à la disposition des clients. La philosophie d'entreprise de Sylvain se traduit par une écoute très attentive de la clientèle, la proximité des clients car il considère le côté humain comme étant primordial dans le bon fonctionnement de son entreprise. L'humour a également sa place dans la façon de faire de Sylvain, un homme dont la chaleur de l'accueil est simplement remarquable. Pour lui, l'esprit d'équipe et l'ouverture d'esprit des employés sont deux éléments indissociables. La collaboration de tous contribue au succès de l'entreprise. Pour Sylvain, le personnel de la Pharmacie Uniprix de Louiseville et les clients forment une grande famille où la collaboration est des plus étroites. Sylvain et sa conjointe, Sophie Langlois, ont le bonheur d'avoir une petite fille prénommée Maëlie. Son implication sociale est très grande auprès des organismes du milieu. Ses passe-temps préférés sont le golf, le patin à roues alignées (roller blades), le cinéma et les voyages. Le défi qu'il entend relever avec succès consiste à concilier son travail avec la vie familiale, deux éléments des plus importants pour ce jeune pharmacien.

UNIPRIX
Sylvain H. Gélinas et Ass.
290, av. Saint-Laurent, Louiseville 228-5581
OUVERT 7 JOURS / LIVRAISON

André –Claude – Denis Lesage

Fondée en 1975 par Claude Lesage, l'entreprise de ventes et installations d'équipements de ferme, « Équipements de ferme C. Lesage », du 663, rang Saint-Charles à Saint-Léon-le-Grand, compte aujourd'hui une flotte de 10 camions de service et procure de l'emploi à douze personnes. Vous y retrouverez une vaste gamme de produits dans des marques réputées, tels que : équipements laitiers de marque Westfalia-Surge, équipements de ferme Houle, mélangeurs Patz et les équipements de ferme Agri-Métal. Leur installation est également assurée par un personnel des plus qualifiés. «Équipements de ferme C. Lesage » a même procédé à l'installation d'un des plus gros équipements laitiers au Québec, et ce, chez un agriculteur de Saint-Léon.

Chez les Lesage, on a à cœur le succès de l'entreprise familiale car les enfants de Claude s'impliquent à différents niveaux dans l'entreprise. En 1980, Denis se joint à l'entreprise, puis Michelle arrive, en 1982 et André, en 1984. Tous désirent perpétuer la bonne renommée de l'entreprise. La formation des employés fait partie de leurs priorités. Un personnel bien informé et des installateurs d'expérience axés sur le service à la clientèle, des produits de qualité, voilà autant d'éléments qui expliquent la réussite de cette dynamique entreprise de la MRC de Maskinongé. Leurs clients proviennent de la région de Berthier jusqu'à La Malbaie et sont toujours assurés d'être bien conseillés et de recevoir un accueil courtois et personnalisé. Marié à Aline Béland, Claude Lesage est un adepte des quilles et aime bien s'évader vers d'autres cieux tout en sachant fort bien que son entreprise est entre bonnes mains. Denis, lui, est un passionné de la moto. La pêche fait aussi partie de ses loisirs préférés. Occasionnellement, il aime bien faire un petit voyage dans le Sud.

André aime beaucoup les activités plein air dont randonnées en VTT et les excursions de pêche. Visionner un bon film lui plaît particulièrement ainsi que partir en voyage.

La relève est assurée pour Claude Lesage. Les enfants tiennent à assurer la pérennité de l'entreprise qu'il a fondée et qu'ils ont vu prospérer au fil des ans.

ÉQUIPEMENTS DE FERME
C. LESAGE INC.
VENTE – INSTALLATION – SERVICE
663, route 349, St-Léon
Tél. : (819) 228-5694 Saint-Léon • Téléc. : (819) 228-8584

Hommes d'action

Jean Lessard

À la tête de « Transport J.M.V. Lessard inc. » depuis 3 ans, Jean Lessard travaille dans un domaine qu'il adore. Son entreprise se spécialise dans le transport en vrac, local et longues distances, en plus du service de déneigement. Le tout a commencé en 1960 par 1 camion pour le transport du gravier et 1 contrat de déneigement. En 70, d'autres contrats s'ajoutent. Les années 80 marquent le début du transport de matières premières pour le béton et l'asphalte et l'agrandissement du garage et du bureau. En 90, ils ont doublé les effectifs. Depuis ce temps, on rajeunit l'équipement au fil des ans. Une chose n'a pas changé : satisfaire la clientèle, année après année.

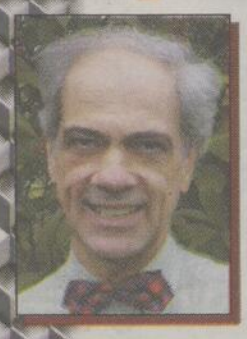
Jean adore aller au restaurant et discuter avec ses amis. C'est un fervent adepte de camping, baignade et randonnées en 4 roues. Ses objectifs personnel et d'entreprise : prendre plus de temps pour faire des activités qu'il aime et que la compagnie continue son bon rendement dans ses 2 sphères d'activités, soit le transport et le déneigement. Plus un projet d'agrandissement du garage et posséder un département des pièces.

Jean désire remercier et féliciter tous ses employés qui font un travail exemplaire et qui contribuent au succès de son entreprise.

08701

J.M. & V. LESSARD INC.
Transport de Sable – Gravier
Excavation – Déneigement
50, Saint-Louis, Sainte-Ursule
Tél : (819) 228-3448
Cell. : (819) 371-7809

Michel Gilbert



Le Gîte de la Seigneurie du 480, chemin du Golf à Louiseville, un véritable bijou, est la propriété, depuis 1993, de Michel Gilbert. Ce site patrimonial agrotouristique offre l'hébergement en gîte et en maison de campagne, la restauration en table champêtre et l'animation en visite des jardins anciens qui font la renommée du Gîte de la Seigneurie. La clientèle est locale, régionale, nationale et internationale. Plusieurs améliorations ont été apportées au Gîte de la Seigneurie depuis 1993 : 1995, ajout de deux chambres et d'une salle à manger ainsi que l'installation de la table champêtre; 1997, la maison de campagne est ajoutée; 1998, ouverture des jardins anciens au public en visite libre ou guidée. Michel Gilbert, veut être un marchand de bonheur. Il est très impliqué socialement, entre autres comme représentant touristique à la SADC de la MRC; président d'Agricotours-Mauricie; président de la Fédération des Agrocotours du Québec et membre de la Table nationale de la restauration. Michel Gilbert veut sauvegarder l'esprit d'une petite entreprise touristique dans un monde envahi par des grosses entreprises touristiques. Il réussira sûrement à le faire!

08810

480, chemin du Golf, Louiseville
(819) 228-8224

Réjean Lamy

Réjean Lamy reçoit ses clients au Resto-Bar Brassette L'Ami enr., au 265, av. Saint-Laurent, Louiseville. Depuis mai 1984, la brassette c'est le rendez-vous des sportifs, gens d'affaires et de ceux et celles qui désirent prendre une bonne bouffe entre ami(e)s ou bien relaxer devant une bonne bière. La clientèle provient de tous les coins de la MRC de Maskinongé et aussi des régions de Lanaudière et de la Mauricie. En 1995, d'importants travaux de réaménagement ont été réalisés et depuis, des améliorations sont continuellement apportées afin de toujours bien satisfaire la clientèle de Réjean, avec la complicité de son fils, Sylvain. Pour les Lamy, l'essentiel est que leur resto-bar soit l'endroit privilégié pour faire des rencontres sociables et s'amuser. Marié, père de 3 enfants et grand-papa de 3 petits-enfants, Réjean aime bien se retrouver sur les terrains de golf. Prendre un bon souper arrosé d'un bon vin, le voilà comblé. Il s'implique dans les causes humanitaires et commandite plusieurs équipes de baseball et de hockey. Ce qu'il souhaite pour l'avenir c'est que son commerce continue pour un autre 20 ans. Et nul doute que ce défi sera réalisé car la relève est là pour succéder au paternel !

08552

Brassette L'AMI enr.
RESTO-BAR
Billard • Vidéo
(819) 228-3939
Le rendez-vous des Sportifs
Réjean Lamy, prop.
265, av. Saint-Laurent, Louiseville

René Gosselin

René Gosselin est propriétaire, depuis huit ans, du commerce qu'a fondé son père, Claude, en 1965 et dont le nom commercial est Claude Gosselin Tapis inc., L'entreprise est située au 671, rue Denis, à Louiseville. Le commerce que dirige René Gosselin en est un de tapis et de prélarts. Le marché de Claude Gosselin Tapis inc. est local et régional. Bien sûr, ce sont d'abord les gens de toute la MRC de Maskinongé qui ont recours à l'expertise et la qualité du service de l'entreprise que dirige René Gosselin. Parmi les améliorations que René Gosselin a apportées à son commerce au cours des dernières années, on note des rénovations intérieures et extérieures d'envergure et l'ajout de nouvelles lignes de produits, soit les planchers flottants et le bois francs, de plus en plus appréciés par les consommateurs. Claude Gosselin Tapis inc. possède toujours un immense choix de tapis, prélarts et la vaste gamme de céramique qu'on retrouve au commerce du 671 Denis est vraiment impressionnante. La philosophie d'entreprise de René Gosselin consiste à toujours assurer ses clients d'un service rapide, d'une qualité de produits supérieure et ce, à des prix véritablement compétitifs. René Gosselin assure ses clients d'une garantie totale sur tous les produits qu'ils achètent chez lui. Pas de demi-mesures pour René Gosselin. Il offre du beau, du bon, du solide et ce pour tous les goûts et toutes les bourses. Il assure sa clientèle d'un service impeccable. René Gosselin est marié. Ses passe-temps préférés sont le golf (il est un redoutable golfeur), la pêche et les cartes. Le défi auquel il attache le plus d'importance est d'assurer l'excellence de la gestion de son commerce. René Gosselin n'est pas du genre à dormir sur ses lauriers. Il veut toujours offrir à sa nombreuse clientèle des nouveautés qui arrivent sur le marché. Fait non négligeable, Claude Gosselin Tapis inc. assure du travail à sept personnes, ce qui en fait une très belle PME (petite et moyenne entreprise) à Louiseville. René Gosselin sert bien ses clients depuis de nombreuses années et il entend continuer à le faire encore longtemps.

Claude Gosselin Tapis inc.
• TAPIS • PRÉLART • TUILES • CÉRAMIQUE
671, rue Denis, Louiseville
(819) 228-2817 • 228-3013

08808

René Lafontaine

L'entreprise FGI Technologie du 261, rue Sainte-Anne, à Yamachiche, est la propriété de René Lafontaine, un nom de confiance dans le domaine de l'informatique. FGI Technologie a été fondée en juillet 2000, il y aura donc bientôt deux ans. Quatre personnes trouvent du travail dans cette entreprise dont le marché s'étend entre les régions de Trois-Rivières et Joliette. Parmi les améliorations apportées chez FGI Technologie, on note l'embauche de formateurs spécialisés tant en comptabilité qu'en programmation (Access, VB, etc.). La qualification du personnel est primordiale pour René Lafontaine. Un personnel solidement formé saura assurer la clientèle d'un service exceptionnel. Et c'est ce que vise FGI Technologie. Présentement, l'entreprise est à concevoir un logiciel qui devrait faire son apparition sur le marché en janvier 2003. Parmi les améliorations que René Lafontaine entend apporter à son entreprise, mentionnons la conception de logiciels spécialisés et personnalités, un ajout qui fera le bonheur des nombreux fervents d'informatique qui se retrouvent sur le territoire desservi par FGI Technologie. La philosophie de cette entreprise : donner un service rapide et efficace et offrir des formations spécialisées et personnalisées selon les besoins du client. René Lafontaine est père d'un garçon de neuf mois, Thierry dont il est très fier, tout comme sa conjointe, Kim. Socialement, René est membres des Chevaliers de Colomb ainsi que de la Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé. Il a deux défis qui lui tiennent particulièrement à cœur. Tout d'abord, garder une bonne relation avec ses clients et mettre sur pied d'autres succursales pour la formation dans d'autres régions. Son entreprise donne de la formation sur tous les logiciels populaires de Windows. Elle fait l'installation de réseaux et la configuration de serveurs. FGI Technologie offre également le service de dépannage, de vente et de consultation. FGI Technologie et René Lafontaine : deux gages de confiance et d'un service irréprochable à la clientèle.

FGI
261, Ste-Anne, Yamachiche
Bureau: (819) 296-2180
Cellulaire: (819) 697-5261

08807

Hommes d'action

Robert et Hugo Brissette

Dynamique entreprise située au 622, Dalcourt, à Louiseville, Ébénisterie Louiseville inc. existe depuis 14 ans. Présidée par Robert Brissette, on compte déjà sur une relève d'excellente qualité en son fils, Hugo. L'entreprise est spécialisée dans la fabrication d'armoires de cuisine et de comptoirs commerciaux ainsi qu'en menuiserie architecturale. Ébénisterie Louiseville procure de l'emploi à 20 personnes. Son marché est régional et provincial. L'entreprise possède une salle de montre chez Mobilier Philippe Dagenais de Montréal. Trois bureaux de designers et quatre contracteurs collaborent avec Ébénisterie Louiseville afin d'assurer la satisfaction entière de la clientèle. Parmi les améliorations apportées au fil des ans, notons l'achat de nouveaux équipements plus performants, l'ajout de personnel qualifié ainsi qu'un programme de formation donné aux nouveaux employés. Dans les projets, Robert et Hugo Brissette misent sur la conception de plans sur ordinateur avec une nouvelle technologie. Ils visent à accroître la notoriété de l'entreprise et de ses produits. La philosophie d'entreprise du père et du fils est d'être créatifs tout en satisfaisant le nombre sans cesse croissant de clients. Robert Brissette est marié et père de trois enfants. Ses passe-temps préférés sont le golf et la lecture, lorsque le temps lui permet. Le plus grand défi relevé par Robert Brissette est d'assurer la continuité de son entreprise, ce qui s'annonce fort bien avec cette belle relève que représente son fils, Hugo. D'ici deux ans, celui-ci devrait être en mesure de diriger l'entreprise permettant ainsi un peu plus de temps libres au paternel. Au fil des ans, Ébénisterie Louiseville s'est dotée d'une équipe efficace et engagée qui a évolué avec l'entreprise en apportant son soutien et en partageant la vision de qualité et de service des dirigeants. Voilà ce qui explique le progrès constant d'Ébénisterie Louiseville. Un nom de confiance! Un personnel consciencieux. Des produits de qualité! Des clients satisfaits!

Ébénisterie Louiseville inc.

622, Dalcourt, Louiseville
(819) 228-5527
www.atou.qc.ca/ebenisterie.louiseville

08812

Daniel Dupuis

Trois personnes trouvent de l'emploi à l'entreprise Usinage Hydrau-Tech du 221, rue Loranger, à Louiseville. Cette entreprise fondée en octobre 2000 est la propriété de M. Daniel Dupuis. Usinage Hydrau-Tech se spécialise dans la réparation et la fabrication de composantes hydrauliques et pneumatiques de même que dans l'usinage général et la soudure. Le marché d'Usinage Hydrau-Tech est régional. Parmi les améliorations apportées depuis la fondation de l'entreprise, Daniel Dupuis a procédé à l'achat d'équipements spécialisés de manière à offrir un produit encore supérieur. Toujours soucieux de donner beaucoup de service à ses clients de façon à ce qu'ils soient pleinement satisfaits, Daniel Dupuis envisage l'expansion à son entreprise dans un avenir pas très lointain. Sa philosophie d'entreprise est de donner entièrement satisfaction à ses clients, à un juste prix. Daniel Dupuis est un homme qui a toujours possédé le souci du travail bien fait. Il offre également une très grande flexibilité au niveau des heures d'ouverture de son entreprise. Usinage Hydrau-Tech a le vent dans les voiles. Sa progression s'est faite de façon constante et sûre, à la plus grande joie de son propriétaire. Les clients font confiance à l'entreprise et la qualité des services qu'ils reçoivent leur donne raison. Daniel Dupuis est père de deux enfants, Dave et Karol-Ann. Ses passe-temps préférés sont la musique et le hockey. Lors de partys et de soirées du temps des fêtes, il s'avère un as de l'animation. Ses talents de chanteur et de musicien sont très recherchés. Le plus grand défi que Daniel Dupuis entend relever est que son entreprise prenne de l'expansion afin de créer de l'emploi dans la région. Le moins que l'on puisse dire est qu'en peu de temps (moins de deux ans), Usinage Hydrau-Tech a réussi à se tailler une place de choix dans son domaine et ce, grâce au dynamisme et du souci de satisfaction de la clientèle de Daniel Dupuis et de ses employés. Il ne fait aucun doute que Daniel Dupuis est véritablement un homme d'action. Le succès remporté par son entreprise et son entregent remarquable en témoignent de façon éloquente.

Usinage Hydrau-Tech

RÉPARATION ET FABRICATION : CYLINDRES HYDRAULIQUES, PNEUMATIQUES ET USINAGE GÉNÉRAL

221, rue Loranger, Louiseville
Rés.: (819) 228-4421 Fax: (819) 228-6532 Cell.: (819) 371-7847

08809

MICHEL RINGUETTE

Depuis 15 ans, Michel Ringuette est propriétaire de la Tabagie Grand-Père de Louiseville, un commerce fondé en 1962. Trois emplois à temps complet et quatre à temps partiel sont créés à la tabagie dont la clientèle est locale (60%), régionale (35%) et provinciale (5%). Les améliorations apportées par Michel Ringuette à son commerce sont multiples : augmentation des heures d'ouverture, système de télécopieur et de photocopieur, service d'emballage gratuit, billetterie pour spectacles locaux et régionaux, service à la clientèle pour les billets de Lotto 6/49 et de Super 7, etc. La Tabagie Grand-Père est affiliée depuis peu à la Presse Commerce afin d'élargir la variété des revues. Parmi les projets d'améliorations, on remarque l'achat d'un meuble pour cigares importés (humidor), et avec la collaboration du locataire d'à-côté, la réfection de l'entrée principale. Michel est un homme simple, généreux et travailleur. L'humour fait partie de sa personnalité. Michel est marié à Ghislaine Cloutier et père de deux enfants, Amélie et Sébastien. Il est grand-papa gâteau pour ses clients. Il est membre du club Optimiste de Louiseville, des Chevaliers de Colomb, de l'Âge d'or, de la Société d'Histoire et de généalogie, de la Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé, de Presse commerce, du Jardin botanique de Montréal et des Amis des cactus de Montréal. Comme passe-temps, il s'occupe de sa collection de cactus (plus de 300), aime les films, la photo, le golf, la pêche, le théâtre, les casinos. Il a toutefois très peu de temps pour faire tout ce qu'il voudrait comme loisirs. Son plus grand défi est de continuer à offrir à sa clientèle les meilleurs prix possibles dans tout. Il aimerait bien qu'un de ses clients devienne millionnaire. Un jour, ça va arriver, de dire Michel. Le chiffre d'affaires de Tabagie Grand-Père a plus que quintuplé en 15 ans. Il ouvre le commerce dès 5 heures, 7 jours par semaine. Son rêve commercial serait de posséder une belle tabagie fonctionnelle 24 heures avec un service de livraison et un service à l'auto intégré au commerce, une discothèque au-dessus pour divertir les jeunes en soirée avec une galerie d'art et une section boutique d'artisanat.

Tabagie **Grand-Père**

193, St-Laurent Ouest, Louiseville
Tél.: (819) 228-2692
Fax: (819) 228-1113

08532

Jocelyn Michaud

Depuis déjà 16 ans, Jocelyn opère sa propre clinique de denturologie. Les choses ont bien évolué depuis ses débuts dans la profession. Les gens sont beaucoup plus soucieux de leur apparence et de leur santé dentaire. Jocelyn a pour but de toujours répondre aux attentes les plus élevées de sa clientèle, dans le respect et les goûts de chacun.

En août dernier, la clinique a subi des améliorations; les nouveaux locaux permettent un meilleur accès et offrent un décor plus accueillant. Une technicienne et Jocelyn vous accueillent toujours avec le sourire.

Ayant beaucoup d'entregent et heureux de travailler avec le public, Jocelyn s'assure que ses clients se sentent en confiance. « Avec la formation continue, je veux offrir à ma clientèle : qualité, service personnalisé, prothèses sur implants, esthétique et plus encore... » de nous confier le sympathique denturologiste. La venue prochaine d'un système informatique (dossiers, facturation, techniques en denturologie) sera sûrement un atout majeur pour cette clinique qui jouit d'une excellente renommée.

Marié et père de deux enfants, ses activités se conjuguent maintenant au mode famille, tout en ne négligeant pas son loisir préféré : le golf.

Jocelyn Michaud, d.,d.
Denturologiste

Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste

1040, rang Petit Bois
Louiseville
Sur rendez-vous :
(819) 228-9998

10666

Hommes d'action

Luc Laberge

Propriétaire du Restaurant Ti-Nel du Centre commercial de Louiseville depuis sept ans, Luc Laberge est véritablement un homme d'action. Son entreprise emploie six personnes. La clientèle du Restaurant Ti-Nel est régionale. Luc Laberge a apporté plusieurs améliorations à son restaurant depuis son acquisition. Il lui a donné un nouveau look, changé le mobilier et diversifié le menu. Il envisage un autre réaménagement qui fera de son resto un lieu de rencontres encore plus agréable et chaleureux. Sa philosophie d'entreprise est que sa clientèle ressente une véritable chaleur humaine et la joie de vivre en entrant dans son resto. Luc Laberge est le papa d'une adolescente, Patricia. Très impliqué au sein du club Optimiste, tout particulièrement avec sa participation importante aux soirées rétro, il est aussi de la méga soirée de musique sur le mail du Centre commercial lors du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville. Ses passe-temps préférés : danse, musique et rencontres familiales. Son plus grand défi : posséder un restaurant cinq étages en Californie. Il veut continuer à vivre le bonheur et connaître le succès dans la vie de chaque jour.

Restaurant Chez Ti-Nel 1995
Centre commercial de Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228•5738
08813

Robert Croisetière

Depuis 1985, Robert Croisetière est propriétaire du Marché Tradition de Saint-Barthélemy, entreprise fondée par son père, en 1967. Ce dynamique marché d'alimentation procure de l'emploi à près de 25 travailleurs. Sa clientèle provient de Saint-Barthélemy et des environs, des MRC de D'Autray et de Maskinongé ainsi que chez les touristes, en raison d'un camping très fréquenté situé dans la municipalité. Dans les améliorations apportées au Marché Tradition, on voit l'octroi de l'agence de la S.A.Q., les lecteurs optiques qui ont représenté un grand pas au niveau de la nouvelle technologie, l'aménagement de l'entreprise dans un décor des plus agréables, tout cela en gardant le caractère familial et chaleureux du marché. Pour Robert, le service à la clientèle est important. Il insiste pour que ses clients soient bien dirigés, bien conseillés. Il est père de deux enfants, Tommy et Mélanie, qui oeuvrent déjà au sein de l'entreprise. Robert est impliqué dans le club Optimiste et auprès des organismes communautaire. Le golf, le VTT (depuis cet hiver) et les sorties sont ses loisirs préférés. Son grand défi est de conserver à l'entreprise son cachet familial.

Les marchés Croisetière
2000 Bonin
St-Barthélemy J0K 1X0
450-885-3585
Fax 885-3414
Tradition

Bruno Lambert

Bruno Lambert est co-propriétaire du IGA Marché Croisetière de Berthier, depuis 1991. Ce marché d'alimentation fournit du travail à 75 personnes. Les clients sont du grand Berthier, les Îles, Lanoraie, de la MRC de D'Autray et de Saint-Thomas-de-Joliette. En 1994, le Marché IGA Croisetière a procédé à un agrandissement important, la superficie passant de 10 500 à 13 500 pieds carrés. Autres améliorations : l'ajout d'une grande variété de produits prêts-à-manger de même que la mise en place d'une plus grande technologie. Le IGA Marché Croisetière sera relocalisé dans un avenir pas très éloigné afin de donner encore plus de services à ses clients. Bruno Lambert a comme philosophie d'entreprise d'offrir du bon service à ses clients, un service "qui fait la différence", personnalisé, dans une ambiance agréable. Bruno est père de trois enfants, deux filles et un garçon. Il collabore étroitement avec de nombreux organismes du milieu. Le jardinage et le traîneau à chiens sont ses passe-temps préférés. Son plus grand défi? Son plus grand défi est de toujours faire grandir l'entreprise. Un défi relevé avec beaucoup de succès jusqu'à présent.

Les marchés Croisetière
IGA
810 av Gilles-Villeneuve
Berthierville J0K 1A0
450-836-3775
Fax 836-0140
08568

Claude Paillé

Claude Paillé est propriétaire de l'entreprise Automobiles Paillé de Berthierville, un commerce fondé par son père, M. Réginald Paillé. Concessionnaire General Motors (GM) depuis 38 ans, l'entreprise familiale opérée par Claude procure aujourd'hui de l'emploi à 26 personnes. Son marché provient des MRC de D'Autray et Maskinongé. Parmi les améliorations apportées chez Automobiles Paillé, on remarque le déménagement de la concession de Louiseville vers Berthierville, une action essentielle à la survie de cette dynamique entreprise maintenant berthelaise qui a dans ses projets futurs la réalisation du programme Image 2000 de GM avec des rénovations prévues à cet effet. Le service à la clientèle, pendant et après la vente a toujours été prioritaire pour celui dont le fils, Jean-Claude, représente une relève sûre et de qualité. Claude est membre de la Chambre de Commerce de Berthier et s'implique partout dans sa communauté. Ses loisirs sont le bateau et la motoneige, qu'il pratique depuis plusieurs années. La qualité des produits GM d'aujourd'hui, dont le niveau des ventes est en hausse, contribue au succès de l'entreprise.

Automobiles Paillé
Berthierville
«Votre concessionnaire de confiance depuis 38 ans»
700, avenue Gilles-Villeneuve, BERTHIERVILLE (450) 836-6291 • 1-800-836-9989

Richard Grenier

Une adresse que le monde agricole qui œuvre particulièrement dans l'industrie laitière connaît bien est le 73, boulevard Est, à Maskinongé. On y retrouve l'entreprise Richard Grenier enr., dont le propriétaire est M. Richard Grenier. L'entreprise se spécialise dans la vente, l'installation d'équipements laitiers et le service depuis plusieurs années puisqu'elle a été fondée en 1989. Trois emplois sont créés chez Richard Grenier enr. Les clients se retrouvent principalement dans le secteur qui s'étend de Berthier à Saint-Boniface. Au fil des ans, la clientèle n'a cessé de croître. Afin de la bien servir, le propriétaire a procédé à l'achat de véhicules. Deux points majeurs entrent dans la philosophie d'entreprise de Richard Grenier. Tout d'abord, la satisfaction entière de ses clients. Et il tient mordicus à cet aspect. Également, la rapidité du service fait en sorte que chez Richard Grenier enr., on n'attend pas plusieurs jours ou semaines avant de recevoir le service demandé. Un point dont Richard Grenier est très fier. Dans sa vie familiale, Richard et sa conjointe Josée sont les parents de deux filles. Le passe-temps préféré de Richard Grenier est l'embellissement intérieur et extérieur de sa demeure.

DeLaval
Alfa Laval Agri
Universal
73, boul. Est, Maskinongé
Québec J0K 1N0
Tél.: (819) 227-4975
Cell.: 819) 697-5757
10669

Luc Déziel

Depuis deux ans, Luc Déziel dirige Les Services financiers Luc Déziel. Domiciliée à Louiseville, cette entreprise se spécialise dans différents types de services financiers tels que les assurances et les placements. Le marché principal de Services financiers Luc Déziel se retrouve chez les particuliers et les entreprises. Après avoir œuvré 5 ans au sein du Groupe Investors, Luc Déziel a décidé de créer sa propre entreprise afin d'élargir sa gamme de produits d'assurance-vie, invalidité et maladies graves. L'objectif premier de Services financiers Luc Déziel est d'offrir les meilleurs services et produits possibles répondant vraiment aux besoins de ses clients. Toujours dans le but de s'améliorer, Services financiers Luc Déziel devrait posséder son propre site web au cours de la prochaine année. Marié depuis plus de 10 ans avec Nathalie Lahaie, Luc Déziel est père de 2 enfants, Francis 7 ans et Joanie 4 ans. Impliqué activement au sein de la Chambre de Commerce et du Club Optimiste, ses passe-temps préférés sont la pêche et le golf. Donc, si vous cherchez un conseiller financier compétent et humain, ayant une approche personnalisée, et cela dans le confort de votre domicile, Luc Déziel sera votre homme de confiance.

08814
Services Financiers
Luc Déziel B.A.A.
813, rue Denis, Louiseville
Tél./Fax (819) 228-0666 • Sans frais: 1-866-228-0666
Courriel: luc.deziel@sympatico.ca
*Inscrit auprès de la Société IPC Gestion du Patrimoine inc.

Hommes d'action

Pierre Corriveau

Depuis maintenant 15 ans, Pierre Corriveau est propriétaire de l'entreprise P.C. Sports Extra de la rue Notre-Dame, à Berthierville, une entreprise qu'il a fondée. Comme sa raison sociale l'indique, l'entreprise est spécialisée dans le matériel de sports. Elle compte trois employés. Le marché desservi par P.C. Sports Extra provient principalement de la région de Berthier, Lanoraie, les Îles et la MRC de Maskinongé. Amélioration majeure apportée à son entreprise par Pierre Corriveau, celle de passer de locataire à propriétaire avec la construction d'une toute nouvelle bâtisse. Pierre Corriveau a une philosophie d'entreprise axée vers le service à la clientèle. Bien servir les clients, les respecter et leur consentir les meilleurs prix possibles est primordial. Leur prodiguer ses conseils est aussi important pour lui. Pierre Corriveau est père de deux enfants, une fille et un garçon. Il est impliqué au niveau de la Chambre de Commerce de Berthier où il a siégé durant cinq ans sur le conseil d'administration. Dans ses moments libres, Pierre aime bien pratiquer le hockey, le vélo et le patin à roues alignées. Le plus grand défi qu'il souhaite relever est de s'accorder une bonne retraite.

P.C. Sports/Extra inc. INTERSPORT
Les spéciaux ne peuvent être jumelé à aucune autre offre
971 Notre-Dame, Berthierville
08574

René Michaud

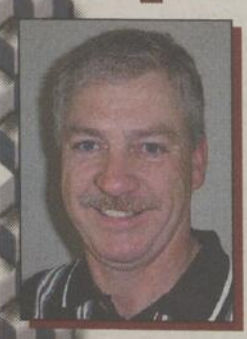
René Michaud est le propriétaire d'Automobiles René Michaud de Saint-Léon-le-Grand. Débosselage, peinture, traitement antirouille, achat et vente de véhicules... vous retrouvez tous ces services sous le même toit. René consacre une bonne partie de son temps à son travail. Ça fait plus d'une dizaine d'années qu'il est dans le métier et la qualité de son travail lui assure une bonne clientèle. Il a dû agrandir son commerce tout en le modernisant avec l'ajout d'équipements à la fine pointe de la technologie. « Vivre dans un climat serein, offrir les meilleurs véhicules, être disponible et attentif aux besoins de clients », tels sont les termes employés par René pour nous expliquer sa philosophie d'entreprise. Son honnêteté, son expérience et son souci du travail bien fait sont gages de sa réussite.

Les activités plein air font partie de ses passe-temps préférés, dont la motoneige et le ski alpin. Il aime bien les voyages en famille car il considère important de garder du temps avec son épouse et ses deux enfants.

Ses objectifs de carrière sont atteints. « Il reste à maintenir le rythme et apporter quelques correctifs, si requis » conclut-il.

Automobiles René Michaud
VENTE D'AUTOMOBILES • ANTIROUILLE À L'HUILE
71, rue de la Fabrique
Saint-Léon-le-Grand
(819) 228-2172
08531

Robert Bergeron



Depuis mai 1989, Robert Bergeron est propriétaire de l'entreprise Alide Bergeron & Fils Ltée, spécialisée en excavation, qu'il a fondée avec son père, en 1979, sise au 62, Place Bergeron, à Maskinongé. Ses clients sont les gouvernements fédéral et provincial, les municipalités, les MRC des environs, les agriculteurs, des particuliers, des organismes. Alide Bergeron & Fils Ltée travaille sur un territoire s'étendant de Québec à Hull. Parmi les améliorations apportées, on note l'achat de diverses machineries lourdes et la diversification des travaux. Robert Bergeron, qui possède une expérience de 27 ans dans le domaine, entend investir dans de nouvelles acquisitions. Il est entouré d'une équipe compétente et dynamique. Sa philosophie d'entreprise est d'accomplir un travail de qualité en s'adaptant aux besoins de la clientèle. Robert Bergeron est père de trois enfants. Il compte sur le support constant de son épouse, Isabelle, fort impliquée dans l'entreprise. Il aime le baseball, le cinéma, regarder un bon film à la maison avec la famille ou encore souper avec des amis. Robert est aussi promoteur du paisible développement domiciliaire Place Bergeron à Maskinongé.

08817
ALIDE BERGERON Ltée & Fils
182, St-Laurent, Maskinongé
(819) 227-2950

Olivier-Marie Gendron

S'il est un nom que tous connaissent dans la région de Berthier ainsi que dans les MRC de D'Autray et de Maskinongé, c'est bien celui du docteur Olivier-Marie Gendron, qui pratique la médecine depuis 1956 (46 ans). Autant à son bureau du 810, rue Montcalm, à Berthierville, qu'au Centre hospitalier Comtois de Louiseville qu'au CHSLD Le Château de Berthierville, le docteur Gendron en a vu des patients durant toutes ces années. Les nombreuses journées d'études et sa formation médicale continue ont fait et font toujours de ce sympathique médecin un homme dont le savoir est recherché et apprécié des patients qui s'adressent à lui pour recevoir des soins. La philosophie du docteur Gendron est de maintenir et améliorer la santé des gens. Le docteur Gendron est marié. Fort impliqué socialement, le médecin berthelais est Chevalier Grande Croix de l'Ordre Équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem et Officier d'honneur de la Confrérie des Vignerons de Saint-Vincent, chapitre de Montréal. De plus, il a reçu, en octobre 1999, le prix "Médecin de cœur et d'action", en tant qu'omnipraticien en milieu non urbain, prix que lui a décerné l'Association des médecins de langue française du Canada et le groupe L'Actualité médicale. Ces honneurs lui ont été accordés pour sa grande générosité et son implication dans son milieu. Les passe-temps préférés du docteur Olivier-Marie Gendron sont la lecture, la musique et la sculpture. Il aime bien bricoler à l'occasion. Son plus grand défi : une retraite aussi fertile que sa pratique médicale l'a été jusqu'à maintenant.

810, Montcalm, Berthierville
(450) 836-4224
08700

Yves Baril - Luc Gélinas

Depuis 1988, Yves Baril et Luc Gélinas sont propriétaires de l'entreprise Accessoires d'autos Berthier "Auto Parts Plus". Les deux commerçants ont bâti ce commerce en janvier, il y a donc 14 ans. L'entreprise berthelaise est spécialisée dans les pièces d'autos, agricoles et industrielles et les produits hydrauliques. Ces produits sont vendus dans des garages et aux particuliers. Sept personnes trouvent de l'emploi chez Auto Parts Accessoires d'autos Berthier dont le marché principal couvre toute la MRC de D'Autray. Parmi les améliorations apportées par Yves et Luc, on note la mise en place, depuis le printemps, d'un kiosque Auto Parts Plus Accessoires d'autos Berthier au très réputé Musée Gilles-Villeneuve de Berthierville. La philosophie d'entreprise d'Yves Baril et Luc Gélinas est basée sur une bonne atmosphère de travail, une bonne communication avec les employés et les clients de même que des prix concurrentiels qui leur sont consentis. Les proprios veulent que tous, clients et employés, se sentent chez eux lorsqu'ils entrent chez Autos Parts Accessoires d'autos Berthier. Yves est père de deux garçons de 12 et 14 ans et Luc a aussi deux enfants, un garçon de 14 ans et une fille de 12 ans. Au niveau social, les deux sont impliqués dans la Chambre de Commerce berthelaise et ils s'impliquent très fortement au niveau des jeunes dans le hockey, le baseball, le patinage artistique et la maison des jeunes. Ils s'impliquent auprès du Musée Gilles-Villeneuve. Le passe-temps préféré d'Yves est le golf tandis que Luc raffole de la moto. Maintenir et améliorer sans cesse le service à la clientèle est le plus grand défi de ces deux hommes d'affaires qui connaissent un grand succès depuis 1988 avec Accessoires d'autos Berthier "Auto Parts Plus".

Auto Parts Plus
ACCESSOIRES D'AUTO BERTHIER INC.
870, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville • (450) 836-6246
08576

Hommes d'action

GAÉTAN BLAIS : UN MOUVEMENT PERPÉTUEL

Il existe très peu de gens (si tel est le cas) qui ne connaissent pas Gaétan Blais, dans la région de Louiseville et toute la MRC de Maskinongé.

Ce sympathique personnage a fait carrière pendant 36 années dans la fonction publique fédérale. Il a été directeur du bureau de Louiseville du Centre d'emploi, devenu Développement des ressources humaines du Canada (DRHC). Gaétan est à la retraite depuis 1995. Mais n'allez pas croire qu'il demeure bien tranquille chez lui, les deux bras croisés. Que non! Bien au contraire, Gaétan est un homme des plus occupés qui n'arrête jamais. Il est un véritable mouvement perpétuel.

Marié à Denyse Doyon, père de deux enfants et grand-papa de deux petits-enfants,

Entre autres, il a été président de la JOC (Jeunesse ouvrière catholique) vice-président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Louiseville, président de la Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé. Pendant 10 années, Gaétan a siégé au conseil d'administration du Centre d'accueil de Louiseville. Il a été président du conseil d'administration de l'hôpital Comtois de Louiseville pendant 10 années et co-fondateur de la Société d'Histoire de Louiseville.

Il a été co-fondateur de la Fondation de l'Hôpital Comtois de Louiseville, maintenant Fondation du Regroupement de la Santé et des Services sociaux de la MRC de Maskinongé. Membre du conseil 2783 des Chevaliers de Colomb depuis 1975, il a occupé le poste de syndic. Il a également été président du c.a. du Centre de bénévolat du Bassin de Maskinongé. Gaétan Blais a occupé, pendant quatre ans, la présidence régionale du Noël du pauvre pour le Cœur-du-Québec. Il est membre de l'Équipe de pastorale mandatée de Louiseville et président du Conseil de la fabrique de la paroisse Saint-Antoine-de-Padoue de Louiseville, sur mandat de Mgr Martin Veillette, évêque du diocèse de Trois-Rivières. Il occupe le poste de Fidèle Capitaine à l'Assemblée de Louiseville des Chevaliers de Colomb du 4e degré.

Pendant ses moments de loisirs, il aime bien peindre de jolis tableaux, écrire des contes, des pensées et des réflexions. Il est présentement à rédiger ses mémoires et ce, de façon manuscrite.

Rodrigue Roy

Rodrigue Roy est synonyme d'implication dans sa communauté. Lorsque l'on parle d'hommes d'action, il devient un exemple que l'on peut citer sans crainte de se tromper. Depuis 34 ans déjà, Rodrigue Roy est propriétaire de la Clinique d'optométrie qui porte son nom et qui a pignon sur rue au 45, avenue Saint-Laurent, à Louiseville. La clinique fournit de l'emploi à cinq personnes. Son marché provient de toute la MRC de Maskinongé. Les clients de la Clinique d'optométrie Rodrigue Roy sont toujours assurés de recevoir un accueil chaleureux du propriétaire et des cinq employés qui complètent le personnel de cet établissement de renom au niveau de toute la MRC. Parmi les améliorations apportées à la Clinique d'optométrie Rodrigue Roy, on note l'achat d'équipements à la fine pointe de la technologie. Quant au propriétaire de la clinique, il ne cesse jamais de parfaire ses connaissances optométriques et ce, afin de donner aux clients qui s'adressent à lui un service de tout premier ordre. Niveau familial, Rodrigue Roy est le conjoint de Pierrette Plante. Socialement, le palmarès de Rodrigue Roy est long comme ça! Il est membre du conseil d'administration du Regroupement de la Santé et des Services sociaux de la MRC de Maskinongé, membre des clubs Optimiste et Richelieu, de la Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé, 4e degré de l'Assemblée de Louiseville des Chevaliers de Colomb, membre de la Confrérie des Sarrasins de Louiseville, président du club de hockey le National de Louiseville. Et nous pourrions ajouter plusieurs associations où son implication a toujours été appréciée. Rodrigue Roy occupe ses loisirs à pendre soin de ses fleurs. Il aime également se retrouver dans le bois, dans la nature, là où il se ressource. Il apprécie également les moments passés en famille et être avec ses enfants. Rodrigue Roy considère que le plus grand défi qu'il entend relever, personnellement ou pour son entreprise, est que sa clinique d'optométrie continue ses opérations pendant de très nombreuses années encore. Sans doute un défi qui sera relevé avec succès.

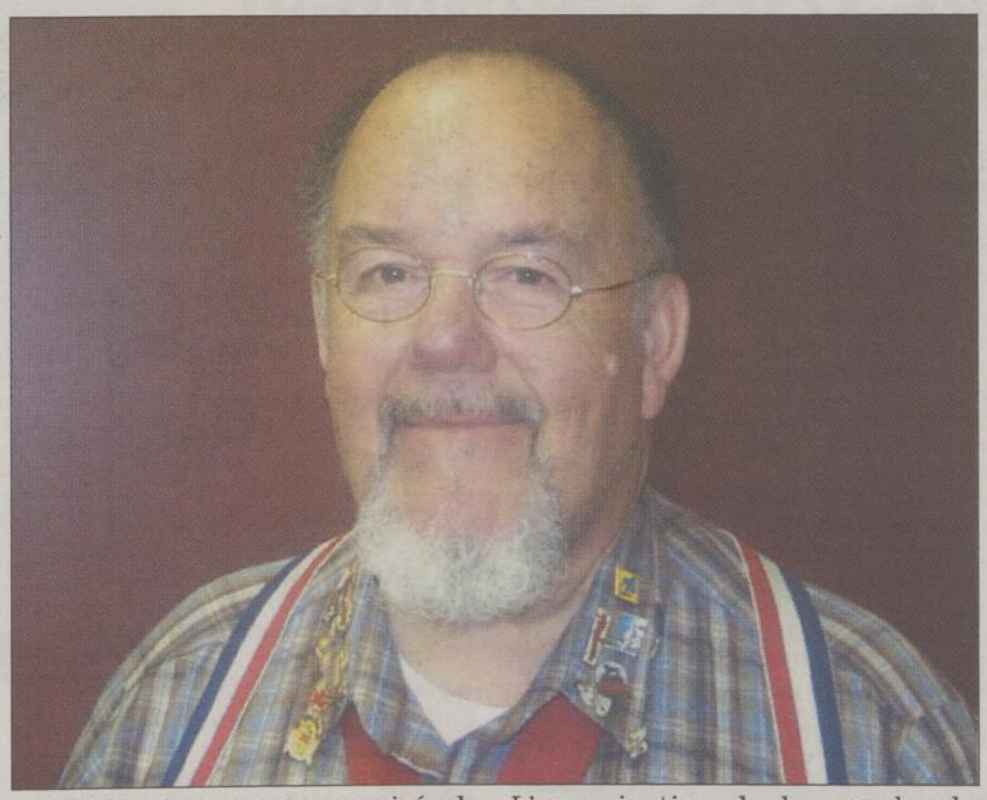
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

Dr Rodrigue Roy B.A., O.D.
45, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-5579 (819) 228-5570

10667

JULES BARIBEAU : UN HOMME ENGAGÉ

La majorité des gens le connaissent sous le nom de "Père Sarrasin". Toutefois, dans la vie de tous les jours, le légendaire personnage du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville a un nom, comme chacun d'entre nous. Il s'agit de Jules "Bill" Baribeau, un homme très impliqué dans son milieu et ce, depuis maintes années.



La feuille de route de Jules Baribeau est longue et éloquente. Il faut remonter aux Compagnons de Saint-Antoine, une troupe de théâtre amateur dont il a été membre assidu. "Bill" a fait partie du comité de fondation de la garde paroissiale de Louiseville. Celui qui a été membre de la Sûreté municipale louisevilloise durant 18 années. On ne peut passer sous silence les talents artistiques de Jules Baribeau, talents souvent mis à contribution dans diverses organisations du milieu. On l'a retrouvé aux premières heures de l'Organisation du hockey mineur de Louiseville (OHML) et il a mis ses solides épaules à la roue pour mener une intense campagne en vue de la construction de l'aréna de Louiseville.

Chevalier de Colomb (conseil 2783) depuis 1953, il occupe les fonctions de Fidèle Navigateur de l'Assemblée du 4e degré de Louiseville depuis 21 ans. Jules Baribeau s'occupe de la promotion de l'église de Louiseville. Régulièrement, il fait visiter aux touristes et groupes organisés le magnifique temple louisevillois dont la renommée dépasse très largement les frontières régionales, provinciales et nationales, leur expliquant l'histoire de l'église au fil des ans.

Cet homme à la stature imposante s'occupe activement de la fête des malades, une activité qui revient annuellement à Louiseville, de même que de la fête du saint patron de la paroisse, Saint Antoine-de-Padoue. L'organisation de la marche du pardon est une corde qu'il a ajoutée à son arc, cette année. Jules est aussi membre du comité de pastorale paroissiale.

Il faut cependant revenir au personnage du Père Sarrasin qui a vu sa renommée s'étendre jusqu'en Europe. Celui qui a conçu le logo du festival, les costumes des meunières et qui a institué le cérémonial de l'arrivée du sarrasin nouveau a aussi conçu les armoiries du Pays du sarrasin. Il est devenu ambassadeur du Pays du sarrasin en 1992, en Wallonie (Belgique). Sa contribution aux échanges culturels et économiques entre la Belgique et Louiseville a été d'une très grande importance. En l'an 2000, on l'a fait Citoyen d'honneur de la commune wallonne de Cerfontaine, où il a donné a donné ses lettres de noblesse à un festival jumelé à celui de la galette de sarrasin de Louiseville.

Jules Baribeau a mis sur pied, en 1996, en collaboration avec des confréries belges, la Confrérie des sarrasins de Louiseville, laquelle, avec les années, a relevé de nouveaux et importants défis. Il est le Grand Maître de la confrérie louisevilloise qui, dès cet été, accueillera de nombreuses confréries européennes, dans le cadre du Festival de la galette édition 2002.

À l'occasion du 25e anniversaire du 25e anniversaire du festival, en 2002, Jules Baribeau, dans son personnage du Père Sarrasin, réserve au grand public des surprises de taille.

Chose assurée, Jules Baribeau, "Bill" ou le Père Sarrasin ne s'endort jamais sur ses lauriers. S'impliquer dans sa communauté, la faire progresser, avancer, la faire connaître sont autant de défis qui sont relevés quotidiennement par celui qui a contribué très largement à la mise sur la carte internationale du PAYS DU SARRASIN.

Hommes d'action

ALAIN BELLEHUMEUR JOINT L'UTILE À L'AGRÉABLE

D.G. du musée Gilles-Villeneuve de Berthierville

Pierre Bellemare

Mordu de la course automobile, Alain Bellehumeur de Berthierville vit sa passion à plein tout en gagnant sa vie. Directeur général du musée Gilles-Villeneuve de l'endroit, il côtoie le monde de la F-1 et des autres hauts niveaux de compétition.

Il baigne à la journée longue dans ce domaine qu'il connaît par coeur. De plus, son travail lui permet de rester en contact avec le monde des médias; secteur où il a œuvré durant une quinzaine d'années. Il a été journaliste à L'ÉCHO de 1978 à 1995.

Intimement lié

Les aspects personnel et professionnel de sa vie sont intimement liés. Amateur de course depuis toujours et ayant connu le célèbre pilote berthelais de Formule 1 de l'équipe Ferrari de par son travail de journaliste (il a réalisé sa première entrevue avec lui en 1979 et en a fait plusieurs par la suite), M. Bellehumeur ne considère pas seulement comme un travail son emploi à la tête du musée Gilles-Villeneuve.

C'est aussi un passe-temps. Il ne compte pas ses heures.

Il a assisté à tous les Grands Prix de Formule 1 qui se sont tenus à Montréal depuis 1979. Il n'a manqué que celui de l'année précédente où Gilles Villeneuve est grimpé pour la première fois sur la plus haute marche du podium.

Ses premiers pas pour perpétuer le souvenir de Gilles Villeneuve remonte aux semaines qui ont suivi les funérailles du célèbre pilote ayant perdu la vie sur le circuit de Zolder en Belgique, le 8 mai 1982. Il a été du noyau de bénévoles qui, après s'être occupés de gérer la venue de milliers de personnes à l'aréna local puis à l'église Sainte-Geneviève-de-Berthier, ont choisi de faire quelque chose. Ce qui s'est traduit par la volonté de mettre en place un musée.

Alain Bellehumeur

On a vu le potentiel majeur de développement pour le milieu disposant de peu d'attraits touristiques à l'époque. "On savait qu'on avait entre les mains un produit pouvant faire rayonner Berthier à travers le monde", raconte-t-il.

Déjà bien au fait du fonctionnement d'organismes sans but lucratif, de par son implication bénévole dans différents domaines, M. Bellehumeur a foncé sans hésitation. Proche de la famille Villeneuve, il s'est appuyé sur la connaissance qu'il en avait. D'autant plus qu'il avait organisé l'année précédente l'exposition Berthier-Villeneuve à titre de membre de la commission des loisirs de Berthierville.

Beaucoup d'efforts ont été consacrés pour fixer les cadres du musée qui est devenu réalité en 1988. M. Bellehumeur y a consacré des heures, des heures et des heures tout en poursuivant son travail de journaliste.

Les années ont passé et il s'est rendu compte qu'il était essentiel qu'il se consacre à temps plein à sa passion pour que le projet continue à évoluer rondement. Il a quitté son emploi de journaliste et est devenu directeur général du musée, en 1995.

Il est une bible d'information sur Gilles et les autres membres de la famille Villeneuve. Il n'y a pas une douzaine de façons de le dire: il sait tout. Il connaît la grande et la petite histoire de chaque photo, de chaque trophée et de chacun des autres objets que possède le musée.

Il fait en sorte que le maximum de gens puissent en profiter.

Réitérons-le, sa passion l'anime. Et c'est tant mieux. "Un musée, en région, pour que ça puisse fonctionner, il faut être un passionné", maintient-il.

Le musée fait partie de lui. Il ne lui appartient pas mais c'est tout comme; à voir le temps qu'il y consacre.

Il est fier que le musée soit une carte de visite pour Berthierville et la région. C'est la confirmation que le travail s'effectue dans le bon sens.

JACQUES RAINVILLE: QUAND L'HISTOIRE SE FAIT HOMME...

Source inépuisable d'information

Pierre Bellemare

Le Berthelais Jacques Rainville, à l'image d'Astérix et de la potion magique, est tombé dans l'histoire quand il était petit. Un intérêt majeur pour son coin de pays l'habite depuis toujours. Il est intarissable sur les grands et les petits éléments qui composent l'évolution de Berthierville et de la région. On ne peut le prendre en défaut.

Savoir comment les gens ont vécu et ce qu'ils ont réalisé au fil des décennies est un élément de motivation. C'est passionnant pour lui. Ses classeurs débordent de renseignements de toutes sortes. Il connaît tous les trucs du métier pour dénicher les informations nécessaires. Il considère primordial de savoir d'où on vient afin de distinguer où on va. Il ne perd pas de vue, non plus, ce qui s'est passé à travers le Québec.

Inné

L'histoire est innée chez lui.

Déjà, en neuvième année à l'école Saint-François de Berthierville, le frère Léopold Lebeau lui a fait cadeau d'un livre d'histoire sur la France. Plus tard, au juvénat des Saints-Anges de Berthierville (institution qui était située près du monastère des Moniales Dominicaines), durant l'année scolaire 1954-55, il a décroché la meilleure note (92%) de l'école accueillant une centaine d'élèves.

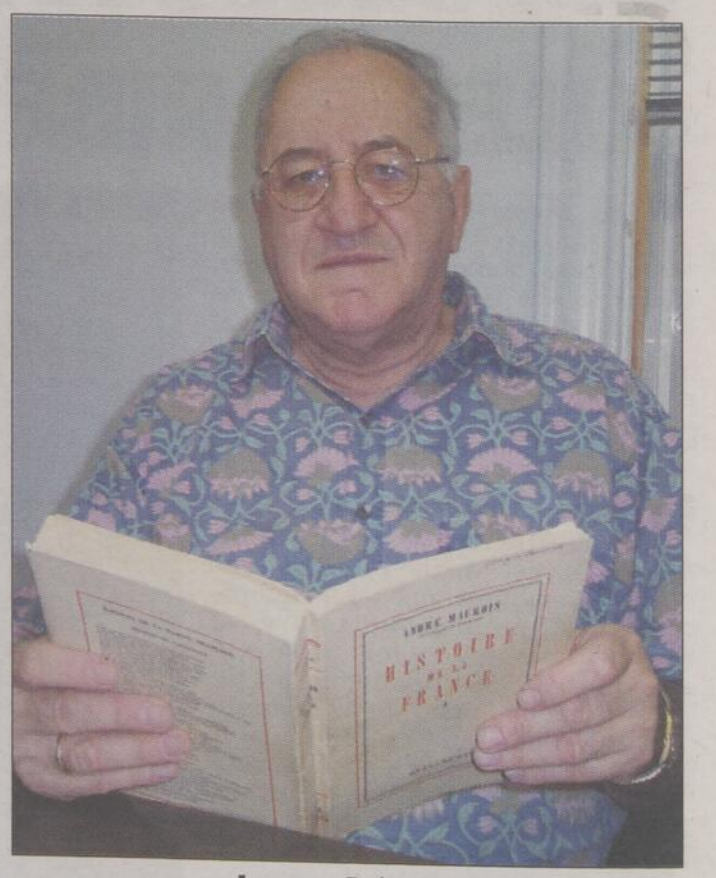
"C'est la preuve que j'ai toujours eu un goût pour l'histoire", raconte-t-il.

Après cinq ans dans l'enseignement, M. Rainville est devenu linotypiste (personne tapant un texte qui, ligne par ligne, était coulé dans le plomb avant l'impression). Il a effectué ce travail à Berthierville, en région ainsi qu'à Montréal, de 1963 à 1990. Puis, jusqu'en 1993, il s'est familiarisé avec les nouvelles techniques d'imprimerie.

Durant toutes ces années, ainsi que depuis sa retraite, il a consacré passablement de ses temps libres à ses recherches sur l'histoire de l'endroit l'ayant vu naître (Berthierville) et des localités environnantes, ainsi que de la province.

En 37 ans, il a accumulé une montagne d'information sur différents sujets. En outre, il possède un classement sur quelque 250 éléments touchant le cheminement de Berthierville et de la région.

Il connaît un tas de détails intéressants qui permettent d'ajouter de l'intérêt. Par exemple, il a découvert que le grand-père de Louis Riel a été baptisé à Berthier et a habité en région. Ses recherches lui ont aussi permis d'apprendre que la première femme de race blanche qui s'est installée au Manitoba était une Gaboury ayant ses racines à Maskinongé.



Jacques Rainville

Selon lui, si ce genre de détails était enseigné à l'école, les élèves seraient plus captivés par les cours d'histoire.

Aujourd'hui, son temps est passablement accaparé par le travail qu'il effectue pour la chapelle des Cuthbert, qu'anime la corporation du patrimoine de Berthier. Il en est le président depuis l'été de 1983. En outre, il s'occupe de concevoir la programmation (11 activités sur trois mois) de cet attrait touristique berthelais qui est la propriété du ministère des Affaires culturelles. Il en coordonne ensuite la mise en place.

Durant les heures qu'il lui reste, il lui arrive de réaliser des résumés de l'histoire de municipalités. Celui pour le 175e anniversaire de l'érection canonique de Saint-Barthélemy est le plus récent.

Il consulte à temps perdu la documentation qu'il accumule au fil des mois.

Notons, en terminant, qu'il s'implique en tourisme. Il détient le siège de ce secteur au CLD D'Autray.

LES GRANDS HONNEURS POUR SAINTE-ÉLISABETH

Prix reconnaissance canadien

Pierre Bellemare

Impliquée depuis 15 ans dans un intéressant échange avec la communauté de Sanankoroba au Mali, Sainte-Élisabeth et sa population voient leurs mérites soulignés à grands traits. Ils détiennent le prix-reconnaissance de la Fédération canadienne des municipalités: honneur qui souligne une contribution exceptionnelle de bénévoles dans le cadre du programme international de l'organisme.

Le prix est en quelque sorte la consécration de la qualité et de l'importance de l'effort bénévole consacré au projet. D'autant plus que la candidature de Sainte-Élisabeth se retrouvait dans la même catégorie que des localités plus populeuses. La municipalité du maire Jean-Eudes Poirier en était à sa première participation à ce genre de concours.

Portrait

Un grand nombre de personnes sont concernées par le prix remis il y a peu de temps à Hamilton, en Ontario.

Cela va des agriculteurs, qui cultivent le champ du Mali, aux employés municipaux, en passant par les familles d'accueil, les milieux de stage, les professeurs et les intervenants de la municipalité. Des représentants de la MRC de D'Autray et même de la région de Lanaudière sont aussi du nombre puisque certaines personnes se sont impliquées dans le même partenariat au fil des années.

Le prix a été remis lors du congrès de la Fédération canadienne des municipalités qui s'est tenu dernièrement en Ontario. Sur place, on retrouvait André Coutu (coordonnateur du comité "Des mains pour demain"), Mario Houle (conseiller responsable) et Guy Lavallée (président du comité).

Un échange dans le cadre du programme "Jeunesse Canada Monde" est ce qui a donné naissance à la belle histoire d'amour entre le Mali et Sainte-Élisabeth.

Des visiteurs maliens ont séjourné durant trois mois à Sainte-Élisabeth pour un stage en agriculture. Les liens ne se sont plus jamais rompus et se sont concentrés sur Sanankoroba.

Un premier projet agricole (achat de 30 bœufs et de 15 multiculteurs permettant aux paysans de passer de la pioche à la culture attelée, financé par partenariat Afrique Canada), en 1988 a fait suite à un échange de correspondance durant trois ans.

L'année suivante, sept personnes de Sainte-Élisabeth se sont rendus à Sanakoroba pour évaluer le projet. Elles ont logé dans la "case de l'amitié", construite à leur intention.

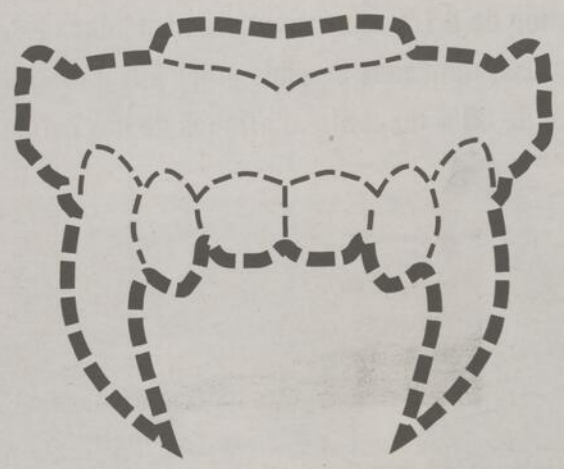
En 1990, la F.C.M. a commencé à appuyer financièrement le comité "Des mains pour demain" (organisme qui encadre le projet avec le Mali) et Sainte-Élisabeth.

Différents autres projets ont vu le jour et les échanges de représentants entre les deux pays se sont poursuivis presque année après année. Les discussions ont porté sur la gestion d'entreprise, la gestion financière, la tenue de réunions, la prise de décisions et bien d'autres choses.

Aujourd'hui, outre celui de Sainte-Élisabeth, deux ou trois autres projets d'échange lient des municipalités de Lanaudière avec certaines portions du Mali. Un effet bénéfique sur toute la ligne.

Le Vampire à rabais,
c'est plein
de bon sang !

09851



4$ de rabais

LaRonde
Membre de la Famille Six Flags

Sur présentation de ce bon de réduction, obtenez un rabais d'une valeur de 4$ sur le prix courant d'une entrée-manèges pour une journée à La Ronde. Valide les jours d'exploitation jusqu'au 27 octobre 2002. Ce rabais inclut les t[illegible]limite d'un bon par personne. Aucun fac-similé ou autre méthode de reprodu[illegible] acceptés. Non monnayable. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre.

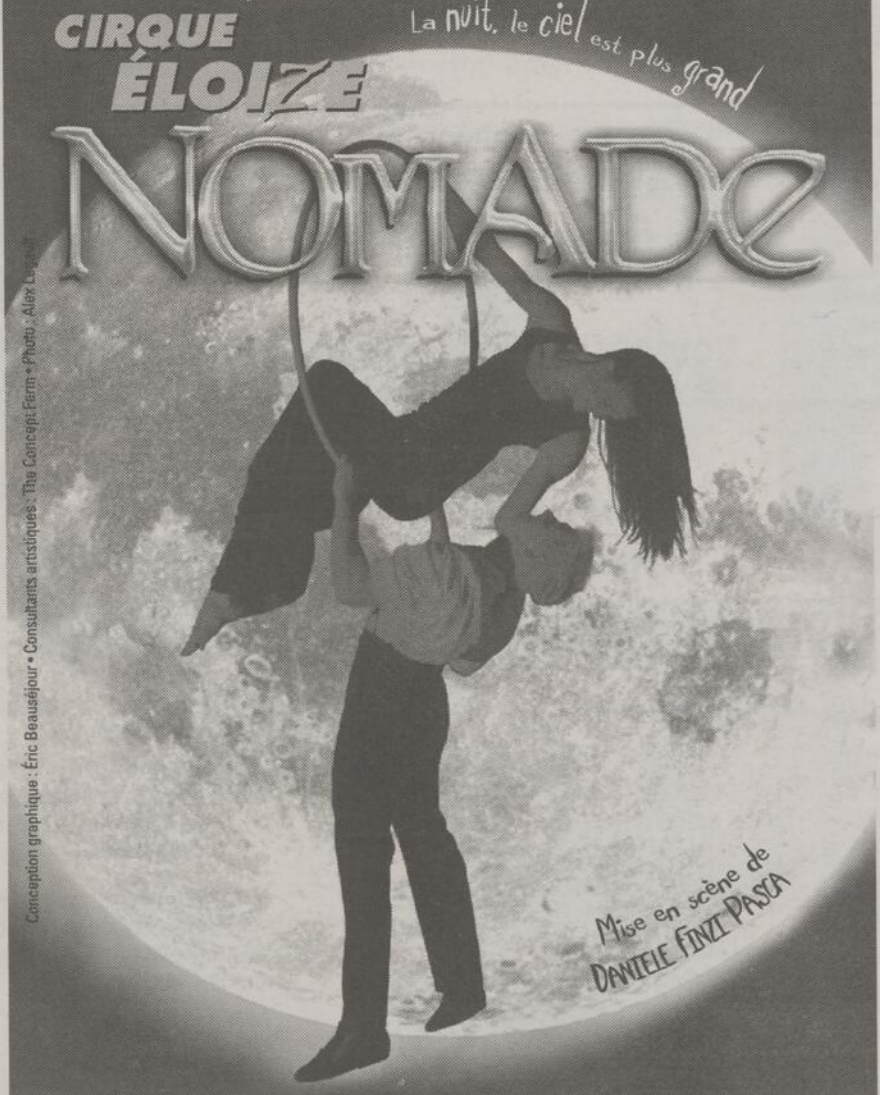
Accès : Pont Jacques-Cartier, sortie La Ronde

655

EN PREMIÈRE MONDIALE
À TROIS-RIVIÈRES

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS
présente

CIRQUE ÉLOIZE
La nuit, le ciel est plus grand
NOMADE



Conception graphique : Éric Beauséjour • Consultants artistiques : The Concept Farm • Photo : Alex Lupien

Mise en scène de DANIELE FINZI PASCA

Du 26 juin au 21 juillet SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON
Mercredi au samedi à 20 h, dimanche à 14 h et 20 h
Billetterie : (819) 380.9797 • 1.866.416.9797
Forfaits « hébergement » disponibles : 1.800.313.1123
Prix des billets Adultes 26$ Enfants 12$
Taxes et frais de services en sus. *(12 ans et moins)*

Trois-Rivières Ville d'histoire et de culture
Québec
Tourisme Cantons-de-l'Est Trois-Rivières
Corporation du développement culturel de Trois-Rivières
Les Presses
barbican
CHEM
CHEY 94,7 FM
Le Nouvelliste
CKTM

LM579

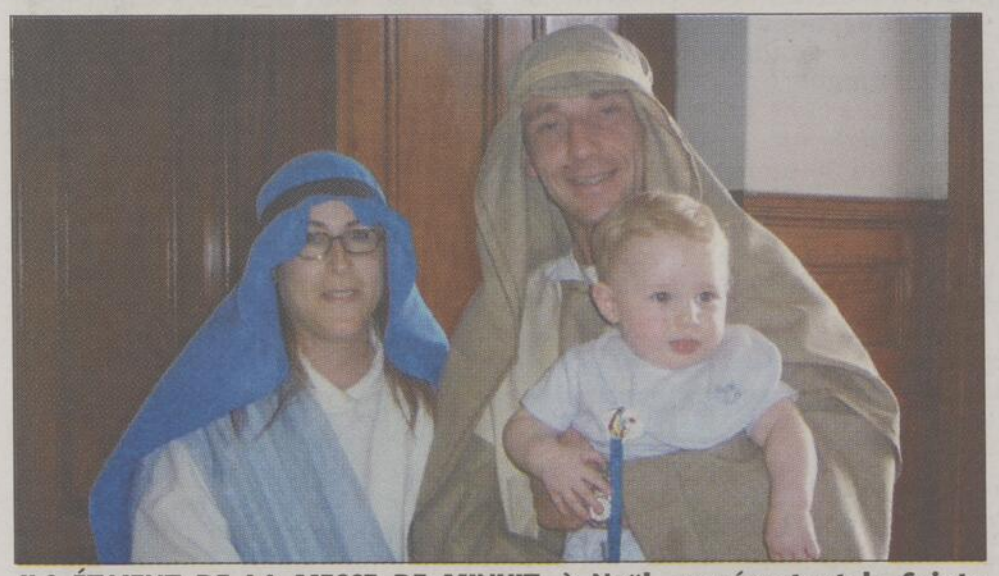
SAINT-LÉON-LE-GRAND CLÔTURE SES FÊTES

De nombreux jubilaires honorés

Jean-Paul Plante

Il y avait une foule très imposante, le 23 juin dernier, dans l'église de Saint-Léon-le-Grand, à l'occasion de la messe de clôture des fêtes du bicentenaire de la municipalité, sous la présidence de Mgr Martin Veillette, évêque du diocèse de Trois-Rivières

La veille, un imposant défilé de chars allégoriques avait rassemblée beaucoup de gens et émerveillé grands et petits. De nombreux chars ont remémoré des souvenirs aux plus âgés et fait découvrir aux jeunes des éléments dont ils se souviendront sûrement très longtemps.



ILS ÉTAIENT DE LA MESSE DE MINUIT, à Noël, représentant la Sainte Famille. Ils étaient aux célébration de clôture du bicentenaire de Saint-Léon-le-Grand. Il s'agit de Mme Nathalie Forcier; M. Matthieu Paillé et bébé Jacob.

(Photo Jean-Paul Plante)

Jubilaires

Lors de la messe de clôture, on a rendu hommage à de nombreux jubilaires dont le Père Paul-Émile Deschênes, o.m.i. pour ses 65 ans de prêtrise; le Père Denis Paquin, o.f.m., 50 ans de prêtrise; l'abbé Claude Lacombe jr. curé de Saint-Léon-le-Grand, 35 années de prêtrise; le frère Maurice Plourde, f.i.c., plus de 75 ans de vie religieuse; Sœur Thérèse Plourde, s.p., 65 ans de vie religieuse; le frère Jacques Julien, monfortain, 60 ans de vie religieuse; Sœur Aline Tessier, o.s.u., 60e ans de vie religieuse; Sœur Angèle Deschênes, o.s.u., 50 ans de vie relieuse; Mme Clara Lajoie-Milot, 101 ans; Mme Hélène Bareil, près de 40 ans comme organiste de la paroisse.

Ont également reçu un hommage tout particulier, les Filles de Jésus pour leurs 58 années de présence et de dévouement à Saint-Léon-le-Grand. Cinquante-six Filles de Jésus ont contribué à l'éducation et à la pastorale au cours de ces années. Les paroissiens les voient quitter la paroisse avec beaucoup de regrets.

On a aussi rendu hommage à Mgr Martin Veillette, à l'occasion du 150e anniversaire du diocèse de Trois-Rivières.

Tous les prêtres natifs de Saint-Léon-le-Grand, tous les prêtres qui ont œuvré dans la paroisse et tous les religieux et religieuses natifs de la paroisse ont également eu droit à des marques de reconnaissance.

Flambeau

Une impressionnante cérémonie a été celle de la passation de flambeaux à des familles de la municipalité, soulignant par ce geste qu'on souhaite des fêtes à l'occasion du 250e anniversaire de la municipalité et que les jeunes, la relève, soient les responsables de la tenue de ces fêtes. Mgr Martin Veillette a procédé à la remise des flambeaux aux familles désignées à cette occasion.

Un banquet de clôture, tenue au centre communautaire, a suivi la célébration eucharistique et les cérémonies tout à fait touchantes de ce dimanche 23 juin.

MGR MARTIN VEILLETTE, À DROITE, ÉVÊQUE du diocèse de Trois-Rivières, a remis un couvenir tangible au curé de Saint-Léon-le-Grand, l'abbé Claude Lacombe jr. à l'occasion de ses 35 années de vie sacerdotale.

(Photo Jean-Paul Plante)

Parc des Chutes de Ste-Ursule inc.

FESTIVAL À TOUS CRINS

A.R.E.M.

Compétition équestre «GYMKHANA»

À STE-URSULE FACE AU PARC DES CHUTES DE STE-URSULE

les 5 - 6 et 7 juillet 2002

PROGRAMME DE LA FIN DE SEMAINE

Vendredi, 5 juillet

16 h	Arrivée des cavalières et cavaliers
17 h / 19 h	Randonnée dans les sentiers du Parc
18 h / 20 h	Exhibition de prise de veau au lasso
20 h	Soirée de danse sous le chapiteau avec Réjean Dallaire

Samedi, 6 juillet

10 h	Animation sur le site
11 h	Début des compétitions • Grand prix de barils 2D • Grand prix de sauvetage
18 h 30	Souper sous chapiteau
20 h	Soirée Country Américain avec l'animation de Stéphane Cormier

Dimanche, 7 juillet

9 h	Randonnée dans les sentiers du Parc (Invitation à tous ceux et celles qui font de l'équitation)
11 h	Début des compétitions
11 h 30	Épluchette de blé d'inde
En après-midi	Compétitions, spectacle de cheval savant

Prix: 7$ / personne par jour

Gratuit/enfant 12 ans et moins

Stationnement gratuit, roulottes et remorques

Soyez-y ! On vous y attend

2575, rang des Chutes, Ste-Ursule (Québec) J0K 3M0

Tél.: (819) 228-3555 • Fax: (819) 228-8638 • Sans frais: 1 800 660-6160

LE PARC DES CHUTES DE STE-URSULE... UNE DESTINATION DÉTENTE TOUTE SAISON, UNE OASIS DE PAIX. CONSULTEZ NOTRE SITE WEB POUR DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

10734 www.chutes-ste-ursule.com

La **SADC**

affiche fièrement

ses **performances** de l'année **2001-2002**

- Implication de **110 bénévoles**;
- **Augmentation de 8,7 %** des investissements dans les entreprises;
- Création de **206 nouveaux emplois** grâce aux investissements;
- **Croissance de 30 %** du chiffre d'affaires de nos entreprises.

SADC

Société d'aide au développement des collectivités de la MRC de Maskinongé

l'outil de votre réussite !

08590

SAINT-DAMIEN ET MANDEVILLE ONT REÇU LA MÊME LETTRE... MAIS MANDEVILLE AVAIT UN PARAGRAPHE DE PLUS

Annexion du Canton d'Angoulême

Jean-Guy Pinel

Les maires Armand Doré de Saint-Damien et François Benjamin de Mandeville ont reçu une lettre du ministre des Affaires municipales, M. André Boisclair, concernant le dossier d'annexion par Mandeville des cantons Gauthier et Angoulême, présentement faisant partie de la municipalité de Saint-Damien. Les deux lettres sont pratiquement identiques, si ce n'est qu'on trouve un paragraphe de plus dans celle de Saint-Damien. Les deux lettres sont datées du 22 mai, mais n'ont été reçues qu'après l'élection.

Dans la lettre de Saint-Damien, on lit : " Je désire faire suite au règlement numéro 313-2000 de la Municipalité de Mandeville ayant pour but d'annexer une partie du territoire de la Paroisse de Saint-Damien.

Je vous informe que j'ai avisé le conseil de la Municipalité de Mandeville que je ne peux approuver cette demande d'annexion telle que présentée en raison de l'étendue du territoire demandé et de l'impact que la perte de l'ensemble du territoire visé pourrait avoir au plan fiscal et financier pour cette municipalité. "

Le maire Doré y a donc vu un rejet de la demande d'annexion et la conservation de son territoire.

Dans la lettre de Mandeville, on lit : " Après examen de l'ensemble du dossier, je vous informe que je ne peux approuver la demande d'annexion telle que présentée. Le territoire demandé me semble en effet disproportionné en regard des enjeux et objectifs ciblés par le projet d'annexion. De plus, le transfert de la totalité de ce territoire pourrait avoir des conséquences négatives importantes sur la situation financière de la Paroisse de Saint-Damien. "

Jusqu'ici les deux lettres disent à peu près la même chose. Mais, dans la lettre que nous a remise M. Benjamin et qu'il a lue lors d'une assemblée de ses contribuables, mardi dernier, on y trouve un paragraphe qui ne figure pas dans la lettre de Saint-Damien et qui dit : " Je me permets de vous indiquer que l'annexion d'un territoire formé du secteur des lacs Sainte-Rose et Hénault et du canton cadastral d'Angoulême m'apparaît appropriée et ce dans le meilleur intérêt des citoyens des deux municipalités. "

Informations

Le maire François Benjamin nous a dit qu'il va tenter d'avoir des éclaircissements. Est-ce que le dernier paragraphe signifie qu'une partie du règlement est acceptée ou invite-t-elle la municipalité à reprendre les procédures pour cette seule partie? Pourquoi ce paragraphe ne figure-t-il pas dans la lettre de Saint-Damien pourtant datée du même jour ? Selon le maire Benjamin, la municipalité de Saint-Damien aurait reçu les deux lettres, mais n'a rendu publique que celle qui lui était favorable.

LE MAIRE FRANÇOIS BENJAMIN VA TENTER d'éclaircir le dossier de l'annexion d'une partie du territoire de Saint-Damien.

(Photo Jean-Guy Pinel)

C'est le 8 décembre 2000 que la municipalité de Mandeville a adopté le règlement 313-2000 décrétant l'annexion de ces territoires.

Un mois plus tard, la municipalité adoptait de nouveau un règlement portant le no 313-2000 qui amendait, cette fois, le règlement de zonage 192 permettant ainsi la création d'une nouvelle zone A-5 et l'établissement d'un bâtiment de quarantaine pour animaux porcins. Pas surprenant qu'il y ait de la confusion dans ce dossier.

NOUVELLE DESSERTE POLICIÈRE DANS LA MRC DE MASKINONGÉ

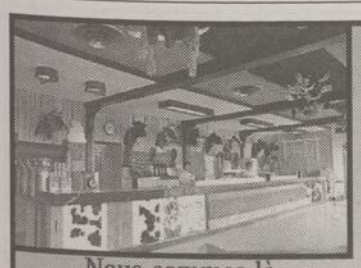
Dans le contexte de la réorganisation des services policiers québécois, la Sûreté du Québec de la MRC de Maskinongé desservira les municipalités de Charette,,, et de, à compter du 1er juillet prochain.

En cas d'urgence, vous pouvez nous la SQ, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 au numéro 911. Vous pouvez également faire le 310-4141 ou *4141 si vous utilisez un cellulaire. Cependant, si vous désirez obtenir des informations sur nos programmes ou sur nos activités, n'hésitez pas à téléphoner à l'un de nos deux postes, entre 8 heures et 17 heures, du lundi au vendredi. Voici les coordonnées du poste de la MRC de Maskinongé qui desservira vos municipalités:

150 rue,, Québec, G0X 2L0, (819) 535-1900

Il existe également un autre poste sur le territoire de votre MRC qui est situé au 647 boulevard Saint-Laurent Est,, Québec, J5V 1J1.

«L'ajout de vos municipalités représente pour nous un beau défi. Nous nous engageons à vous fournir des services de qualité et à répondre à vos appels d'urgence tout comme à vos demandes d'information avec professionnalisme, respect et intégrité,« de signaler le département de l'Unité des affaires publiques de la SQ du district de la Mauricie-Centre-du-Québec.



Nous sommes là pour vous DEPUIS 1961

Restaurant La Caillette

vous souhaite BONNES VACANCES

(819) 227-2063

Bar laitier

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

COMPTOIR LUNCH

• PIZZA • TRIO

DÉJEUNER

MENU DU JOUR

Du lundi au vendredi

Comptoir à fromage

- Grains frais tous les jours
- Brie
- Camembert
- Fromage de chèvre
- Roulé au poivre, fines herbes et amandes
- Bocconcini
- Ricotta et toute la gamme de fromages canadiens

Divers

- Produit l'abeille
- Farine de sarrasin 2 lb - 5 lb
- Poêle en fonte pour galette de sarrasin
- Farine crêpes et gaufres

Ouvert tous les jours dès 8h00

Venez nous redécouvrir!

116, BOULEVARD EST, MASKINONGÉ J0K 1N0

08728

BERTHIERVILLE

Fête du CANADA

1er juillet 2002

Au parc Ste-Geneviève ou au Centre Gilles-Villeneuve (en cas de mauvais temps)

C'est chez nous que ça se fête !

15 h 00	Cérémonies protocolaires Salut au drapeau Hymne national canadien Allocution des invités d'honneur
15 h 30	Concert
16 h 30 à 18 h 00	DISCO PAR GROUPE «MIX» D. BELLEHUMEUR
17 h 30	Souper musical dans le parc Ste-Geneviève. Les profits du souper seront versés à la Société St-Vincent-de-Paul
18 h 00	SPECTACLE MUSICAL avec le groupe Tic Tac Toc
21 h 00	Superspectacle avec LE GROUPE MALIN PLAISIR
22 h 30	Fin des activités de la fête du Canada

Permis de boisson - Produits Molson

Admission gratuite

Apportez vos chaises !

Venez danser à votre goût !

Bonne fête à toutes les Canadiennes et à tous les Canadiens !

COMMANDITAIRES

TOUT POUR La Musique !!!

En collaboration avec la Ville de Berthierville

09005

TOUS LES RECORDS BATTUS AU FESTIVAL

La truite mouchetée et les spectacles marchent fort

Jean-Paul Plante

La première fin de semaine du Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts aura permis de battre des records. En effet, les prises de truites dans le lac Saint-Alexis ont été plus nombreuses en quelques jours seulement que durant toute la durée du festival de l'an dernier. Il s'est pris de la truite en quantité... et en taille... De quoi rendre fière la présidente de l'événement, Mme Pascale Plante.

UNE FILLETTE TRÈS HEUREUSE de la très belle truite qui a mordu à l'hameçon, dans le lac Saint-Alexis. Des prises comme celles-là ont été multiples tout au long du festival.
(Photo Jean-Paul Plante)

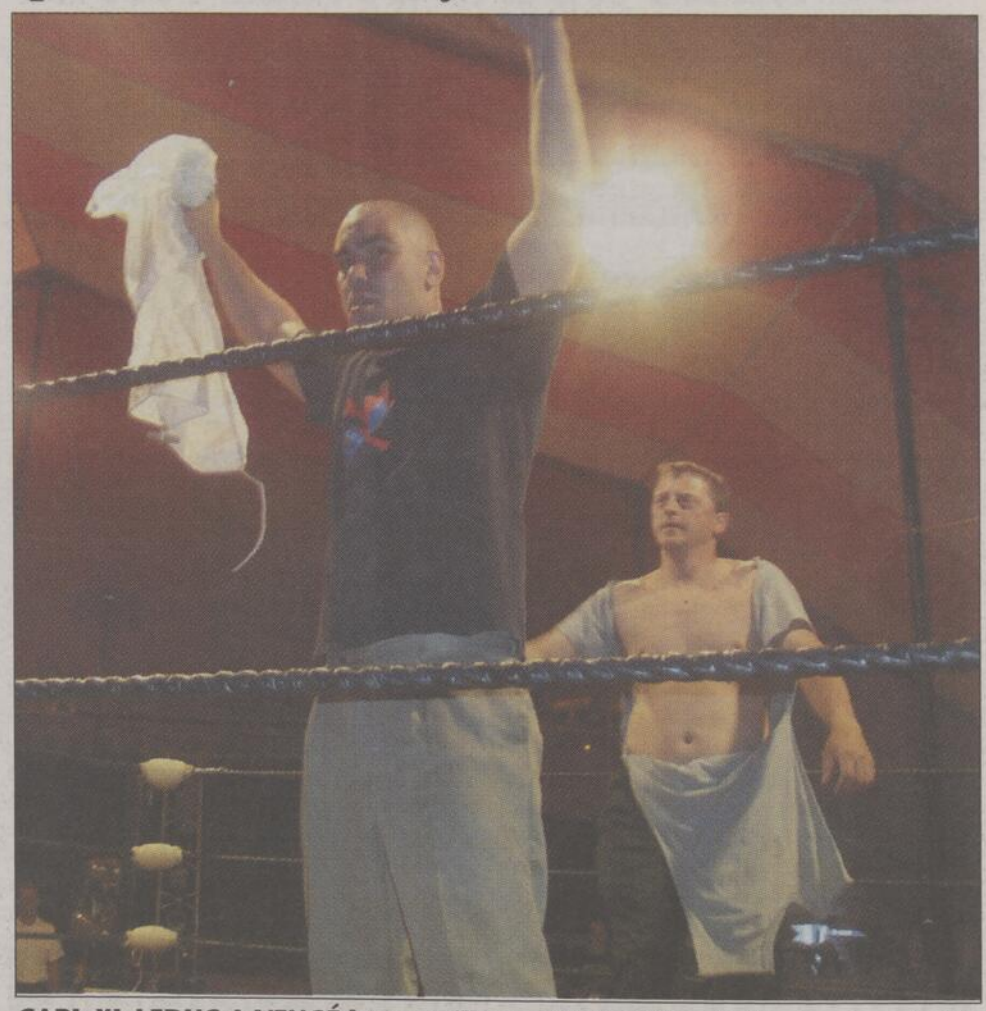
Au niveau des spectacles, là également il y a eu foule. Entre autres, le spectacle de Stéphanie Frappier et ses invités a fait salle comble. Comme l'an dernier, le chapiteau avait peine à contenir tout ce monde massé pour voir et entendre des talents locaux et régionaux.

Le jour de la Fête nationale, la Fédération de lutte du Québec, dirigée par l'ex-lutteur professionnel Paul Leduc, a présenté un gala de lutte qui, encore une fois, a rempli le chapiteau. Il y a eu énormément d'action, tout particulièrement lors du match opposant le fils de Paul, Carl XL à Super Star Iron Rob. Celui-ci avait fait un mauvais parti au conseiller municipal Yves Robert qui voulait remettre un drapeau de la municipalité à Carl mais Iron Bob s'en est pris à lui, allant même jusqu'à lui déchirer son T-shirt sur le dos. Carl a pris la mesure de Iron Bob et donné l'occasion au conseiller Robert de remettre au vilain garnement la monnaie de sa pièce. C'est aux cris de joie et sous les applaudissements que Carl a promené le drapeau de la municipalité et s'en est enrobé.

Autres

Les Cousins Branchaud, Chanson via Country, le spectacle hommage à Shania Twain, Garth Brooks et Terri Clark ont attiré des foules record. Manque de places sous le chapiteau? Un écran géant permettait aux gens de voir les spectacles partout sur le terrain.

Au moment de mettre sous presse, nous ne connaissions pas l'ampleur qu'a connue le spectacle de Steve Hill (28 juin), ni celui de Laurence Jalbert (29 juin). Toutefois, la présidente Pascale Plante se disait assurée qu'ils allaient faire salle comble.



CARL XL LEDUC A VENGÉ le conseiller municipal Yves Robert qui avait été secoué par le Iron Bob. Il a servi une véritable leçon à Iron Bob et même permis au conseiller d'asséner une bonne gifle à celui qui lui avait déchiré un T-shirt sur le dos. Carl et le conseiller ont été chaudement applaudis par la foule nombreuse qui a assisté au gala de lutte organisé par un grand lutteur professionnel, Paul Leduc.
(Photo Jean-Paul Plante)

Le festival se termine ce dimanche 30 juin, avec le défilé à caractère familial, une activité qui remporte toujours beaucoup de succès. Le thème du défilé 2002 est : Lâche ton fou, ta parade, ton beach, c'est chaud, show, chaud, débutant à 13h.

La remise des prix, plus de 64 000$, se fait de 18h à 21h. Et ce sera déjà la fin d'un événement touristique majeur dans la MRC de Maskinongé.

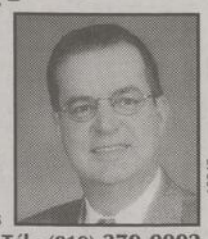
Le maire Jean-Paul Diamond, rencontré sur les lieux, se disait très fier de la réussite du Festival 2002. Il n'avait que des bons mots à l'endroit du comité organisateur et des nombreux bénévoles qui mettent l'épaule à la roue pour assurer la bonne marche de l'activité.

Donc, ce dimanche, pour le dernier jour du festival, destination Saint-Alexis-des-Monts. Ça vaut le déplacement! Ça vaut le coup! Beau défilé, du poisson en quantité, de l'activité sur le site du festival : tout pour vous permettre une agréable journée.

Terre de finition et Compost
Petite et grosse quantité
Les Entreprises Denis Gélinas enr.
"Depuis 1984 à votre service"
1265, Sainte-Anne, Yamachiche
819-296-3171
09620

Ghislain Mailhot, prop.
MOULURES D'ACIER G.M.
Confiance
Qualité
Valeur
PORTE ET FENÊTRE
DISTRIBUTEUR DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
Acier • Aluminium • Vinyle
Fabrication de moulures régulières et sur mesure
Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
361, DALCOURT, LOUISEVILLE
Tél.: (819) 228-8505 • Téléc.: (819) 228-8766
00787

Services offerts:
• Assurance-voyage
• Circuits
• Billets d'avion/de train
• Croisières
• Forfaits tout-inclus
France Bellemare
Directrice
VOYAGES BELLE MER enr.
230, Pierre-Boucher
Yamachiche
(819) 296-3203
00426

Centre SEARS Multimarques MD
DES MARQUES ET UN MAGASIN DE TOUTE CONFIANCE

RÉJEAN LEMIRE
Conseiller à la vente
Électroménagers
SEARS CANADA INC.
2950, boul. des Récollets
Trois-Rivières-Ouest
Tél.: (819) 379-0992
10345

Les fraises sont arrivées
Framboises bientôt
Kiosque OUVERT
FERME MARAÎCHÈRE
FERNAND FRIGON
Nouveau
• Tomates et concombres de serre maintenant en vente
• Produits maison : tartes, pâtés, shortcakes, etc...
380, 2e avenue, Louiseville Tél.: (819) 228-4393
10759

CROISIÈRES
M/V Le Draveur
LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2002
• Croisière touristique de 90 minutes
Naviguez sur le fleuve Saint-Laurent et la rivière Saint-Maurice. Départs réguliers selon l'horaire du parc portuaire de Trois-Rivières
• Fiesta Mexicaine
• 5 à 7 du Capitaine
• Nolisement pour groupes de 30 personnes et plus
M/S Jacques-Cartier
• Croisière 1 journée
Montréal et Québec (feux d'artifice), Îles de Sorel, Portneuf, Grosse-Île, Île-aux-Coudres, rivière Richelieu et fjord du Saguenay.
• Souper-croisière
• Croisière spectacle (Franck Olivier, Elvis Lajoie)
Tarif selon destination. Repas, animation et musique inclus.
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS
(819) 375-3000 ou 1 800 567-3737
www.croisieres.qc.ca
10736

JEAN-PAUL PLANTE PIERRE BELLEMARE

RESTO-BAR chez JeanBaptiste
Depuis 25 ans on fait partie de la vie des gens d'ici !
Voyez notre publicité page 39
805, boul. St-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-9446
08839

D'AUTRAY

Une COLLECTE DE BOUTEILLES et de DONS pour financer les activités des jeunes de Place Jeunesse de BERTHIERVILLE s'effectue dans les rues de cette municipalité ce mardi (2 juillet), de 17 à 20 heures. On vous invite à les encourager. Pour information, on compose le 836-1276.

Jusqu'au 12 juillet, à la CHAPELLE DES CUTHBERT de Berthierville, la population peut voir l'exposition "Scènes des fêtes, des coutumes et de la vie rurale du Québec (1911-1928)". Les œuvres sont inspirées des compositions d'Edmond-J. Massicotte et interprétées par le peintre Serge Robert de Québec. Ce sont 23 reproductions en couleur qui donnent une bonne idée des édifices et des vêtements des gens à cette époque. La chapelle des Cuthbert accueille les gens tous les jours, de 10 à 18 heures. L'entrée est gratuite. On peut obtenir d'autres détails auprès de Jacques Rainville (836-8158).

À partir du 2 juillet, le comptoir vestimentaire Carrefour Émilie de LANORAIE fait une VENTE "deux pour un". C'est le temps de profiter pour l'été d'un grand choix à petit prix. On peut se renseigner au 887-0090. Et si vous désirez des meubles usagés, l'organisme a de belles choses pour vous. On s'informe au 887-1849.

Cancer-Aide Lanaudière tient sa prochaine rencontre-partage le mercredi 10 juillet. C'est une RENCONTRE AMICALE pour les PERSONNES ATTEINTES DE CANCER afin de les aider à se libérer de leurs peurs et de leurs angoisses et à s'apporter un support mutuel et une écoute active. Le rendez-vous est fixé pour 10 heures au centre d'action bénévole Émilie-Gamelin de Joliette (80, Wilfrid Ranger; près du CHRDL). Chacun apporte son repas pour le diner. On s'informe auprès de Suzanne Bellerose (889-5826, 753-1919 ou 1-877-753-1919).

Action Famille Lavaltrie RÉDUIT SES ACTIVITÉS en juillet. Seul le service de haltegarderie sera accessible. Et uniquement de 9 à 16 heures, le mercredi. Tous les autres services sont suspendus en juillet. En cas d'urgence ou pour toute information, les gens peuvent laisser un message dans la boîte vocale (450-586-0733). Les messages seront pris en début de journée, à midi et en fin de journée. Un courriel peut aussi être acheminé au mamusetmeduc@yahoo.ca

Le conseiller municipal LAVALTROIS Pierre Marois siège sur le conseil d'administration de Loisir et Sport Lanaudière, élu récemment. Il représente la MRC de D'Autray pour le volet municipal.

LANAUDIÈRE est au nombre des neuf régions du Québec où une PROGRESSION DES INVESTISSEMENTS est observée pour la période 2000-2002. La hausse est de l'ordre de 3,6%. Au Québec, on parle d'une augmentation de 1,1%. Seules les régions de Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (27,1%), de l'Outaouais (11,9%) et de la Mauricie (4,9%) ont fait mieux.

La société d'horticulture et d'écologie de la Matawinie vous invite à VISITER DES JARDINS conçus par ses membres, tous les mardis de juillet et août, dès 18h30. Vous aurez le plaisir d'être guidés dans les plus beaux jardins de la région. On s'informe auprès de Jean-Guy Hérard (835-4880) ou Gilles Morel (835-9868).

La CONSOMMATION DE DROGUES de quelqu'un que vous aimez vous dérange? Nar-Anon peut vous aider. Dans la région de Montréal, il faut composer le 514-725-9284. C'est une fraternité basée sur les 12 étapes des Narcotiques Anonymes; anonyme, sans cotisation annuelle ou obligation quelconque. Vous pouvez rejoindre le même numéro pour créer un groupe Nar-Anon dans votre municipalité.

Maskinongé

GROS SAMEDI À SAINT-JUSTIN : La Corporation des loisirs de Saint-Justin organise un samedi 6 juillet des plus actifs. De 10h à 20h, il y aura un marché aux puces (Sonia Bellemare). Réservation d'espaces : 227-2109. Il aura un tournoi de balle lente organisé par Pierre Gagnon. L'artiste peintre Lise M. Plante sera sur les lieux et donnera des trucs de peinture. Un souper aux hot dogs à 50 cents fera la joie de tous. Un feu de joie est aussi au programme tout comme une intéressante partie musicale avec le groupe Les Sweet Caps. Également, lave-autos par les pompiers de Saint-Justin (Robert Lefebvre) au prix de 5$ par véhicule. Ce sera également journée portes ouvertes de la caserne des pompiers, de 9h à 16h. Infos : Robert Lefebvre, au 227-2378.

Du 7 au 14 juillet, les VÉLOS seront rois, à Saint-Élie-de-Caxton, à l'occasion du Festival du vélo de la municipalité dont la mairesse est Mme AGATHE LAMPRON. Lors de cette 6e édition de l'événement, le festival sera axé sur trois mots bien déterminants : vélo, nature et plaisir. Plusieurs activités seront au programme. Une semaine très intéressante en perspective. Bonne promenade...

Du 23 au 25 août prochain se déroulera, au Stade Olympique de Montréal, la 4e édition du Challenge de balle lente. Les meilleurs formations du Québec, de l'Ontario et des États-Unis se disputeront les grands honneurs. L'événement est organisée par la Fédération provinciale de softball. Plus de 36 formations sont attendues. Infos : Jean Lamer, président du tournoi, 418 862-6458 ou par internet à l'adresse suivante : jlamer@sympatico.ca Vous pouvez également communiquer avec le bureau central de la Fédération provincial de softball au 514 252-3075, poste 3517. Le coût d'inscription est de 800 $ par équipe.

SUPER BIKE SHOW chez Dino, au 67, rue Saint-Joseph, à Saint-Élie-de-Caxton, le 27 juillet. Tous les propriétaires de motos sont bienvenus à cette rencontre à laquelle participera le groupe Katmandou. L'animateur sera Normand Garceau. Vous pouvez apporter votre tente, rester à coucher pour prendre un bon déjeuner le 28. Il y aura randonnée de motos, bénédiction, jeux en motos, "full boucane", slow race, hot dogs et hamburgers gratuits, bref, une journée inoubliable. En cas de pluie, l'activité sera reportée au 3 août. Pour informations additionnelles : 819 221-4270.

Super tournoi de pêche, le 27 juillet, au Camping et Marina Mékinac, à Saint-Roch-de-Mékinac. Le tournoi aura lieu sur la rivière Saint-Maurice (descente de bateaux sur place). Coût minime pour les adultes (incluant souper et danse) et gratuits pour les 12 ans et moins. Pour les visiteurs, le coût d'entrée sur le camping sera en sus. Le tournoi débute le matin et se termine à 17h. Trophées et multiples prix. Les catégories où les grands honneurs seront disputés sont : maskinongés, brochets, dorés, perchaudes et achigans. Bonne pêche!

L'ASSOCIATION DES FAMILLES FRIGON tiendra son rassemblement annuel le 24 août, dans les Cantons-de-l'Est, soit à l'érablière de l'artisan, 396, rue Hallé, à Brigham. Inscription à compter de 8h30, assemblée annuelle à 10h. Multiples activités. Pour s'inscrire (avant le 1er août), communiquer avec M. Pierre Frigon au 450 678-9515, à Saint-Hubert, ou par courriel à l'adresse suivante : pfrigon@videotron.ca

FRAISES
OUVERTURE LE 1ER JUILLET
Kiosque « Croque-nature »
Fruits et légumes
Angle Bayonne Nord et route 347
Berthierville
NOUVEAU !
• Coin artisanat • Miniferme
• Breuvages froids et aire de repos
• Légumes frais de notre jardin et serre
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR !
10761

De D'autray

Beau et chaud au cours des derniers jours. Nombreux sont ceux et celles qui en ont profité. Vendeur chez Automobiles Paillé de Berthierville, GERMAIN MORIN est du nombre des personnes qui ont pris une marche de santé tôt le matin, avant de se rendre au travail.

De son côté, le culturiste berthelais GILLES BELLEHUMEUR s'est assis par terre et s'est appuyé sur un arbre, en milieu d'avant-midi, l'autre jour. Il faisait trop chaud dans sa fourgonnette et il a choisi cette méthode pour attendre une personne partie faire des transactions dans une institution financière de Berthierville.

Malgré plusieurs demandes, NICOLE GUERTIN (membre de l'équipe du matin du restaurant Mc Donald de Berthierville) refuse de dévoiler en entier les paroles d'une chanson qu'elle entonne à l'arrivée de certains clients. C'est une recette secrète, affirme-t-elle

Maskinongé

YVAN PICHETTE et son frérot, DANIEL (Catfish) étaient de la belle soirée de quartier du 4 juin dernier, réunissant des résidents des 6e et 7e rue de Louiseville. Yvan a raconté quelques excellentes histoires qui ont fait rire les nombreuses personnes qui veillaient au feu.

PASCALE PLANTE, présidente du Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts, travaille très fort pour la réussite de l'événement. Elle est entourée d'une solide équipe qui l'appuie très bien, ce qui explique le succès de l'événement.

Le maire JEAN-PAUL DIAMOND de Saint-Alexis-de-Monts est un hôte remarquable. Toujours d'une disponibilité et d'un accueil hors de l'ordinaire, le maire est un homme d'action qui croit vraiment en sa municipalité et ne néglige rien pour toujours la placer à l'avant-plan.

PAUL LEDUC, un lutteur qui a fait sa marque au Québec alors qu'il luttait en équipe avec son frère, Jos, est un homme d'une grande affabilité qui a su relever quelques lourdes épreuves, dont deux accidents cardio-vasculaires (ACV). Paul et son épouse se donnent beaucoup pour la lutte à Montréal. Ils sont entourés de leurs enfants et d'une grande équipe qui assurent le succès de la Fédération de lutte québécoise. Bravo à M. et Mme Leduc, leurs enfants et leur personnel technique et de lutte.

SUPERVENTE TROTTOIR

Centre-ville de Louiseville du 3 juillet au 7 juillet 2002

Après des mois de préparatifs fébriles, le tout nouveau comité de revitalisation du centre-ville de Louiseville vous invite chaleureusement à prendre part à sa supervente trottoir qui se déroulera du 3 juillet au 7 juillet. Au rendez-vous : clowns, maquilleurs et une foule de surprises... Vous en aurez plein la vue !!! Sans compter que vous aurez la chance de participer à des tirages et divers concours.

Le comité bouillonne d'idées passionnantes et a bien l'intention de vous faire tomber en amour avec votre centre-ville. Pour y parvenir, il y mettra tout son cœur et toute son énergie.

Les organisateurs tiennent à saluer les efforts admirables des membres de l'équipe précédente. Ils comptent poursuivre le travail amorcé pour transformer le centre-ville en un lieu attachant, où il est agréable de se promener et de se rencontrer. Un lieu où l'on se sent chez-soi !

Le comité organisateur et tous les commerçants de Louiseville vous souhaitent la bienvenue et vous remercient de votre encouragement.

Alors, du 3 au 7 juillet, c'est la fête au centre-ville de Louiseville.

08558

4E ÉDITION DES FÊTES CHAMPÊTRES DE LA NOUVELLE-FRANCE DE SAINT-PAULIN

Jean-Paul Plante

Saint-Paulin connaîtra à nouveau des moments palpitants, du 19 au 21 juillet prochain, avec la présentation de la 4e édition des Fêtes champêtres de la Nouvelle-France, à la Seigneurie de la Nouvelle-France.

Le paysage remarquable, la richesse du patrimoine architectural, la diversité de l'agriculture et de ses animaux, l'intensité des personnages, tout concordera pour accorder des lettres de noblesse à la Seigneurie de la Nouvelle-France.

Toute la population est invitée à revivre des moments précieux de l'histoire, sous le thème «Veux-tu m'épouser? « Durant les trois jours des fêtes, des scènes théâtrales, multiples animations et des personnages feront connaître un des moments forts de la vie à l'époque de la Nouvelle-France. Le thème du mariage est rassembleur car il permet aux organisateurs d'offrir une programmation qui touchera plusieurs aspects du mariage : la vie familiale autour d'une jeune fille à marier, la demande officielle et la valeur «économique« du prétendant ainsi que le mariage et ses implications sociale, le tout présenté avec un humour qui vous charmera.

Activités

Le 19, dès 19h, plusieurs spectacles seront au programme ainsi que de nombreux kiosques à visiter. Notamment, la Compagnie Franche de la Marine de Québec (militaire) et les contes et légendes d'Ubert Dit Sanspré. Animation théâtrale avec quatre capsule présentant les étapes d'un mariage. Il sera aussi question des métiers au temps de la Nouvelle-France.

Parmi les autres activités au programme, on note le bal des Filles du Roy, une soirée tout à fait inoubliable avec repas gastronomique, à la salle Nouvelle-France.

Les gens qui se présenteront costumés en Nouvelle-France pourront se mériter des prix intéressants.

Un prix d'entrée sera exigé pour les fêtes. Il sera sous forme d'un bracelet.

Une solide organisation verra à la bonne marche de ces trois journées au cours desquelles l'histoire de la Nouvelle-France sera racontée et vécue, sur le site magnifique de la Seigneurie.

Si vous désirez des informations additionnelles, on vous invite à consulter la programmation détaillée pour l'heure et le lieu des nombreuses activités.

Donc, du 19 au 21 juillet, destination Saint-Paulin pour la 4e édition des Fêtes champêtres de la Nouvelle-France; des fêtes préparées avec grande minutie, des fêtes qui vous plairont, à coup sûr.

Casse-Croûte le gauzier (450) 885-3007
Spécialité frites maison
Les Entreprises Dauphin & Rondeau inc.
591, route 138, St-Barthélemy, JOK 1XO
08702

La P'tite Bricole Artisans
Meuble d'appoint & Articles décoratifs
Robert & Lyse Béliste
921, Montée Ouest (450) 885-1175
St-Barthélemy JOK 1X0 Fax (450) 885-1284
08712

Pavage Rocheleau inc.
Émile Rocheleau Licence R.B.Q.: 2617-2064-40
Pavage d'asphalte
Résidentiel • Commercial • Municipal
• Pose d'asphalte et gazon
• Camionneur général
• Sable, gravier, pierre, terre etc.
• Roulage de pelouse
(450) 836-4750 / (450) 885-3631
1911 Lamarche, St-Barthélemy
08704

Boucherie André Michaud
885-3337
640 rang St-Jacques St-Barthélemy
• Coupe française
• Fruits de mer
• Produits maison
• Provisions pour congélateur
• Grande variété de saucisses maison
08705

Docteur Mini-Mécanique Enr.
Accessoires d'auto
Lumière Xenon
Néon décoratif
Driving lamp et fog
Mag alluminium
Muffleur, etc.
Réparation tous genres
Vélo plus accessoires
Petits moteurs essence 2/4 temps
Scies mécanique
Débroussailleuse, etc.
Vendeur autorisé + service
Yard king • Red max • Echo
940, rang York, St-Barthelemy (Québec) JOK 1X0
Prop.: Sylvain Rouisse
Tél./Fax: (450) 885-3832
08713

3e Édition
L'AUTO Maniaque
St-Barthélemy
www.chez.com/automaniaque

Salon Santé Beauté Marie Claude (450) 885-3784
• Électrolyse
• Soins du visage
• Drainage Lymphatique
• Soins corporels
• Épilation
• Massage de détente
1020, Saint-Laurent, St-Barthélemy, Qc JOK 1X0
Marie-Claude Cornier, propriétaire
08714

Atelier de débosselage Carro Tech
Jean-Yves Plante
Tél.: (450) 885-3862 • Fax: (450) 885-3604
Auto de courtoisie
Estimation gratuite • Pièces personnalisées
1601, York, St-Cuthbert
08710

Sonic
GARAGE ALAIN BRANCONNIER LTÉE
Achat et vente d'autos usagées
Remorquage - Mécanique Générale
830, Rang du Boulevard, St-Barthélemy (Québec) JOK 1X0
Gar. tél.: (450) 885-3918 / (450) 885-3781
08715

La magie d'une nuit
GÎTE
Venez séjourner dans l'une de nos chambres magiques et savourer nos délicieux petits déjeuners.
OUVERT les jeudis, vendredis et samedis
Les autres jours sur réservations seulement
DANIELLE & THOMAS Tél.: (450) 885-1599 Cell.: (514) 502-5955
1921 Rang York, St-Barthelemy Qc JOK 1X0
courriel : lamagiedunenuit@sympatico.ca
08711

Propane M. Bernèche inc.
Michel Bernèche
Vente - Service - Réparation
Résidentiel, Commercial & Agricole
VENTE
Poêle, Frigidaire, Foyer, Système de chauffage, Chauffe-piscine, Appareil pour restaurant
260 St-Joachim, St-Barthélemy (Qué) JOK 1X0
Tél: (450) 885-3075
Fax: (450) 885-1141

Transport Éric Trudel inc.
Transport en vrac
terre • sable • pierre
Produits agricoles
maïs, blé, soya, engrais, autres...
Tél.: (450) 885-1217
Fax.: (450) 885-1378
Paget: (450) 757-6122
Cell: (450) 803-0097
244, Route 138 St-Barthélemy, (Qué.) JOK 1X0 courriel: guylenc@sympatico.ca
08718

Me Claudine Bernèche
NOTAIRE • CONSEILLÈRE JURIDIQUE
691, MONTCALM, C.P. 149, BERTHIERVILLE, QUÉBEC JOH 1Y0
TÉL.: (450) 836-7222
FAX: (450) 836-2134
08720

Camping du Vieux Moulin
Ginette Buteau
Luc Massé
propriétaires
L'endroit idéal pour un séjour paisible
406 sites aménagés
2780, rue Buteau, St-Barthélemy, Québec JOK 1X0
Fax: (450) 885-3182
(450) 885-3591
08727

Monique Lacharité, M.-K.
MASSO-KINÉSITHÉRAPEUTE
Massage: de relaxation et sportif, traitement de la cellulite, drainage lymphatique, réflexologie.
Kinésithérapie: traite les douleurs aux articulations, muscles, ligaments, tendons, spasmes, contractures et rééduque par le mouvement.
Assurances acceptées
Certificats cadeaux
Membre du C.M.K.Q.
131 Gilles-Villeneuve, Berthierville (450) 885-3105 / (450) 836-1393
08726

DÉCLIC SORT LES CHANDELLES

Déjà 20 ans

Pierre Bellemare

Organisme de formation, doublé d'un formidable pouvoir de valorisation, le groupe populaire Déclic de Berthierville place 20 chandelles sur son gâteau d'anniversaire, cette année. Des centaines et des centaines de personnes sont passées par ses services depuis deux décennies pour y apprendre à lire, à écrire et-ou à calculer.

Les témoignages d'appréciation sont nombreux sur la qualité de son enseignement, de même que sur son approche. Des hommes et des femmes ont eu des propos fort éloquents en ce sens lors de la soirée-anniversaire du dernier samedi de mai, à Berthierville.

Une dame a expliqué comment son passage à Déclic a changé son quotidien. Un homme a relaté les changements vécus, en outre, dans son milieu de travail. D'autres invités ont parlé de la confiance en soi ainsi que de l'autonomie qu'ils ont développées.

Plus tard en soirée, les moments forts de la vie de Déclic ont été démontrés par une parade d'affiches, une entrevue, des photos-souvenir et un sketch.

Une centaine de personnes ont participé à la soirée du 20e anniversaire de Déclic.

Bravo aux organisateurs !
Les marchés Croisetière
2000 Bonin
St-Barthélemy J0K 1X0
450-885-3585
Fax 885-3414
Les Marchés Tradition
09001

CIPQ
1485, St-Aimé, Saint-Lambert-de-Lauzon (Québec) G0S 2W0
Tél.: (418) 889-9748 • Fax: (418) 889-8210
1985, Rang York, Saint-Cuthbert Cté Berthier (Québec) J0K 2C0
Tél.: (450) 885-1049 • Fax: (450) 885-1033
2100, Rang 6, Roxton Falls Cté Johnson (Québec) J0H 1E0
Tél.: (450) 375-4393 • Fax: (450) 375-2077
Site Internet: www.cipq.com
08719

Denis Dupuis
Président
181, Saint-Charles
Louiseville, QC
J5V 2C5
Tél.: (819) 228-3585
Fax.: (819) 228-8639
Imprimerie Giguère LTÉE
08706

1-800-267-2376
880, Notre-Dame, Berthierville
Tél.: (450) 836-6063 • Fax: (450) 836-0657
www.sb-performance.com
08703

Prep Stéphane Morin
Conception Graphitech
Pour être vu...
Tél.: 819-836-3232
Fax: 819-836-8504
LETTRAGE
véhicules, enseignes, bannières, coroplast, stickers etc...
CONCEPTION GRAPHIQUE
logo, cartes d'affaires, papeterie etc...
Email: conceptiongraphitech@infoteck.qc.ca
08724

Dimanche le 7 juillet 2002
En cas de pluie remis le 14 juillet
Exposition de voitures
antiques • modifiées et compactes
Au terrain de balle

Attractions : spectacle d'Elvis par Claude Brandon aussi plusieurs voitures renommées: la Batmobile, la Trans-Am le Bandit et la General Lee plus Burn-out

8h00 à 12h00 : INSCRIPTION, 10$ par voiture
9h30 : VISITEURS 5$ 12 ans et moins: gratuit
12h30 à 13h30 : BURN-OUT Plaques de remerciements aux 30 premiers participants
14h00 à 15h30 : SPECTACLE D'ELVIS
16h00 : REMISE DES PRIX

Laminés de l'évenement aux 250 premiers inscrits !
Bienvenue à tous les clubs d'autos
Information : Jean-Pierre Dufresne (450) 8853794
Bernard Dufresne (450) 885-3315 (819) 227-4523

10680

Merci à nos commanditaires

Le Club Body Girl
DANSEUSES STRIPS SHOWGIRLS
77 Iberville
Berthierville. J0K 1A0
Tél.:(450)836-8025
www.bodygirl.com
08722

MÉGA COMPLEXE
(514) 640-5019
LEMIEUX Performance du Québec inc.
Pièces: AUTOS, BATEAUX, CAMION, HOT-ROD, 4X4, IMPORTÉS
HAUTE PERFORMANCE
08725

Auto PLACE
GARAGE MARCEL JUBINVILLE ENR.
880, St-Pierre Sud
Joliette (Québec) J6E 3Z1
Tél.: (450) 752-6778
MARCEL JUBINVILLE
Propriétaire
LA PLACE POUR VOTRE VÉHICULE
Freins • Pneus • Suspension • Mise au point • Silencieux • Vidange d'huile
08723

ATELIER SW SPEEDWAY
Restauration automobile
Peinture spéciale
Accident léger
CLASSIC · ROD · MUSCLE · CUSTOM
941-B Bas L'Assomption Nord
L'Assomption (Québec) J5W 2J1
(450) 589-1355
1-866-589-1355
DOMINIC TESSIER
08731

PIÈCES D'AUTO USAGÉES
VENTE DE PIÈCES D'AUTOS D'OCCASION
"Nous achetons vos voitures usagées"
11 256, St-Jean-Baptiste, Montréal-Est (Québec) H1B 4B4
(514) 648-2050 • 1-800-361-7749 • Fax: (514) 643-4390
08729

Sonic
Pétroles Marcel et Jean-François Paquin
Huile de chauffage - Essence - Diesel
Huile à moteur et lubrifiants
1290 Petit bois, Louiseville
Tél.: (819) 228-4618
Sans frais: 1-877-228-4618
08733

Constructions R. Pétrin et Fils inc.
Entrepreneur général & spécialisé
Licence R.B.Q.: 2553-6459-11
8250 Champ-d'Eau
St-Léonard, H1P 1Y3
08734

Clinique d'orthothérapie
Marie-Josée Adam
Masothérapeute-Kinéthérapeute-Orthothérapeute
3550, de Sherbrooke, suite 202, Trois-Rivières-Ouest, PQ
G8T-6B6
Tél.: (819) 372-1666
Fax.: (819) 372-1666
08732

Clément Chartier & fils inc.
PRODUCTEUR DE POMMES DE TERRE
Benoit Chartier
président
380, rang St-Charles, St-Thomas de Joliette J0K 3L0
Bureau:(450) 756-6884 • Pagette: (450) 752-8996 • Fax: (450) 756-6140
08730

Les petites annonces

Heure de tombée des petites annonces:
le mercredi à 16 h
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

(819) 228-5532 • 1-866-666-ECHO (3246) • (450) 835-1212

105 Propriétés

LOUISEVILLE DIVORCE, maison à vendre, bungalow 1966, 3 c.c., salon, cuisine, salle de bain, sous-sol semi-fini. Prix: 62000$ nég. Infos: (819)227-4442

RUBRIQUES

100 - IMMEUBLES À VENDRE

Chalets à vendre 150
Commerces à vendre 140
Condominiums à vendre 115
Fermes/fermettes 155
Hors-frontières à vendre 145
Maisons mobiles 125
On demande 170
Propriétés à revenus à vendre 110
Propriétés à vendre 105
Propriétés commerciales à vendre 135
Propriétés demandées 130
Terrains à vendre 160
Terres à vendre 165
Visites libres 120

200 - IMMEUBLES À LOUER

Bureaux/locaux à louer 270
Chalets à louer 260
Chambres à louer 240
Chambres et pensions à louer 245
Commerces/magasins à louer 275
Condominiums à louer 220
Divers à louer 295
Entrepôts à louer 280
Garages/stationnements à louer 285
Garages/stationnements demandés à louer 290
Hors-frontières à louer 255
Locateurs avertis 218
Logements/appartements à louer 205
Logements/appartements chauffés à louer 210
Logements/appartements chauffés/meublés à louer 215
Logements/appartements/propriétés à partager 235
Logements/appartements/propriétés demandés à louer 230
Maisons de repos/centres d'accueil 250
On demande 298
Propriétés à louer 225
Terrains à louer 265

300 - MARCHANDISES

Accessoires de bébé 312
Ameublement 305
Animaux 320
Antiquités 345
Produits agricoles 330
Appareils électroménagers 307
Articles de sport 323
Bois de foyer 365
Collections 350
Divers à vendre 310
Encans 395
Équipement commercial 380
Instruments de musique 325
Jeux vidéo/accessoires 340
Machines à coudre 315
Machinerie/outillage 375
Marché aux puces 392
Matériaux de construction 370
On demande 397
Ordinateurs/matériel informatique 335
Pépinières 387
Piscines 385
Présentations à domicile 355
Produits santé/beauté/aliment 360
Systèmes de sécurité 383
Ventes de garage 390
Vêtements/fourrures/accessoires 317

400 - SERVICES

Activités sociales 416
Animation/disco-mobile/vidéo 418
Astrologie/occultisme 424
Bénévolat 408
Chauffage/climatisation 462
Coiffure/beauté/esthétique 410
Comptabilité/tenue de livres 432
Construction/rénovation 442
Couture/retouche 426
Covoiturage 422
Déménagement/transport 440
Déneigement 472
Ébénisterie/décapage 450
Électricité 458
Entrepreneurs 444
Entretien/système alarme 466
Excavation 476
Garderies 403
Gardiennes disponibles 402
Impôts 430
Imprimerie/lettrage 438
Informatique 436
Lavage/nettoyage 448
Paramédical avec permis 414
Peinture/décoration 446
Piscines/entretien/installation 478
Planchers/sablage 452
Plomberie 460
Portes/fenêtres 468
Rembourrage 456
Réparations diverses 464
Santé 412
Serruriers 470
Services divers 482
Services domestiques offerts 404
Soins à domicile offerts 406
Tapis/nettoyage/pose/vente 454
Terrassement/paysagiste 474
Toiture/couvreur 480
Traiteurs 428
Travail de bureau/traitement de texte/CV 434
Voyages/loisirs 420

500 - SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres avec permis 510
Compagne/compagnon 505
Escorte/occasionnelle 530
Massothérapie 520
Massage érotique 525
Messages particuliers 515
Services personnels divers 535

550 - SERVICES FINANCIERS

Argent à prêter 555
Associés demandés 560
Assurances 565
Occasions/propositions d'affaires 580
Placements 570
Prêts hypothécaires 575
Services financiers divers 585

600 - MARCHÉ DE L'EMPLOI

Alimentation 655
Assurances 625
Bars/hôtels/restaurants 650
Bureau/informatique 615
Coiffure/beauté/esthétique 635
Conciergerie/entretien/sécurité 680
Corps de métier/entrepreneurs 682
Couture 675
Emplois demandés 695
Emplois divers 605
Garderies 690
Gardiennes demandées 692
Industriel/manufacturier 670
Infographie/imprimerie 685
Mannequins/modèles 640
Musiciens/artistes 645
Professionnels/cadres 610
Santé/hospitalier 630
Services domestiques 660
Soins à domicile 665
Travail à domicile 687
Ventes 620

700 - FORMATION

Cours 705
Écoles spécialisées 710
Formation professionnelle 715

800 - AVIS

Avis de dissolution/changement nom 805
Avis divers 835
Avis publics/légaux 810
Nominations 830
Perdu/trouvé 840
Services anniversaires 820
Souhaits/naissances 825

900 - VÉHICULES

Achat d'autos 945
Autos à vendre 985
Bateaux/moteurs 920
Bicyclettes 905
Camions/camionnettes à vendre 980
Divers 975
Entretien/mécanique 960
Ferrailles 950
Location 965
Motoneiges 935
Motos à vendre 910
Pièces/accessoires 955
Remorques 930
Roulotte/tente-roulotte/motorisé 925
Tracteurs/machinerie agricole 940
Transferts d'autos 970
Véhicules de loisir 915

1000 - NÉCROLOGIE

Remerciements et prières 1005
Avis de décès 1010

105 Propriétés

MAISON A VENDRE 819 rue Denis, Louiseville, près école et hôpital, sous-sol fini avec possibilité de revenus. Faites une offre! Tél: (819)697-9955

MAISON située à Berthierville, zone scolaire. Idéale pour 1ère maison. Très bon prix! Après 16h, (450)836-6076, demandez Nicole.

MASKINONGÉ, maison en briques, 2 étages, 2 chambres, 2 salles de bain, chauffage électrique, garage double 24x30, terrain 90x182, taxes abordables, 74000$. (819)227-2227

150 Chalets

CHALET 5 1/2 pièces à vendre, meublé, situé au Lac Rond, Ste-Ange-de-Prémont, très propre, grand terrain de 100'x125', avec services. S'adresser au (819)228-2052

155 Fermes/fermettes

RECHERCHE tout type de maisons de campagne, fermes, fermettes pour clientèle venant de Montréal, actuelles et en pleine évolution. François Ducharme, La Capitale Lanaudière Inc., Courtier immobilier agréé, (450)759-1477 ou 1-800-667-8495

160 Terrains

A VENDRE à Maskinongé: grand terrain 300'x340', avec maison-mobile 12'x60', à proximité d'autoroute 40 et bord de l'eau. Endroit tranquille. Prix demandé: 32,000$. Tél: (819)227-2431

TERRAIN à vendre 85'x115', eau et égout installés. Aucun terrassement à faire, cadastré, 15000$ ferme. Au 330 rue Francine, Louiseville. Tél: (819)228-3386

YAMACHICHE, 2 grands terrains: 1 pour maison unifamiliale et l'autre pour multilogements. Services d'eau et d'égout. Infos: (819)296-3469

170 On demande

J'AIMERAIS ACHETER petit marais (comté de Maskinongé ou proximité) pour pratique chasse aux canards en saison. François: (514)355-0588

205 Logements/appartements

1 1/2, logement à louer chauffé ou non. Berthierville. Infos: (450)803-4310 ou 836-4310

4 1/2 à louer, situé au 766, Picotte, Louiseville, 405$/mois, libre 8 juillet. Tél: (819)228-9584

4 1/2 semi-meublé ou non, service de buanderie, 305$/mois. Au 980, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville. Tél: (819)695-0409

4 1/2, août, route 138, entre Louiseville et Maskinongé, 1er plancher, propre, grand terrain, tranquille. (819)228-3603 ou 228-9200

4 1/2, meublé ou non, situé au 58-A, 3e Avenue, Louiseville, 2e étage, taxes incluses, libre 1er juillet. S'adresser au (819)228-9196

A LOUISEVILLE 4 1/2 à louer à très bons prix. stationnement et déneigement inclus. Libres 1er juillet. Tél: (450)836-1252

A LOUISEVILLE, 5 1/2, insonorisé. Libre 1er juillet.. Tél: (819)228-4287

A LOUISEVILLE, grand 4 1/2, centre-ville, 2e étage, très tranquille, vaste, tapis, bois franc, éclairé, stationnement. Libre immédiatement. (819)228-9779

A MASKINONGÉ, jolie petite maison 3 1/2 à louer, au (819)227-4609.

A SAINT-PAULIN: rue Laflèche, grand 4 1/2, refait à neuf. Libre 1er juillet. Pour informations, tél: (450)964-2027

A YAMACHICHE: dans quartier résidentiel, grand 4 1/2 insonorisé, 2e plancher, remise et stationnement, 385$/mois. Infos: (819)296-3350

HABITATIONS PROVIDENCE Sainte-Ursule: 3 1/2, libre immédiatement, chauffé, éclairé, buanderie, conciergerie, ascenseur, stationnement, 375$/mois. (819)228-3863 ou 228-2100

ILE ST-IGNACE: 4 1/2 avec cabanon et stationnement, libre 1er juillet. Tél: (450)887-2073

INFO-LOGEMENT Berthierville, 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé; 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Service de buanderie. Tél: (450)836-4890

LOGEMENT 4 1/2 à louer, situé au 806, rue Picotte. Tél: (819)228-4588

LOGEMENT A LOUER à Saint-Paulin, au 2468 rue Laflèche, app. 4, 3 1/2, avec poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse inclus. Très propre. Remise, stationnement, 260$/mois, (électricité 47$/mois). Infos: (819)265-3826 ou 268-3316

LOUISEVILLE , 4 1/2, 11 avenue du Parc. Libre 1er juillet, 4 1/2 au 204 Notre-Dame Nord, libre 1er juin. Infos: (819)228-4416

LOUISEVILLE, 4 1/2, 400$/mois, au 13, 4e Avenue, libre immédiatement. Informations: (819)228-5421

LOUISEVILLE, 80 Dalcourt, grand 3 1/2 meublé, 330$/mois. Stores, ventilateurs et eau chaude fournis, libre immédiatement et juillet. Infos: (819)228-8731 ou 228-0469

LOUISEVILLE, 80 Dalcourt, grand 5 1/2 très propre, eau chaude, remise, libre juillet. Infos: (819)228-8731 ou 228-0469

LOUISEVILLE, centre-ville, 3 1/2, ensoleillé, 2e étage, très paisible, terrain de stationnement. Libre immédiatement. Tél: (819)228-9779

LOUISEVILLE, très beau 3 1/2, 320$/mois, secteur tranquille. Au 105, rue Casaubon. Tél: (819)228-0079 ou 376-2563

LOUISEVILLE: 1x 3 1/2, chauffé, éclairé; 1 x 4 1/2; eau chaude fournie, près usine Canadel. Conciergerie, buanderie, stationnement déneigé, chute à déchets. Personnes aimant la tranquillité. Tél: (819)228-9300 ou 228-9271

LOUISEVILLE: 4 1/2 au 11 Notre-Dame Sud; 3 1/2, av. Ste-Élisabeth. Libres juillet. Info: (819)228-9524 ou 228-2631

LOUISEVILLE: Grand 3 1/2, rénové à neuf, bois franc, céramique, 350$/mois, 2e étage, rue St-Aimé. (819)228-3311 après 17h

O.M.H. ST-NORBERT/STE-ÉLISABETH:, 3 logements 3 1/2 et 1 x 4 1/2 pour personne de plus de 45 ans. Tél: (450)836-2713

O.M.H. YAMACHICHE/ST-SEVERE a un logement 3 1/2 de libre, possible d'avoir un 4 1/2 pour monoparental. Les personnes intéressées de 55 ans et plus sont priées de s'adresser à Roland Girardin, (819)296-3380

SAINT-NORBERT, grand 4 1/2, finition de luxe, planchers chêne, 2 c.c., tapis, grand espace de rangement intérieur, espace de stationnement. Libre juillet. Tél: (450)836-3783; soir: 836-2968, demander Dominique

SAINT-PAULIN, 1 mois gratuit, grand 4 1/2 refait à neuf, planchers bois flottant, bien éclairé, 320$/mois. Contacter Danielle, (819)228-1693

SAINTE-URSULE, grand 4 1/2, chauffé, taxes incluses, situé au 1835, rue Principale. S'adresser au (819)228-9196

205 Logements/appartements

VILLE SAINT-GABRIEL, centre-ville, logements luxueux, bien insonorisé, 3 1/2 et 4 1/2, centre-ville Saint-Gabriel. Tél: (450)835-2034 ou pagette (450)756-3299

YAMACHICHE, 4 1/2, déneigé, remise, au 200 St-Jacques, 325$/mois. Tél: (819)296-3028

210 Logements/app. chauffés

SAINT-GABRIEL, 1 1/2 à 5 1/2, très beau, très propre, bas prix, meublé ou non, possibilité chauffé éclairé, près du centre-ville, stationnement, concierge sur place. Infos: (450)835-3592 ou 759-7097

215 Logements app.chauffés/meublés

2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2e étage, au 201, Saint-Aimé, Louiseville, 280$/mois. Pour informations, M. Dubeau, (819)228-3949

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, au 272, Sainte-Élisabeth, Louiseville, 325$/mois. Pour informations, M. Dubeau, (819)228-3949

A BERTHIERVILLE: 3 1/2, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, 365$/mois. Service de buanderie. Infos: (450)836-7868 (jour), 836-0125 entre 9h et 21h, 759-4962 (soir). Les Appartements Marcel.

A BERTHIERVILLE: 3 1/2, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, 365$/mois. Service de buanderie. Infos: (450)836-7868 (jour), 836-0125 entre 9h et 21h, 759-4962 (soir). Les Appartements Marcel.

A LOUER 2 1/2, 285$/mois, meublé, chauffé, éclairé, au 105 Comtois; 3 1/2, non-meublé, 285$/mois; 4 1/2, non-meublé, 325$/mois. Libres 1er juillet. (819)228-5242

BERTHIERVILLE, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stores, laveuse et stationnement. 1er et 2 étage, rue Iberville. Références exigées. Tél: (450)836-3681

225 Propriétés à louer

A SAINT-ALEXIS-DES-MONTS, maison complètement rénovée, à 2 km du village, 2 c.c., verrière, remise 12x16, endroit tranquille, 500$/mois. Libre 1er juillet. Info: (819)386-7651 ou 377-1183

MAISON SEMI-DÉTACHÉE à Berthierville ou Saint-Cuthbert, avec toutes commodités. Bien situées. Meublées ou non. Très bon prix! Informations: (450)836-4596 ou 836-6589

235 Log./app. propriétés à partager

MAISON A PARTAGER, LANORAIE, bord du fleuve, entièrement meublée. Couple ou personne seule et autonome. (450)887-2693

240 Chambres à louer

A BERTHIER, L'AUBERGISTE: chambres à louer à partir de 240$/mois. Idéal pour travailleur(se). Salle de lavage, cuisine, salle à manger, salon, T.V., câble, patio, terrasse. Informations: Paul Séguin, (450)752-9532 ou (819)327-2905

CHAMBRE A LOUER homme ou femme, non-fumeur de préférence. Téléphoner au (450)836-5139 laisser message s.v.p.

260 Chalets

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS, chalet 4 saisons à louer, 4 1/2 pièces, cuisine équipée: four encastré, plaque Jenn-Air; grand terrain boisé, tranquillité assurée. 375$/mois. Informations: (819)265-3661

305 Ameublement

CAUSEUSE en cuir vert, presque neuve, 300$. Tél: (819)228-4539 entre 10h et 15h

RÉFRIGÉRATEUR de marque Hotpoint 2 portes, couleur blanc, 3 ans d'usure, valeur 1100$ laisserais à 700$ nég. Tél: (819)228-2084

UNITÉ MURALE 2 sections, en bois, neuve. Prix à discuter. Tél: (819)228-8792 ou cell. 694-5201

307 Appareils électroménagers

NOUVEAU Maintenant vendons appareils ménagers usagés: poêles, frigidaires, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle et refroidisseurs d'eau, neufs et usagés. Distribution François Lebrun, Berthierville, (450)836-2705

310 Divers

A VENDRE: manteau cuir noir Harley-Davidson et gants pour femme, taille médium, 450$. Tél:(819) 228-8615

PLUSIEURS PORTES DE GARAGE, DIFFÉRENTES GRANDEURS, NEUVES ET D'OCCASION. PIÈCES OPÉRATEURS ÉLECTRIQUES
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
PALANS À CHAÎNE NEUFS OU USAGÉS
(819) 228-2569
(819) 228-4440
08546

ADAM ET EVE. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes et roulottes acceptées. Brochure gratuite. Samedi 6 juillet, soirée Saint-Valentin. Tél: (819)336-4320

B.B.Q de marque Thermos Bistro, 40000 BTU, 2 grilles, réchaud, 4 mois d'usure. Aubaine: 75$. Tél: (819)228-4237

COMPOST ANIMAL
vieux de 3 ans. Idéal pour jardins, gazons, fleurs et arbustes.
SPÉCIAL
4 sacs 35 lb : 5 $
ou vrac : 15 $/bucket
(819) 265-2301
09943

BALANCOIRES, Gazebos, Patio Plus de Véranda vous sont offerts à prix spéciaux. Passez nous voir! Paul Lacourse & Fils, Maskinongé. Tél: (819)227-4555

BOIS DE PLANCHER: MERISIER extra naturel 2 1/4"-3 1/4": pré-verni, lustré, 3,25$ pi.ca.; rustique: 2,25$ pi.ca. Taxes en sus. Panneaux Maski Inc., demandez Nancy Hubert, (819)228-8461

RAMPES-BALCONS
Rampes, colonnes et escaliers d'aluminium, balcons de fibre de verre. Qualité et prix défiant toute compétition.
info: B. CLOUTIER
RAMPES ET BALCONS
(819) 228-5001
R.B.Q.: 8249-7678-33
09902

NOUVEAU VOUS POUVEZ COMMANDER VOS PETITES ANNONCES 7 JOURS SUR 7 ET 24 H PAR JOUR DIRECTEMENT SUR LE NET À www.lechoam.com

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. N'oubliez pas que toutes les annonces sont payables d'avance.

8,50$ la parution pour 25 mots
et 15 ¢ du mot additionnel + 7 % (T.P.S.) et 7,5 % (T.V.Q.).

20% d'escompte pour les semaines subséquentes.

Exemples:		
	1 parution	9,78 $
	2 parutions	17,60 $
	3 parutions	25,42 $
	4 parutions	33,24 $

(taxes incluses, maximum 25 mots.

Des frais de 2 $ seront chargés pour toute annonce annulée avant parution. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Date limite des annonces:
Mercredi 16 h précédant la prochaine édition.

Faire parvenir votre paiement à:
L'Écho de D'Autray et de Maskinongé
a/s Responsable des petites annonces
43, Saint-Louis
Louiseville (Québec) J5V 2C7

Autre service:
Vous pouvez acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa et Master Card (par téléphone, donnez votre numéro de carte et la date d'expiration).

VISA MasterCard

EXP.:

Nom:.....
Adresse:.....
.....
Ville:.....
Téléphone: ( ).....
Indiquez la rubrique désirée
Nombre de parutions demandées ____ dans L'Écho
Inscrivez votre texte ici

310 Divers

CANOT de marque Sport-Pal de 14 pieds, en aluminium (Dural) avec flotteurs et moteur Suzuki 2 forces, 1000$. Après 18 heures, (450)835-5252

CHAUFFE-PISCINE au bois en acier inoxydable, peut augmenter la température de 10 à 15 degrés par jour. Aucun entretien. Essai de 10 jours. Prix: 1495$ + tx. wwww.lsbilodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767

CLIMATISEUR de fenêtres 8500 BTU, 22" long, 20 1/2" large, 13 1/2" haut. Prix demandé: 250$, en très bon état. (819)227-4498

GOUTTIERES DU CAP. Installation de gouttières en aluminium sans joint. Travail garanti. Estimation gratuite. RBQ: 8005-6310-84. Louiseville et les alentours: (819)379-2931; St-Gabriel-de-Brandon et alentours: (450)835-2022

MACHINES A BOIS à vendre: planeur 15", corroyeur 6", banc de scie, et plusieurs autres. Tél: (450)836-7168

PÉDALO de marque Aqua-Sport avec toit de toile amovible, 350$. Après 18 heures, (450)835-5252

PLANCHER de bois franc brut ou pré-verni, 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4 x 3/4 épais. Prix d'usine à partir de 0,99$ pi.ca. non-verni et 1,99$ verni. 128, rue authier, Saint-Alphonse-de-Granby. Ouvert 7 jours/7, 9 à 17h lundi au dimanche, jeudi et vendredi de 9 à 21h. Tél: 1-866-770-8787 sans frais ou 770-8787

PLANCHES de bois à vendre (sapin et épinette), non planées, 1" d'épaisseur, 4 et 6" de largeur, 10 à 14' de longueur. Infos: (819)228-5654

PLANCHES madriers pin; outils, barre clous, scies fer, égoïnes, marteaux, aspirateur, bibelots, cadran électrique, lampes, chaises, vaisselle. Grands morceaux bois, clous, anneau boeuf, pentures,etc. (450)836-3228

POUR 3E AGE OU MALADE: chaise pour la baignoire (valeur 75$), 50$; Siège de toilette surélevé (5" de haut), plastique moulé (valeur 50$), 30$. Utilisés environ 3 mois. Cause décès. (819)228-3648 après 17h ou laisser message

RABAIS SUR NOS POELES à l'huile, au bois, pouvant atteindre 600$. Passez nous voir. Paul Lacourse et Fils, Maskinongé (819)227-4555

SCIERIE Portative 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN

TÉLÉCOPIEUR (fax) de marque Ricoh RS920, pratiquement neuf, seulement 3 semaines d'usage, 200$; Table de billard 4'x6' avec tous les accessoires, prix à discuter. (819)227-2828

TOLES à couverture et à lambris, de couleur et galvanisée, etc. Tél: (819)221-5429

TONDEUSE Honda HRS-21, 300$. Cause de vente: décès. Tél: (450)836-2240

URGENT BESOIN de vieille tôle, rouillée ou galvanisée, sans peinture ni goudron. (819)226-3315 ou (819)226-3097 (répondeur)

URGENT BESOIN de vieille tôle, rouillée ou galvanisée, sans peinture ni goudron. (819)226-3315 ou (819)226-3097 (répondeur)

VÉLO de montagne 12 vitesses, presque neuf, 150$; Équipement de karaté à vendre: kimono, Bo, Kama et Tonfa, prix demandé: 150$. (450)836-2775

VÉLOS et pièces; Spécial: Vestons imperméables sport, régulier 25$ pour 10$ chacun; Gants de travail, 3,50$ la paire pour 2$ ou 20$ la douzaine; Bas blancs, adultes et enfants, 0,50$ la paire et plus; Jeans de 24 à 29, 10$ la paire. Galeries des Aubaines, 2110 Montée des Laurentides, Saint-Barthélemy, (450)885-3660

VESTE DE MOTO doublée, 18 ans, comme neuve (portée 1 saison), véritable cuir, couleur noir, longues franges au dos et aux bras, avec très beaux ornements nickelés, payée 375$ vendrais 150$. S.V.P. tél. le jour ou dans la soirée. (819)228-1394

YACHT 14 1/2 pieds, fibre de verre, avec moteur Mercury 50 forces et remorque; 4 bicyclettes pour femmes, 26 pouces.Au 104, rue Langue-de-Terre, Maskinongé. (819)227-4694

315 Machines à coudre

*MACHINES A COUDRE: ATELIER L. BAZIN Achetez maintenant et payez 3 mois plus tard, sans frais (si accepté). Vente - Réparation - Location - Industrielle et Domestique; Overlock 5 fils, plain coupe-fils, covertiche. Vente domestiques marque Janôme. 354, 2e Rue, Louiseville (à l'arrière de Laboratoire Choisy). (819)228-3615

320 Animaux

ACHETERAIS portée de chiots, purs ou croisés, 6 semaines. Achèterais aussi chatons. Tropic Animaux, 1-450-669-2428

ACHETONS, VENDONS CHIOTS. (Prenons chiots croisés à donner). Réservez tôt! Chiots St-Bernard (pure race), parent sur place, garantie, 300$. Tél: (819)233-1711 ou pagette (819)697-0725

AGRICULTEURS de Berthierville à Charette, achetons bons veaux Holstein, 100 lb et plus pour reproduction. Achetons aussi taures de 200 à 1300 lb, aux meilleurs prix. Appelez si possible avant lundi soir, ramassage le mardi. Renseignements, François Boron, tél: (819)336-4268

CHEVAUX A VENDRE: Poulains, Pouliches, PH HQ Enr. de 0 à 24 mois + Jument poulinière Paint enr. Pension, manège int. ext. Aussi service d'étalon Paint Horse et Quaterhorse enr. (819)296-3782

CHIOTS Bouvier Bernois enregistrés, Yorkshire, Caniche et Caniche croisé Yorkshire, tous vaccinés et vermifugés. Garantie écrite. Élevage familial. Aussi toilettage. (450)836-2791

CHIOTS LABRADOR bruns, chiots pur-sang, sevrés 7 semaines. Aussi Labrador brun, mâle 3 1/2 ans, femelle 6 mois. (819)296-1316

CHIOTS PURS: Shih-Tzu, 250$; Lasha-Apso, 250$; Épagneul, 250$; Shih-Tzu Toy, 325$, Bichon Maltais, 325$,Poméranien Toy, 350$, Golden, 225$, Labrador blond, 225$; Chiots croisés: Shih-Tzu, 175$;Labrador, 50$, Bichon, 225$. Vaccinés, garantis. Ferme Riendeau, (450)782-3478

JUMENT Paint Sorel, 5 ans, dressage cavalier 4, bonne aussi pour randonnée. Appelez Christiane, au (450)835-1533

POUSSINS, canetons, chevreaux, lapins, dindonneaux, poules, vaches avec veaux. Infos: (450)885-3733

RECHERCHE portée de chiots à donner. J'irai les chercher. Brigitte, (450)666-1228

345 Antiquités

COLLECTIONNEUR D'ANTIQUITÉS recherche vieux trains électriques des années "50". Tél: (514)947-0318

360 Produits santé/ beauté/alimentation

J'AI VAINCU la fatigue chronique. (819)373-7831 (Michèle)

370 Matériaux de construction

TOUT GENRE matériaux de construction. Bois toutes sortes: plywood, ripe pressée, préfini, revêtement vinyle, bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottants, portes d'acier, portes de garage différentes grandeurs, portes-patio, fenêtres, dormants chemin de fer (ties), barils plastique très propres, poteaux traités de 25' de long, etc. (819)221-5437

385 Piscines

PISCINE hors-terre 28' diamètre, drain de fond, accessoires, nouveau modèle résistant au gel, achetée chez Club Piscine, presque neuve, 1500$. Tél: (819)227-2800

390 Ventes de garage

GRANDE VENTE DE GARAGE au Musée Magasin Général Le Brun, 192 Pied-de-la-Côte, Maskinongé, centaine d'objets à liquider, toutes les fins de semaine de l'été, à 11h.

(819)227-2147

VENTE DE GARAGE les samedi et dimanche 6 et 7 juillet, dès 9h, au 102, Langue-de-Terre, Maskinongé. (en cas de pluie, reporté aux 13-14 juillet)

397 On demande

COLLECTIONNEUR achèterait vieux albums Spirou, Tintin. Appelez au (514)882-8270

RECHERCHE frigidaire pour camping (avec congélateur séparé). Demandez Richard, (819)228-5532 ou soir (819)227-8914

424 Astrologie/ occultisme

****A LA MAISON JO SOLEIL Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24/24, 7 jours/7 - 18 ans+ pour seulement 4,25$ la min. Vous serez enchantés des résultats obtenus par votre consultation que ce soit sur le plan SANTÉ-ARGENT-AMOUR-TRAVAIL-PROTECTION. Définition de rêves ainsi que vos numéros chanceux de loterie personnels. Prévision annuelle et mensuelle. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuite ou consultation privée (514)869-8435. Page web : http/pages.infinit.net.josoleil

ASTRO-CLUB,ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85$/minute. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Madame Minou) 1-900-561-1212. pour consulter Mme Minou, faites l'extension 2079, 4,89$/min. Gratuit, 514-768-2000 ou 1-800-799-6395 (gens de l'extérieur). Visa, Master, 2,59$/min (+taxes), www.predictions2000.com

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99$ la minute 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponses rapides et précises. 4,49$/minute (+ taxes) au 1-900-561-3000

442 Construction/ rénovation

482 Services divers

BESOIN DE 20 personnes pour perdre de 5 à 30 lb en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultat garanti. Info: 1-877-200-1934 x-slim.com

ENTRETIEN MÉNAGER. Pour votre grand-ménage de saison ou hebdomadaire, nous sommes à votre service. Gisèle et Simonne, (819)228-9332. Estimation gratuite.

RÉPARATION de "casing" de transmission et de transfer-case en aluminium. Ainsi que réparations de fer forgé, de galeries et fabrication d'escaliers et de gard-fou, de tous les modèles. Informations: Réal, (819)228-0533

510 Agences de rencontres avec permis

LIGNE DE RENCONTRE LIAISON D'AMOUR. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029. Service 24h, 6 fois plus de lignes qu'ailleurs. Spécial bloc à 0,25$/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appels osés en direct 1-900-830-9900, 2,45$/minute (pour 10 minutes) (+taxes), ou le 1(code)976-3999 15$/appel (0,99$/min.). Visa/Mastercard (514)761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur) www.3xxx.com

520 Massothérapie

BABY LOVE ENR. Attention! Belles filles te reçoivent et se déplacent. Rive-Nord. Engageons, très bon salaire. N'hésite pas à m'appeler: Vanessa (450)887-0224 ou (450)586-3112

605 Emplois divers

CUISINIER - CUISINIÈRE DEMANDÉ

L'Auberge du Pétillant de Louiseville est à la recherche d'un cuisinier ou d'une cuisinière avec expérience en restauration 32 h et plus par semaine. Contacter Mario au (819) 228-3030

08557

***EN 30 JOURS, j'ai perdu 20 lb, 2 1/2 pouces à la taille, avec un regain d'énergie incroyable! En plus de gagner des $$$! Demandez-moi comment? Tél: 1-866-285-7084 (sans frais, 24h/24)

A1-TRAVAIL IDÉAL pour maman à la maison et personnes retraitées, selon votre horaire. Brochure gratuite. Appelez au 1-877-858-4281 (sans frais)

AH! POURQUOI pas vous? 2 ou 3 fois votre revenu. Travail à domicile. Temps partiel ou temps plein. Brochure gratuite. Appelez sans frais au 1-877-615-5110

CHAUFFEUR CLASSE 1 USA/CANADA 1 an d'expérience. Revenu annuel majoré *** deviens propriétaire***. *Plan de location GDC*. Des restrictions s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233; 1-800-363-4216 Guy Lamontagne

DAMES, DEMOISELLES, travail facile et agréable. Selon votre horaire. Vous désirez faire de l'$$. Appelez sans tarder! (819)228-5466 ou (450)759-0185

URGENT!

Vendeur(se) dans kiosque de fruits et légumes, à Berthierville.

Doit être dynamique, fiable, honnête, ponctuel(le), savoir calculer. Travail à temps partiel, fins de semaine et semaine. Excellentes conditions de travail.

Appelez : (450) 836-7152 ou (450) 757-1907

09650

Avocats

Dubeau, Perreault et Mélançon
avocats

Serge Dubeau, avocat — 228-3949
Jean Perreault, avocat et médiateur familial accrédité — 228-5529
André Mélançon, avocat — 228-5529

21, rue Saint-Marc, Louiseville (Québec) J5V 2E4
Télécopieur 228-8621

09753

Denturologiste

Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste
EXAMEN GRATUIT
Sur rendez-vous (819) 228-9998

- Prothèses dentaires complètes & partielles
- Prothèses de précision
- Prothèses sur implants
- Base molle

09687

1040, rang Petit-Bois, Louiseville

Denturologiste

Examen gratuit

Gilles Lessard
Denturologiste
(819) 228-4151

621 A, Saint-Laurent Ouest, Louiseville (coin boul. Comtois)

00428

Friperie

08841

FRIPERIE L'Étoile Filante

DE TOUT POUR LA FAMILLE

Robes de mariée, de bal et ens. de baptême
75% de la marchandise (de 2$ à 5$)
ACHAT ET VENTE. NEUF ET USAGÉ

HORAIRE
Mardi au vendredi : 10h à 17h
Samedi : 13h à 17h
Fermé : dimanche et lundi

Viviane Lemay prop.

252, St-Laurent, Louiseville • 228-2525

Informatique

08819

INFORMATIQUE

Alain Béland — François Blanchette

VENTE
RÉPARATION
DÉPANNAGE À DOMICILE
(819) 228-2229
732, rue Bellemare (angle Grande-Carrière) LOUISEVILLE

Informatique

INFO-SERVICES 2000 INC. Informatique

370, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4722
Jean-Jacques, gérant

10735

GRAVEUR DE CD 24X12X40
99,95$*
16 mb Buffer Burn Proof

MITSUMI

* Installation non incluse.
Ne peut être jumelée à aucune autre offre.

Réparation

Service C. Brissette et Fils

Réparation d'appareils ménagers
Toutes marques

Agent autorisé:
Inglis - G.E. - Maytag

91, rang York, Saint-Barthélemy (Québec) J0K 1X0
Tél.: (450) 885-3619

09906

Revêtements

Revêtement P. Lafrenière
Plus de 22 ans d'expérience
ENTREPRENEUR D'ENDUIT CALCAIRE

- Système acrylique
- Agrégat couleurs assorties
- Plastrage de solage

(819) 228-4176
(819) 228-2854
Licence RBQ 8108-4949-37

10474

140, Saint-Charles, Louiseville

Revêtements

REVÊTEMENTS DE STUCCO

- flexible
- imperméable
- plastrage de solage

Finition: Agrégat - Acrylique - Polymère

Yvon Lefebvre, propriétaire

LES ENTREPRISES YVON LEFEBVRE LTÉE
Licence R.B.Q. 1893-4802-21
Tél.: (819) 228-5536 • Cell.: (819) 370-7866

00747

Rénovations Réjean Petit

Petites rénovations résidentielles en tous genres.

«RÉALISÉES PAR MOI-MÊME OU VOUS AIDER À LES EXÉCUTER»

INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR

Sous-sol • Salle de bains • Couvre-plancher • Finition • Patio • Galerie • Fenêtres • Etc.

Cell.: (819) 696-1959
Soir: (819) 228-1017

09968

482 Services divers

RÉPARATION
VIDÉO - T.V. - FOUR MICRO-ONDES
Plus de 30 ans d'expérience.
Roland Doucet,
520 Grande-Carrière, Louiseville.
sans frais: 696-0899

09698

Votre chauffe-eau a rendu l'âme ?

Remplacez-le par un MAYTAG® !

Hier, tous les chauffe-eau se valaient ...
Aujourd'hui, il y a MAYTAG®
Plus isolé, mieux conçu, bien garanti, il vous coûtera moins cher à l'usage...

NOUVEAU hyper isolé

Appelez sans frais(24 h) 1-888-752-2522

distribué par: THALASSA

10683

A&W

Yamachiche

Préposé à la cuisine avec ou sans expérience
Salaire selon expérience

Pour informations : Sylvie Lambert au
(819) 228-3443
Fax : (819) 228-5620

08592

OFFRE D'EMPLOIS

R TRANSPORT
MONDOR (1999) Ltée
915, Grande-Côte Ouest, Lanoraie

URGENT BESOIN DE PERSONNEL
CHAUFFEURS DEMANDÉS

5 CHAUFFEURS DE «HIGHWAY»
2 CHAUFFEURS DE VILLE
Temps plein
- Québec - Ontario - Maritimes
-USA - Expérience nécessaire, minimum 2 ans
Pour information, contactez:
Daniel ou Yan au:
(450) 887-2327
ou sans frais au: 1 800 363-8623

08579

605 Emplois divers

605 Emplois divers

EMBAUCHEZ des étudiants...

Offre d'emplois pour étudiants

LSV-2 URGENT ! Louiseville, Sauveteur. Salaire à déterminer, temps plein, 8 semaines. Médaille de bronze à jour. Avoir 17 ans ou plus, assurer la surveillance du parc aquatique,. Télécopier C.V. au (819) 228-2263 à l'attention de Mme Annie-Claude Beaulieu

LSV-31 Louiseville Gardienne d'enfants, salaire à détermine. Garder 2 enfants de 1 an et faire les repas, travail de fin de semaine. Contacter Sophie Vendette au (819) 228-1712

LSV-46 Louiseville Livreur de mets, 7,00$/heure, du jeudi au dimanche soir. Posséder un véhicule et un permis de conduire classe 5, connaître la région. Rencontrer une agente d'emploi été

LSV-163 Yamachiche, Préposé à l'entretien, 9,50$/heure, temps plein, 32hres et + par semaine. S'occuper de la sanitation dans un abattoir, aucune expérience requise, être en bonne forme physique Contacter M. Michelin Bergeron au 227-4474

LSV-164, St-Paulin, Serveurs/Serveuses, 6,25$/heure + pourboires, temps partiel, 20hres et + par semaine, jour et soir. Faire le service de boissons alcoolisées, tenir la caisse, posséder aptitude à communiquer, présentation soignée. Contacter M. Denis Damphousse au 268-5585

08407

Placement étudiant du Québec
Pour trouver... sans pépin !

Étudiants
Pour un emploi d'été ou un stage ?
Inscrivez-vous dans Internet

Employeurs
Pour une présélection de candidats, un service confidentiel et **gratuit**, ou la possibilité d'aide financière ?

www.emploietudiant.qc.ca
Pour information, communiquer avec Vicky Lafleur au (819) 371-6870

Industrie et commerce Québec

10687

SADC
Société d'aide au développement de la collectivité de D'Autray-Joliette

SECRÉTAIRE
Poste permanent

La Société d'aide au développement de la collectivité de D'Autray-Joliette est un organisme regroupant un ensemble de partenaires économiques et sociaux en vue de participer et de stimuler le développement des collectivités des MRC de D'Autray et Joliette.

La personne que nous recherchons aura le mandat d'assurer l'accueil et l'ensemble des tâches de secrétariat de la SADC.

Nous souhaitons une personne fiable et dynamique capable de :

- Assurer l'ensemble des soutiens administratifs de l'organisation
- Gérer les documents officiels de la SADC
- Assurer la qualité des documents produits
- Faire les liens entre les intervenants tels que clients, partenaires administrateurs, direction, et employés

Qualifications et compétences recherchées :

- Un DEC en bureautique ou secrétariat
- Une bonne capacité de rédiger et d'aménager des documents
- Une bonne communication
- Une bonne capacité d'application des normes de qualité
- Créativité, sens de l'écoute, et autonomie
- Une bonne capacité de travailler en équipe

Salaire
Selon les compétences, le salaire pourra varier entre 22 000$ et 25 500$

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 16h30, le mercredi 10 juillet 2002, à l'attention du directeur général,

SADC de D'Autray-Joliette
356, rue Notre-Dame, bureau 300
Lanoraie (Québec) J0K 1E0.
Courriel : info@sadc-autray.qc.ca
Télécopie : (450) 887-0994

Développement économique Canada

3242381/82

IMPRIMERIE
Art Graphique inc.

POSTES À COMBLER: SECTEUR DE L'IMPRIMERIE

Imprimerie Art Graphique recherche les candidats suivants afin de poursuivre sa croissance:

- **Opérateurs de plieuses, guillotines, brocheuses:** diplôme collégial ou professionnel en imprimerie, mécanique ou autre discipline technique. Expérience de l'imprimerie et du pliage et des opérations de reliure sont des atouts très importants. Capacité physique de l'emploi et disponibilité pour les horaires variables.
- **Margeurs (assistants-pressiers):** assister les pressiers dans l'opération de presses à couleurs de grand format. Diplôme collégial ou professionnel en imprimerie, en mécanique ou discipline appropriée et minimum de 2 ans d'expérience pertinente, de préférence en imprimerie.

Veuillez soumettre votre CV à Imprimerie Art Graphique
3375, rue Girard, C.P. 1535
Trois-Rivières (Québec) G9A 5L6
Téléc.: (819) 379-0534
Courriel: information@artgraphique.com

10748

CONSEIL RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT
LANAUDIÈRE

Le Conseil régional de développement Lanaudière est un organisme à but non lucratif qui a pour mission de favoriser la concertation régionale et le développement économique, social et culturel de la région Lanaudière. Il regroupe les intervenants et intervenantes régionaux qui sont actifs en développement régional et qui gèrent des ressources y étant associées. Nous sollicitons des candidatures afin de combler un poste temporaire comme agent(e) de développement jeunesse.

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT JEUNESSE,
contractuel, un an avec possibilité de renouvellement.

Les défis que nous vous offrons :
Le candidat ou la candidate choisi(e) participera activement aux activités reliées au Forum jeunesse, table de concertation regroupant des jeunes de la région Lanaudière ainsi qu'au développement de son réseau.

Fonctions :
Sous l'autorité de la direction générale du CRDL, le candidat ou la candidate aura les tâches suivantes :

- Soutenir le Forum jeunesse Lanaudière, regroupant des jeunes âgés entre 15 et 29 ans
- Actualiser le plan de développement du secteur jeunesse
- Consolider les liens auprès des divers partenaires
- Développer des outils visant à faire connaître et assurer la relève des membres du Forum Jeunesse Lanaudière
- Supporter les comités locaux et les comités de travail du Forum Jeunesse Lanaudière
- Rédiger des rapports, des comptes rendus et autres documents
- Étudier les projets jeunesse et assurer leur suivi administratif.

Les exigences du poste :

- ❑ Diplôme d'études universitaires dans un domaine pertinent à l'emploi ou expérience jugée pertinente
- ❑ Expérience en concertation et animation;
- ❑ Connaissance en développement régional et/ou des problématiques jeunesse de la région
- ❑ Maîtrise des logiciels MS Office – Word et de l'Internet
- ❑ Excellent français et une bonne capacité à la rédaction
- ❑ Posséder une voiture pour les déplacements sur le territoire.

Le profil recherché :

- ❑ Très bon sens de l'organisation
- ❑ Capacité à entrer en contact avec des jeunes
- ❑ Dynamisme et capacité de travailler en équipe
- ❑ Capacité d'adaptation et autonomie
- ❑ Capacité de travailler sous pression et d'effectuer une gestion efficace des priorités
- ❑ Aptitudes d'analyse et de synthèse.

Traitement et conditions de travail
Selon l'expérience et la politique salariale en vigueur au Conseil régional de développement Lanaudière.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. avant le 3 juillet 2002, 16 heures, à l'adresse suivante :

Concours – Agent jeunesse
André Mayer, consultant en gestion
4271, rue Angora
Terrebonne, Québec J6X 3K4
andre.mayer@sympatico.ca

Toutes les candidatures demeureront confidentielles et seuls(es) les candidats(es) retenus(es) seront contactés(es).

42563

605 Emplois divers

DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL - TRAVAILLEZ 10 h - 20 h ou 40 heures/semaine. Possibilité d'avancement avec ou sans expérience. Renseignements: 1-888-238-2575 www.super-concept.com

POUR TA RECHERCHE D'EMPLOI, pour ton retour aux études, pour ton démarrage d'entreprise ou tout projet, contacte le Carrefour Jeunesse-emploi au (819)228-0676. Ce message s'adresse aux 16-35 ans.

VOUS VOULEZ PERDRE du poids? 5-10-30 lb? Résultat garanti. Produits formulés par des médecins. 100% naturels. Appelez-moi au 1-866-285-7951

605 Emplois divers

675 Couture

DEMANDE COUTURIERES à domicile, possédant plain et overlock. Montage avec échantillons. Demandez Denise au (819)228-3920

DEMANDE COUTURIERES à domicile avec expérience possédant overlock 5 fils et machine plain. S'adresser au (819)228-8994

NOUVEAU! Demande couturières à domicile possédant plain et overlock. Demandez Chantal, Confection Prémont, (819)268-6008

URGENT! Recherche bonnes couturières à domicile (Maskinongé et environs) possédant plain et overlock 5 fils. Aurais besoin aussi pour travailler chez-moi, à temps partiel 2-3 jours/sem, sur plain, overlock ou 2 aiguilles. Salaire à discuter. (819)227-4780

705 Cours

RECHERCHE professeur d'anglais pour cours d'été. (819)228-5691

ANGLAIS PARLÉ EN 16 SEMAINES. Cours privés, en groupe ou autodidacte. Informations: Robert, (450)836-3680

PROFESSEURS d'expérience donnent: cours de récupération ou perfectionnement en français: primaire, secondaire; mathématique: primaire et secondaire 1 et 2; anglais; espagnol: débutant. Tél:(819)228-5460 ou (450)468-2439 répondeur.

910 Motos

ACHETONS MOTOS ,1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan. 4501, boul. Saint-Joseph, Drummondville. (819)477-3306

915 Véhicules de loisir

ACHAT VTT 3 et 4 roues Sport, utilitaire ou de travail, en bonne ou mauvaise condition. Aussi vente de pièces- accessoires, vêtements, pneus, lubrifiants pour motos, motocross, VTT 3 et 4 roues. Plus de 100 pneus et 150 sprockets et 200 filtres à l'huile en inventaire. Et beaucoup beaucoup plus encore!! Lagacé Sports, 4452, route 348, Saint-Édouard, (819)268-4223. Fermé le lundi.

ACHETERAIS 3 roues et 4 roues, en marche ou défectueux. Tél.:(819) 228-3735

ACHETONS VTT, 4 roues 1985 à 2002, 2X4, 4X4 et Sport. Payons comptant et bons prix pour les VTT en bonne condition. Martin: (819)364-2578. Nous nous déplaçons.

HONDA 450 ES 1998, tout équipé, 4900$ ferme. (450)835-3348

920 Bateaux/ moteurs

BATEAU 18 pieds, avec moteur 165 forces in-board, avec radiocassette, prix: 6500$. (819)228-2631

925 Roulotte/tente-roulotte/ motorisé

MOTORISÉ Travelaire Ford Éconoline 350, 1984, 22 pieds, en parfaite condition, 34000 km. Tél: (819)228-2157

ROULOTTE 1992, Sunlite, 4 roues, bien propre, toute équipée, 2 c.c., douche, four micro-ondes, radio, demande 8500$ nég. Tél: (819)296-2557

940 Tracteurs/ machinerie agricole

3 WAGONS plate-forme 24'et 28'; 3 mangeoires 24' pour balles rondes ou carrées sur wagon (tous avec plates-formes neuves sur beam de fer). S'adresser au 535 chemin du Golf, Louiseville, (819)228-9317

940 Tracteurs/ machinerie agricole

ACHAT ET VENTE de tracteurs de ferme + bull + pépine + loader. Payons bon prix. Équipement Jocelyn Carbonneau & Filles, (819)535-5194

ACHETERAIS tracteurs de toutes sortes, en marche ou défectueux. Tél (819)221-2182

ACHETERAIS tracteurs en marche ou défectueux. Tél.:(819) 228-3735.

940 Tracteurs/ machinerie agricole

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toute marque, "Bulldozers", pépines, "skidders", machineries forestières, angins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan; (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

URGENT BESOIN, ACHETONS :pépines, bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819)353-1777

980 Camions/ camionnettes

CAMION GMC 1988, tracteur moteur Détroit série 60, deck 2 essieux 12x46, peinture neuve, 6500$. Entre 17h et 20h sur semaine et en tout temps fins de semaine: (450)885-2343

985 Autos à vendre

PIECES D'AUTOS TURCOTTE: Achetons autos et camions, accidentés ou non, ou pour ferraille, de 1970 à 1997. Tél: (819)378-4846

PLYMOUTH CARAVELLE Salon 1988, moteur V8 318, 5.2 litres, 56000 km, très propre, vitres électriques, miroirs électriques, régulateur de vitesse. Prix: 1800$ nég. (819)227-4498

SUZUKI Esteem 1996, manuelle, 4 portes, 5 vitesses, vitres-portes électriques, 150,000 km, bonne condition, 4700$ discutable. Tél: (450)835-0739

1005 Prières/ remerciements

PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen

Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

08545 L.B.

Ne les laissez pas dans le noir!

Vous avez le don pour qu'ils s'en sortent.

1 800 463-2363

Association des dépressifs et des maniaco-dépressifs

AVON

PARTEZ EN AFFAIRES !

TROUSSE GRATUITE
ÉCHANTILLONS GRATUITS
AUCUNS FRAIS D'ADHÉSION

du 30 juin au 6 juillet INCLUSIVEMENT

COMPOSEZ MAINTENANT

pour un rendez-vous: (819)228-5466

1842362

Vous cherchez un emploi dans le domaine financier?

CAISSIER(ÈRE)S
SECRÉTAIRE-
RÉCEPTIONNISTE

Poste de remplacement à court, moyen et long terme dans différentes caisses **Desjardins** de la région de :

LA MAURICIE
ET LANAUDIÈRE

CANDIDATS(ES) AVEC EXPÉRIENCE

Secondaire V
Expérience obligatoire
dans une caisse **Desjardins**

CANDIDATS SANS EXPÉRIENCE

DEP en administration
DEC en administration
Baccalauréat en administration

Disponibilité : du lundi au vendredi
Automobile
Faites parvenir votre
curriculum vitae à :
Agence de Placement
Hélène Roy Ltée
a/s Madame Annie Carrière
Agent recruteur
5366, boul. Jean XXIII, local 105
Trois-Rivières-Ouest (Qué.) G8Z 4A7
Téléphone : (819) 374-5999
Télécopieur : (819) 374-6683
troisrivières@surappelinc.com

surappel

HJ97270

METRO Bourgeault LE MARCHÉ

POSTES À COMBLER

BOUCHER
Temps plein,
40 heures/semaine
Salaire selon
l'expérience

Demander
Serge Bourgeault

CAISSIÈRE À
LA COURTOISIE

Connaissance du
terminal Loto-Québec
serait un atout.
Demander
Johanne Simard

(450) 835-4794

0900

Nécrologie

Suite en page 38

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible.
Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai!

M.B.

09956

PRIÈRE
À LA
SAINTE-VIERGE

La plus belle fleur du Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, Mère Immaculée, assistez-moi.
Étoile de la mer, aidez-moi à me montrer que vous êtes ma mère. Sainte-Marie, Mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur de me secourir dans ma demande (faire la demande). Je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, connue sans péché, priez pour nous qui vons confiance en us. Bonne Sainte Vierge (3 fois).
Récitez cette prière 3 jours de suite et faites-la publier, vous serez exaucés.

08544 C.B.

Messe 10e anniversaire

M. Philomon Ross (décédé le 8 juillet 1992)

«Déjà 10 ans que tu nous as quittés. Ton départ demeure difficile à accepter. Le temps s'enfuit mais n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Chaque jour, nous pensons à toi. Protège-nous et aide-nous à continuer notre chemin dans l'amour et la foi».

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet 2002, à 9 heures, en l'église de Maskinongé, à la mémoire de

M. PHILOMON ROSS
décédé le
8 juillet 1992

Merci à tous les parents et ami(e)s qui se joindront à nous lors de cette célébration.

Son épouse Florence, ses enfants et petits-enfants

08542

BRODEUR RENIÈRE
Mme Marie-Paule

Au Centre d'accueil de Saint-Benoit-de-Mirabel, le 19 juin 2002, est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Marie-Paule Renière-Brodeur, épouse de feu Camille Brodeur, demeurant à Saint-Benoit-du-Mirabel, autrefois de Saint-Paulin. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence Paulin Guimond et fils inc., 2801, rue Laflèche, Saint-Paulin. Les funérailles ont eu lieu le lundi 24 juin, à 14h, en l'église de Saint-Paulin. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : feu Jean-Pierre Brodeur, Yvon C. Brodeur (Céline Jacob) de Québec, Francine Brodeur (Mario Messier) de Montréal, Dany Brodeur (Manon Gentes) de Saint-Paulin, Patrick Brodeur d'Ottawa ; ses petits-enfants : Monia Brodeur (Daniel Miousse) de Saint-Bruno, Josée Brodeur (Donald Nadon) de Le Gardeur, Charles Brodeur , Michèle Brodeur Cynthia Brodeur, Pascale Brodeur, tous de Saint-Paulin ; ses arrière-petits-enfants : Kariane et Benjamin ; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Marie-Claire Renière (feu Charles Zwhelen) de Saint-Léonard, Louisette Renière (feu Richard Brodeur) de Shawinigan, Pierrette Plourde (feu Vital Renière) de Saint-Paulin, Élodie Renière (feu Gérald Renière) de Louiseville, feu Gabriel Renière (feu Éva Lesage), feu Jean-Paul Renière, feu Thérèse Renière (Jules Lampron) de Saint-Paulin ; ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Thérèse Brodeur (feu Clovis Deschesnes), feu Rollande Brodeur (feu Wallace Renière), feu Bruno Brodeur (Monique Guimond) de Saint-Paulin, feu Jean-Louis Brodeur (Rachel Bergeron) de Shawinigan, feu Jacques Brodeur (Jacqueline Brodeur) de Saint-Paulin, feu Albert Brodeur (Hélène Lacombe) de Shawinigan, Solange Brodeur (feu Paul-Émile Damphousse) ; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Société Alzheimer étaient appréciés.

Direction funéraire Jean Guimond de Saint-Paulin.

Messe 1er anniversaire

« Tant et aussi longtemps que le cœur se souvient, les êtres que nous aimons y demeurent et y vivent. Je t'aime, nous t'aimons et continuerons toujours de t'aimer ».

Ton épouse Hélène
et ta fille Marie-Josée

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 30 juin 2002, à 9 heures, en l'église de Saint-Justin, à la mémoire de

M. ROSAIRE PLANTE
(décédé le 29 juin 2001)

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour la cérémonie.

08548

Sincères remerciements

«Il aimait la vie, l'humour. Il aimait les siens, ses ami(e)s. Continue de nous aimer. Veille sur nous de là-haut. Ta présence nous manque à la maison».

Merci de tout coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

M. Michel Tremblay
survenu le 9 mai dernier,

soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, dons, cartes de sympathie, visites ou assistance aux funérailles.

Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

08543

Son épouse Pierrette et son garçon Marc

PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE DU PARC INDUSTRIEL RÉGIONAL
DE LA MRC DE MASKINONGÉ

08481

AVIS PUBLIC

Règlement numéro 148-02

Règlement d'emprunt décrétant des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie pour le parc industriel régional (Phase I) et pourvoyant à l'appropriation de deniers nécessaires pour en défrayer le coût par emprunt à long terme n'excédant pas deux millions de dollars (2 000 000 $)

À TOUS LES CONTRIBUABLES DES MUNICIPALITÉS SUR LE TERRITOIRE DESQUELLES LA RÉGIE DU PARC INDUSTRIEL À JURIDICTION

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée Janyse L. Pichette, directrice générale et secrétaire-trésorière de la MRC de Maskinongé agissant à titre de régie.

QUE les membres du conseil de la MRC de Maskinongé partie à l'entente intermunicipale ont adopté, le douzième jour du mois de juin deux mille deux (12 juin 2002), le règlement d'emprunt numéro cent quarante-huit (148-02) décrétant des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie pour le parc industriel régional (Phase I) et pourvoyant à l'appropriation de deniers nécessaires pour en défrayer le coût par emprunt à long terme n'excédant pas deux millions de dollars (2 000 000 $).

QUE ce règlement prévoit le renflouement du fonds général de la MRC pour un montant de vingt-six mille vingt-huit dollars et soixante-treize (26 028,73 $), tel qu'établi en date du 12 juin 2002.

QUE ce règlement requiert l'approbation du ministre des Affaires municipales et de la Métropole du Québec et des municipalités membres de la régie, à savoir :

Les municipalités de :

Louiseville	Saint-Justin
Saint-Barnabé	Saint-Édouard-de-Maskinongé
Saint-Sévère	Sainte-Angèle-de-Prémont
Saint-Léon-le-Grand	Saint-Paulin
Sainte-Ursule	Saint-Alexis-des-Monts

QUE tout contribuable, dont le territoire de leur municipalité locale est assujetti à l'entente intermunicipale du parc industriel régional, peut s'opposer à l'approbation du règlement par le ministre des Affaires municipales et de la Métropole en transmettant à ce dernier son opposition écrite au cours des trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis et en adressant cette opposition à :

Monsieur André Boisclair
Ministre d'État des Affaires municipales et de la Métropole
de l'Environnement et à l'Eau du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

QU'une copie du règlement numéro 148-02 est disponible pour consultation au secrétariat de la MRC de Maskinongé, sis au 651, boul. Saint-Laurent Est, à Louiseville, et aux bureaux des municipalités locales assujetties à l'entente du parc industriel régional de la MRC de Maskinongé.

DONNÉ POUR LA RÉGIE DU PARC INDUSTRIEL RÉGIONAL DE LA MRC DE MASKINONGÉ, À LOUISEVILLE, CE 25 JUIN 2002.

Janyse L. Pichette,
Directrice générale et secrétaire-trésorière
MRC de Maskinongé

Nécrologie

CASAUBON GÉNÉREUX
Mme Adrienne

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, Résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 22 juin 2002, est décédée à l'âge de 90 ans et 8 mois, Mme Adrienne Généreux, épouse de feu M. Gabriel Casaubon, demeurant à Saint-Édouard-de-Maskinongé. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 3681, rue Notre-Dame, Saint-Édouard-de-Maskinongé. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 26 juin, à 14h, en l'église de Saint-Édouard-de-Maskinongé. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Marie-Jeanne (René Girard), Marcelle (Lucien Lacombe), Marc-Henri (Parise Michaud), Marie-Claire (Guy-Paul Michaud) et Marc-Paul (Thérèse Carle) ; ses 17 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants ; ses sœurs : Anne-Marie Généreux (feu Cuthbert Casaubon), Madeleine Généreux (Bernard Lacombe) ; ses beaux-frères et belles-sœurs : Lionel Morin (feu Rachelle Généreux), Sara Casaubon (feu Lionel Lesage), Berthe Lemaire (feu Alphonse Casaubon), Édouard Casaubon (Florianne Casaubon) et Léonard Casaubon (Françoise Beaulieu) ; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation du RSSS de la MRC de Maskinongé étaient grandement appréciés.
Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville.

GANLEY
M. Jean-Wilfrid

Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 23 juin 2002, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Jean-Wilfrid Ganley, époux de Antoinette Santamaria, demeurant à Saint-Gabriel. M. Jean-Wilfrid Ganley a été exposé au Centre funéraire Michel Léveillé inc., 124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel. Les funérailles ont eu lieu le mardi 25 juin, à 15h30, en l'église de Saint-Gabriel, et de là au Crématorium Michel Léveillé. L'inhumation des cendres aura lieu au Columbarium Michel Léveillé à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Cécile (Jean Leclerc), Marianne (André Richard), Antonio, Réal (Danielle St-Louis), Noëlla, Madeleine (Yvon Carpentier), Marcel (Marie-Josée Cusson), Colette (Danielle Alarie) ; 10 petits-enfants : Stéphane, Dave, Marie-France, Mélissa, Bruno, Jason, Roxanne, Courtney-Élisabeth, John-Diederick et Anthony ; plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Direction funéraire Michel Léveillé inc. de Ville Saint-Gabriel.

LACOMBE
Mme Bernadette

À son domicile de Louiseville, le 22 juin 2002, est décédée à l'âge de 89 ans et 5 mois, Mme Bernadette Brunette, épouse de feu Léo Lacombe, demeurant à Louiseville. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville. Les funérailles ont eu lieu le lundi 24 juin, à 14h30, en l'église de Louiseville. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Noëlla (feu Jean-Louis Diamond), Viateur (Louise Olivier) tous de Louiseville, René (feu Ursule Deschênes) de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, Lise de Louiseville, Laurent (Thérèse Lefebvre) de Montréal, Claude sr, prêtre, animateur de pastorale au Centre de santé de La Tuque, Denise (Pierre Arseneault) de Louiseville, Mariette (Thomas Lambert) de Saint-Bruno et Daniel (Francine Ricard) de Saint-Hubert ; ses 23 petits-enfants et 37 arrière-petits-enfants ; ses belles-sœurs : Jacqueline Desgroseillers (feu Émile Brunette) de Lanoraie et Jacqueline Michaud (feu Robert Brunette) de Laval ; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec étaient grandement appréciés.
Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville.

LACOURSIÈRE
M. Jacques

Au RSSS de la MRC, site Comtois, le 19 juin 2002, est décédé à l'âge de 57 ans, M. Jacques Lacoursière, fils de Edgar Lacoursière et de feu Yvonne Pronovost, demeurant à Sainte-Angèle-de-Prémont. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Paulin Guimond et fils inc., 2801, rue Laflèche, Saint-Paulin. Les funérailles ont eu lieu le mardi 25 juin, à 14h30, en l'église de Sainte-Angèle-de-Prémont. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sa sœur : Jean-Rock Lacoursière, André Lacoursière, Robert Lacoursière, Réjean Lacoursière, Richard Lacoursière, Marie Lacoursière ; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fabrique de la paroisse de Sainte-Angèle-de-Prémont étaient appréciés.
Direction funéraire : Jean Guimond de Saint-Paulin.

MILOT GÉLINAS
Mme Marguerite

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 22 juin 2002, est décédée à l'âge de 81 ans et 1 jour, Mme Marguerite Gélinas, épouse d'Oscar Milot, demeurant à Saint-Thomas-de-Caxton. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la salle municipale de Saint-Thomas-de-Caxton, Les funérailles ont eu lieu le jeudi 27 juin, à 11h, en l'église de Saint-Thomas-de-Caxton. L'inhumation au cimetière paroissial de Saint-Thomas-de-Caxton. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : René (Marjolaine Chartier), Pierre (Clairette Laforme), Laurier, tous de Saint-Thomas-de-Caxton, André (Ginette Lessard) de Louiseville, Claude (Dyane Bergeron) de Cap-de-la-Madeleine ; ses petits-enfants : Patricia, Jessie, Valérie M., Valérie L., Janie, Sébastien, Claudy ; son arrière-petite-fille : Kelly Rose ; son frère : Barnabé Gélinas (Gisèle Diamond) de Saint-Barnabé-Nord ; ses belles-sœurs : Irène Pellerin (feu Lucien Gélinas) de Saint-Barnabé-Nord, Gilberte Dallaire (feu Georges Gélinas) de Montréal, Maria Milot (feu Roméo Ricard) de Saint-Thomas-de-Caxton ; ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Des dons à la Fabrique de Saint-Thomas-de-Caxton étaient grandement appréciés.
Direction des funérailles : St-Louis et Fils ltée de Yamachiche.

SAINT-JEAN À SAINT-GABRIEL

LA TEMPÉRATURE A ÉTÉ MENAÇANTE durant toute la journée, mais n'a été méchante que sur l'heure du souper, ce qui a permis de tenir la majorité des activités prévues au programme des fêtes de la Saint-Jean, dimanche dernier, à Saint-Gabriel. Vente bazar auX profitx de la fabrique où, à la restauration, on retrouvait André Rousse, Roma Provost, Jacques Poitras et Carmen Beausoleil ; déjeuner d'accueil aux touristes sous la responsabilité des conseillers Céline Cloutier de la municipalité de paroisse et Richard Lafrenière de la ville ainsi que vente de tartes aux profitx du Cercle de fermières ont marqué la matinée. En après midi et en soirée, la foule s'est retrouvée au terrain de jeux pour spectacles et feux d'artifices.

Photos Jean-Guy Pinel)

LE FESTIVAL DE LA MOTOMARINE, UN MÉLI-MÉLO D'ACTIVITÉS

Fin juillet et début août à Saint-Gabriel

Jean-Guy Pinel

Le programme du second festival de la motomarine de Saint-Gabriel a été rendu public, la semaine dernière, en conférence de presse. Il se tiendra sur deux fins de semaine, soit du 26 au 28 juillet ainsi que les 3 et 4 août.

Un méli-mélo d'activités diversifiées feront parties de ce festival. Activités en motomarine, tir de VTT, motoneiges sur l'eau et Drag sur le chemin du parc industriel de la municipalité de paroisse composent le secteur motorisé. Le 3 août, on quitte le lac Maskinongé et les moteurs pour des activités intérieures au Centre sportif. Au programme, un souper spaghetti avec les joueurs du Canadien de Montréal, une démonstration de karaté et un Gala de lutte sont prévus.

Il pourrait y avoir des changements dans le programme, surtout en ce qui a trait à la Drag, le promoteur refusant de déposer les 10,000$ réclamés par la municipalité de paroisse pour garantir les bris qui pourraient survenir. " Ce genre de drag de rue n'abîme pas le pavé. C'est un show de promotion qui offre 6,500$ en prix, " a dit le promoteur de cette compétition, M. Martin D'Anjou.

Le promoteur de la section " motoneige sur l'eau ", M. André Fortier de Victoriaville, ne prévoit pas de difficultés avec l'environnement., Il en organise depuis 14 ans dans sa municipalité et attire une soixantaine de participants. Les véhicules se servent de graisse animale.

Lors de la conférence de presse, on a souligné la qualité de l'organisation et le haut niveau du système de sécurité. Les stations de radio Cool, Ckoi ainsi que la station de télévision RDS font la promotion de l'événement. Les billets sont déjà en vente dans notre région, notamment chez JM Sport et à la Marina Maskinongé.

Le promoteur a souligné la promotion que l'événement faisait à toute la région et ses retombées économiques. Il a dit attendre 2000 personnes par jour de compétition, soit près de 10,000 personnes pour l'ensemble du festival. Le prix sera de 10$ pour l'entrée et gratuit pour les moins de 12 ans.

Le programme détaillé nous parviendra sous peu.

LORS DE LA CONFÉRENCE DE PRESSE, M. RENÉ Desrosiers (à droite) président du Festival de la motomarine, a présenté le programme de la seconde édition de ce festival. Martin D'Anjou (à gauche) a traité de la compétition de Drag.

(Photo Jean-Guy Pinel)

LES DOCS DÉFONT LES ÉTOILES DE LA LBRM

Jean-Paul Plante

La joute d'étoiles annuelle de la Ligue de baseball rurale Mauricienne (LBRM) a été disputée le 24 juin, jour de la Fête nationale, au tout nouveau stade Léopold Janelle de Saint-Boniface, nommé ainsi en l'honneur du docteur Janelle, un pilier du baseball dans cette municipalité.

Les champions de la saison 2001, les Docs de Saint-Boniface, l'ont emporté sur les Étoiles de la LBRM par la marque de 12-9. Francis Bellemare a lancé 4 manches pour recevoir le crédit de la victoire. Patrick Gélinas des Royaux de Saint-Étienne-des-Grès a été débité de la défaite.

Pour les gagnants, Pierre Jr Dupont a obtenu 2 coups sûrs dont un double tandis que Marc Milette des Docs frappait un coup de circuit.

Chez les étoiles, Éric Bédard des Saints de Sainte-Thècle a placé la balle 4 fois en lieu sûr, dont un double. Il a produit 2 points.

Programme régulier

Le 21 juin, dans un match marathon, les Docs l'ont emporté19-13 sur le Sonic de Pointe-du-Lac. Maxime Garceau a été le lanceur gagnant et Maxime Lefrançois, le perdant.

Jean-François Dupont s'est signalé à l'offensive pour les gagnants avec 3 en 5 dont un coup de circuit. Il a produit 4 points. Alain Villemure a frappé la longue balle pour les perdants.

Les Saints de Sainte-Thècle ont défait les Cavaliers de Saint-Tite, 8-1. André Genest a été l'artilleur victorieux et Olivier Champagne a subi le revers. Éric Beaudoin a frappé un coup de circuit pour les gagnants et Alexandre Trudel a produit i3 points. Luc Giguère a été le meilleur des perdants.

Le 22, Saint-Marc-des-Carrières a eu le dessus sur Saint-Étienne-des-Grès, 5-1. Éric Decarufel a été le lanceur gagnant et Patrick Gélinas, le perdant. De Carufel a été l'étoile des siens et Pascal Therrien s'est avéré le meilleur des perdants.

Le 23, les Aigles de Saint-Paulin ont eu raison des Mustangs de Sainte-Anne-de-la-Pérade 12-9. Dominic Lemay a été le lanceur gagnant et Dominic Rompré, le perdant. André Saint-Pierre a placé 3 balles en lieu sûr en 4 voyages à la plaque pour les gagnants. Benoît Bélanger, avec 2 en 4, a été le meilleur des perdants.

Les Loups de Louiseville ont facilement défait les Alérions de Saint-Georges-de-Champlain 12-1. Nicolas Saint-Yves, l'artilleur gagnant, n'a accordé que 2 maigres coups sûrs aux Alérions. Jean-Hugues Flageole a été débité du revers. Martin Branchaud a été l'étoile offensive des Loups avec 2 coups sûrs en 4 présences au marbre et 4 points produits.

Finalement, les Prédateurs de Saint-Marc-des- Carrières ont eu le dessus sur les Aigles de Saint-Paulin, 9-8. Éric Perreault a été le lanceur gagnant et André Saint-Pierre, le perdant.

Pour le Saint-Marc, Nicolas Perreault a produit le point gagnant en 6e manche à l'aide d'un coup sûr. André Saint-Pierre, 3 en 5, et Jean-Simon Lemay, 3 en 3, ont été les étoiles offensives de la troupe de René Turner.

Programme

Le 30 juin, à 18h, Pointe-du-Lac est à Saint-Marc-des- Carrières. À 13h, Sainte-Thècle est à Sainte-Anne-de-la-Pérade et Maskinongé à Sainte-Ursule. À 16h, Saint-Étienne-des-Grès sera à Sainte-Ursule et à 13h30, Saint-Georges-de-Champlain sera à Saint-Paulin pour croiser le fer avec les Aigles.

Le 5 juillet, à 20h, Saint-Paulin sera à Pointe-du-Lac, Sainte-Ursule à Louiseville et Saint-Tite à Maskinongé.

Collaboration Patrick Todd

ILS SE PARTAGENT 5 000 $

LE 7 JUIN DERNIER AVAIT LIEU LE TOURNOI de golf annuel de la Sûreté du Québec de la MRC de Maskinongé. 150 golfeurs y ont participé et on a servi 190 soupers. Un montant de 5 000 $ a été remis, à part égale (2 500 $ chacun) à la Table des Amis de Louiseville et au Centre Prévention suicide de Trois-Rivières. Sur la photo, dans l'ordre, on voit le caporal Mario Grenier de la SQ de la MRC de Maskinongé, MM. André Livernoche, responsable de la Table des Amis; Brian Dickinson du Centre de Prévention suicide de Trois-Rivières et le préfet de la MRC de Maskinongé, M. Jean-Paul Diamond. Voilà un succès digne de mention et un geste d'aide fort apprécié par les organismes qui ont bénéficié de la générosité de la SQ.

(Photo Jean-Paul Plante)

Bonne fête du CANADA

De la part de la direction et du personnel du Marché Émery

Émery et Fils : un succès basé sur la complicité

Propriétaires d'abord du magasin acquis de M. Robert Ricard et portant la bannière Richelieu, en septembre 1981, les frères Richard, Michel et Robert Émery, des gars de Saint-Damien, opèrent sous cette bannière dans un commerce de 4000 pieds carrés « vendants ». En 1986, on procède à la rénovation du magasin. Puis en 1987, on change de bannière pour embrasser celle de Métro. Un malheureux incendie détruit le commerce de la rue Saint-Marc, en 1989. Les frères Émery se retroussent les manches et, en 1990, on réouvre un nouveau Métro avec, cette fois, 6000 pieds carrés « vendants ».

Mais on voulait en donner davantage aux clients de plus en plus nombreux. C'est pourquoi, en novembre 1994, on porte la superficie « vendante » à 10 500 pieds carrés; en 1997, on la porte à 17 000 pieds carrés pour finalement atteindre 23 000 pieds carrés « vendants » en l'an 2000, pour une superficie totale de 35 000 pieds carrés, avec une variété de produits et services qui font la fierté des propriétaires et les délices des clients.

Richard et Mado Émery, les figures familières du Marché Émery et fils de Louiseville, ne cherchent pas de midi à 14 heures pour expliquer les succès constants du commerce qu'ils opèrent: la complicité.

Cette belle complicité entre patrons, employés et clients fait que le Marché Émery se distingue par la variété des produits et son service.

La motivation fait foi de tout. « Chacun veut faire le succès de l'autre », nous disent Richard et Mado Émery, des gens sympathiques qui accueillent toujours les clients avec le sourire.

Et ce sont les clients qui décrochent les fruits de cette belle complicité, de cette connivence, de cet esprit de corps tout à fait exceptionnel par un service remarquable, empressé, poli, de tous les instants.

Monsieur et Madame Émery tiennent à remercier tous les employés et clients qui font que cette belle histoire se poursuit depuis tant d'années.

N'OUBLIEZ PAS !

Lundi 1er juillet

OUVERT de 8h à 22h

AVEC PERSONNEL RÉDUIT SELON LA LOI (4 PERSONNES)

NOUVEAUTÉ

Le

BOEUF GRILLE ROUGE

EN DÉGUSTATION LES 4, 5 ET 6 JUILLET

Des économies additionnelles même à l'endos de votre coupon de caisse

ENCOURAGEZ NOS MARCHANDS LOCAUX

en utilisant les coupons à l'endos de votre coupon de caisse

Marché Émery et Fils inc.

METRO PROFESSION : ÉPICIER

80, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-2764

10739

OUVERT
Lundi au vend. 7 h à 22 h
Samedi et dimanche de 8 h à 22 h